

aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

BBTU-300

USER MANUAL

EN Page
2-17

MANUAL DE USUARIO

ES Página
18-33

MODE D'EMPLOI

FR Page
34-49

BEDIENUNGSANLEITUNG

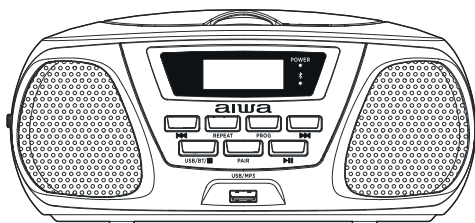
DE Seite
50-65

MANUALE DELL'UTENTE

IT Pagina
66-81

MANUAL DO USUÁRIO

PT Pagina
82-97



BOOMBOX

PORTABLE CD/MP3/USB PLAYER
WITH BLUETOOTH & AM/FM RADIO

ENGLISH

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference.

1. If the cord is damaged, have it repaired by the manufacturer, its service or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
2. The power supply must be replaced by a new one in case of malfunction, because this power supply is not repairable.
3. The socket-outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible.
4. The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit.
5. Children should be monitored to ensure that they do not play with the product.
6. When connected the cord should always be readily accessible.
7. The apparatus should not be exposed to dripping or splashing of water or liquids and no objects filled with liquids such as flowers vases shall be placed on the product.
8. Do not impede the normal ventilation of the product when intended to use.
9. Always leave a minimum distance of 10cm around the unit to ensure sufficient ventilation.
10. Open flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device.
11. The device is intended for use only in a temperate climate.
12. **CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced or not replaced by the same type or equivalent.
13. The battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar.
14. Different types of batteries, new and used batteries should not be mixed.
15. The battery must be installed according to the polarity.
16. If the battery is worn, it must be removed from the product.
17. The battery must be disposed off safely. Always use the collection bins provided (check with your dealer) to protect the environment.

SAFETY PRECAUTIONS

Thank you for purchasing **BBU-300**: Multifunction CD Boombox with *Bluetooth*, Digital AM/FM tuner, USB compatible.

This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.

This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory.

Model: **BBTU-300**

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, it is intended to alert the user of the presence of uninsulated dangerous voltage within the products' enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



EXCLAMATION POINT

The exclamation point within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component should be replaced only by the component specified in the literature for safety reasons.

The following label has been affixed to the unit, listing the proper procedure for working with the laser beam:

**CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
CLASSE DE PRODUTOS LASER 1**

CLASS 1 LASER PRODUCT LABEL

You will find a label similar to that of the image indicating that the boombox has a laser component.

Notes:

- The images appearing in this manual are for reference only.
- Due to continual revision and improvement of our products designs and specifications are subject to change without further notice.

SAFETY PRECAUTIONS

1. READ INSTRUCTIONS:

All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.

2. RETAIN INSTRUCTIONS:

The safety and operating instructions should be retained for future reference.

3. HEED WARNINGS:

All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered.

4. FOLLOW INSTRUCTIONS:

All operating and use instructions should be followed.

5. CLEANING:

- Turn Off the unit if it's On before cleaning.
- Unplug the unit from the wall outlet before cleaning.
- Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.
- Use a damp cloth for cleaning.

6. WATER AND MOISTURE:

Do not use this product near water.

For example:

Near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool; and similar.

7. ACCESSORIES:

Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult and serious damage to the product.

Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer. A product and cart combination should be moved with care - quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.

8. VENTILATION:

Slots and openings in the unit are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or rack, unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered.

9. POWER SOURCES:

This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply of your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.

10. POWER-CORD PROTECTION:

Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at the power plug and jack plug socket. During movement, please take care of the power cord.

For example:

Tie up the power cord with a cable tie.

11. NON-USE PERIODS:

The power cord of the product should be unplugged from the outlet when left unused for long periods of time.

If the speaker has to be left unused for a long time, please leave the battery fully charged, otherwise it will cause damage to the battery.

12. LIGHTNING:

For added protection of this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

SAFETY PRECAUTIONS

13. POWER LINES:

An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuit. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep it from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.

14. OVERLOADING:

Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.

15. OBJECT AND LIQUID ENTRY:

Never push objects of any kind into this product through the openings as they may touch dangerous voltage points or shoot-out parts that could result in a fire or electric shock.

Never spill liquid of any kind on the product.

16. SERVICING:

Do not attempt to repair this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all to qualified service personnel.

17. DAMAGES REQUIRING SERVICE:

Unplug this product from the wall outlet and refer to qualified service personnel under the following conditions.

- a) When the power-supply cord, battery or plug are damaged.
- b) If the product has been exposed to rain or water.
- c) If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.

d) If the product does not operate normally by following the operating instructions, adjust only those controls that are covered by the operating instructions, as an improving adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.

e) When the product exhibits a distinct change in performance it indicates a need for service.

18. REPLACE PARTS:

When parts require to be replaced, be sure the service technician has used official parts specified by the manufacturer or they have the same characteristics as the original parts, unauthorized substitutions may result in fire, electric shock and other hazards.

19. HEAT:

The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat.

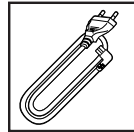
PREPARATION FOR USE

Carefully take out all the components from the carton and remove all packaging materials from the components. Make sure that nothing is accidentally discarded with the packing materials.

If possible, save the carton and packaging materials for the unlikely event that the product ever needs to be sent for service. Using the original carton and packing materials is the only proper way to protect the unit from shipping damage.



CD Boombox x1



AC power cord x1



Quick start guide x1



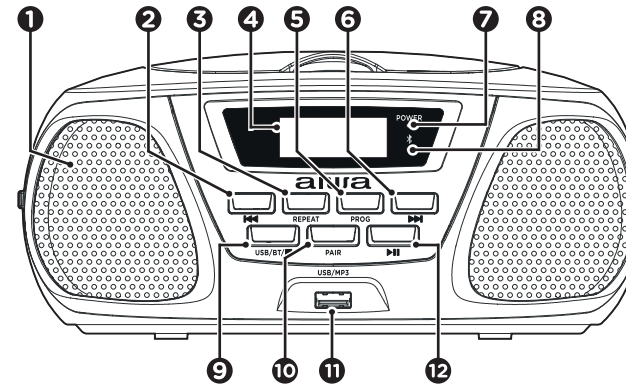
Warranty sheet x1

FEATURES OF THE BOOMBOX

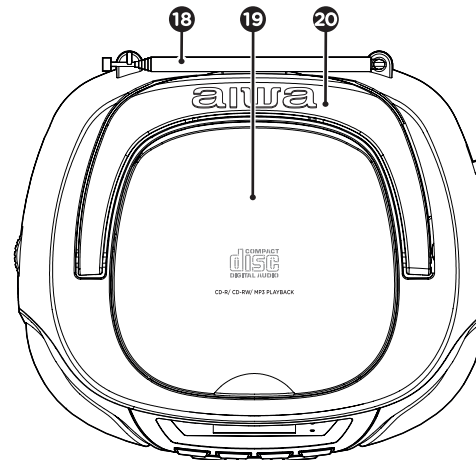
- Top loading CD player with Japanese Optics.
- Audio Output Power: 5 Watts RMS (2.5W x2).
- High Dynamic Range Speaker Drivers with Extended Bass + Treble.
- CD/CDR/RW/MP3 Disc playback with program memory up to 99 tracks.
- Dual Band Radio: AM (MW) and FM Tuners.
- *Bluetooth* V5.0 for wireless streaming from any mobile device.
- USB-MP3 Port for music playback.
- Large LCD Display with LED Backlighting.
- Aux-in jack (3.5mm) to connect external devices.
- Stereo Earphone jack (3.5mm).
- Powered by electricity or batteries.

DESCRIPTION OF UNIT AND CONTROLS

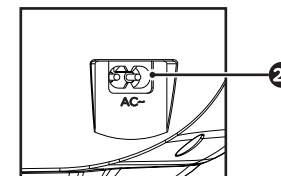
FRONT VIEW



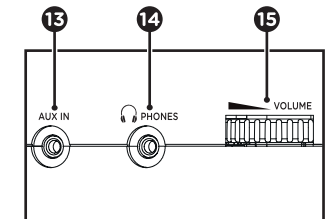
TOP VIEW



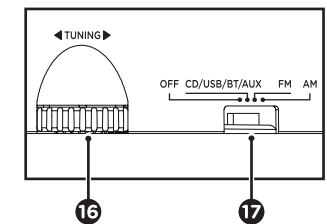
REAR DETAIL



LEFT SIDE DETAIL



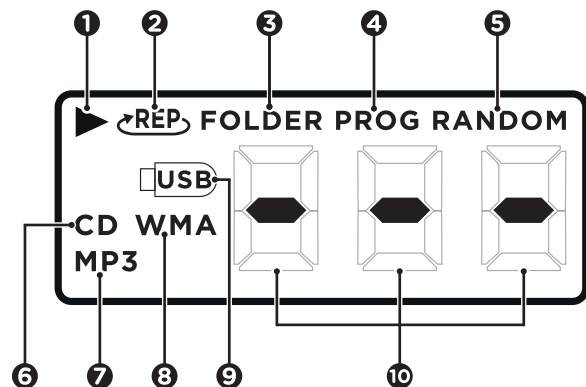
RIGHT SIDE DETAIL



- 1 SPEAKER
- 2 BACKWARD
- 3 REPEAT
- 4 DISPLAY
- 5 PROG (PROGRAM)
- 6 FORWARD
- 7 POWER ON INDICATOR
- 8 *BLUETOOTH* MODE INDICATOR
- 9 USB/BT (*BLUETOOTH*)
- 10 PAIR
- 11 USB PORT
- 12 PLAY/PAUSE
- 13 AUX IN (AUXILIARY INPUT)
- 14 PHONES (EARPHONES INPUT)
- 15 VOLUME KNOB
- 16 TUNER KNOB
- 17 MODE/BAND SELECTOR
- 18 TELESCOPIC ANTENNA
- 19 CD COMPARTMENT LID
- 20 HANDLE
- 21 AC INPUT

DESCRIPTION OF THE DISPLAY

LCD DISPLAY VIEW



- | | | | |
|---|--|---|-----------------------|
| ① | PLAYING INDICATOR | ⑥ | CD MODE INDICATOR |
| ② | REPEAT FUNCTION INDICATOR | ⑦ | CD-MP3 MODE INDICATOR |
| ③ | REPEAT FOLDER INDICATOR | ⑧ | CD-WMA MODE INDICATOR |
| ④ | PROGRAM MODE INDICATOR (<i>PROG</i>) | ⑨ | USB MODE INDICATOR |
| ⑤ | RANDOM MODE INDICATOR | ⑩ | PLAYBACK TIME / MODE |

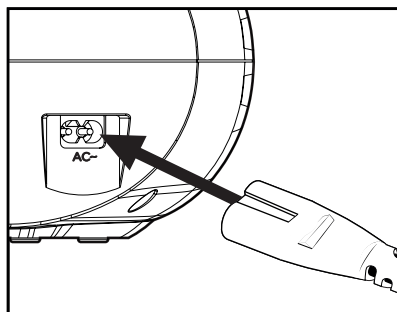
CONNECTIONS

MAINS CONNECTION

1. Check if the power voltage shown on the rating label located on the back of the set, corresponds to your local AC power supply.
2. Connect the power cord to the wall outlet.

Notes:

- Unplug the power cord from the wall outlet to protect your set during heavy thunderstorms.
- The power cord is used to switch off the device completely, therefore the cord shall remain always readily accessible.



USB PORT (CHARGING MODE)

Connect an external device (e.g. smartphone, mp3 player) via a USB cable (*not provided*) to the **USB** port and enable the USB function mode to start the charge.

Note:

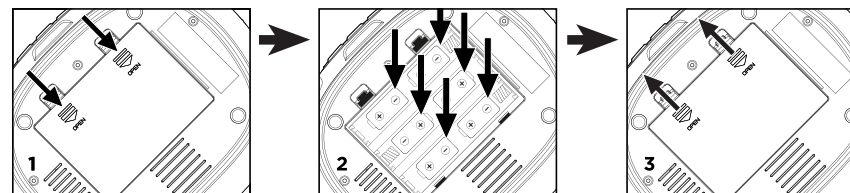
- The boombox cannot access the contents in the connected external device.

BATTERY INSTALLATION

Batteries must be inserted correctly to avoid damage to the boombox. Always remove the batteries when the apparatus is not going to be used for a long period of time as this may cause leakage of the batteries and subsequently damage to your device.

BATTERY INSTALLATION

Slide out the cover of the battery compartment located at the bottom of the unit and insert **6 LR14/UM-2/C TYPE** batteries (not included) according to the polarity shown in the battery compartment.



Note:

- Always unplug the power cord from the wall outlet if the boombox is going to be operated with batteries.

BASIC OPERATION

POWER ON

Once the boombox has been plugged into a wall outlet, or charged with batteries, turn on the main power by sliding the **MODE** switch on the right side of the unit, to any function mode position. The LCD display will turn on showing the current playback mode.

POWER OFF

To turn off the boombox slide the **MODE** switch to the **OFF** position. Then you can unplug the device from the wall outlet or remove the batteries safely.

MODE SWITCH

Slide the **MODE** switch to choose between the function modes: **OFF / CD-USB-BT-AUX / FM / AM**.

VOLUME LEVEL

Turn the **VOLUME KNOB** on the left side of the boombox to adjust the volume level.

REPEAT

Press repeatedly the **REPEAT** button on the front panel to scroll through the following repeating settings:

Repeat One: Press once to repeat the current track. The **REP** indicator will appear flashing on the screen.

Repeat Folder: Press twice to repeat all the available tracks in the current folder. The **REP FOLDER** indicator will appear on the screen.

Repeat All: Press three times to repeat all the available tracks.

The **REP** indicator will appear and stay on without flashing on the screen.

Random: Press four times to start the random mode. All the available tracks will play randomly.

The **RANDOM** indicator will appear on the top right of the screen.

Off: Press five times to cancel all the repeat and random modes.

All indicators will disappear from the screen.

BASIC OPERATION CD/MP3

You can play your audio CD/CD-MP3 in your boombox.

1. Manually lift the **CD COMPARTMENT LID**.
2. Insert a CD with the printing side facing up and gently close the disc tray manually.
3. Slide the **MODE** switch to the **CD-USB-BT-AUX** position to turn on the unit.
4. Once the **MODE** switch has been slid to **CD-USB-BT-AUX** position, the unit will automatically start reading the disc, and the total number of tracks found will be displayed.
The **CD MODE INDICATOR** will appear on the left side of the display.
5. Press **▶||** to start or resume the playback. Press **▶||** again to stop the playback temporarily.
When the playback is paused the **▶** symbol will flash on the screen.
6. Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to select a different track number.
Press **◀◀** once to hear the beginning of the current track, and press it twice or more to hear the previous track.
7. Press the **■** button to stop play.
The display will show again the total number of tracks.

SEARCH MODE

During playback press and hold **◀◀** or **▶▶** buttons to find a specific passage within the track and release it at the point you want to listen to.

Note:

- If the disc can't be read or there is no disc inserted, the LCD display will show the message "Nod", and then it will start the USB function mode.

LISTEN TO YOUR TRACKS REPEATEDLY

Press the **REPEAT** button on the front panel repeatedly to activate the **REPEAT FUNCTIONS** in the following order:

1. **◀REP▶*FLASHING** (repeat the current track)
2. **◀REP▶ FOLDER** (repeat all the tracks of the current folder)
3. **◀REP▶** (repeat all the available tracks)

4. **RANDOM** (play randomly all the available tracks)
5. **OFF** (cancel the repeat/random function)

CREATING A CD PLAYLIST

The Program feature may be used to save up to 20 tracks for CD and 99 tracks for CD-MP3 in a programmable playlist.

1. While in stop mode only (CD is not playing), press **PROG**, and the LCD display will show the wording "P01" and the "PROGRAM" indicator.
2. Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to allocate the desired track.
3. Press the **PROG** button to select and store the track into the memory.
The program sequence will change to "P02" to choose the next track.
4. Repeat steps 2 and 3 to select up to 20/99 tracks.
Once the last track has been added, the LCD display will automatically show the programmed tracks one by one, starting with the first one that was programmed.
If you want to create a playlist with less than 20 or 99 tracks, press twice the **PROG** button after confirming your last track.
5. To play the selected tracks (in the program mode), press the **▶||** button.
6. Press the **◀◀** button to hear the previous programmed track or press **▶▶** to hear the next programmed track.
7. To clear the programmed tracks from the memory, press the **■** button twice or open the **CD TRAY LID**.

Notes:

- All programmed tracks will be played through once.
- "Repeat one" or "repeat all" functions can be activated during a programmed playback.
- If the playlist reaches the maximum number of tracks the display will show the word "FUL" (FULL).

BASIC OPERATION CD/MP3

ABOUT MP3 DISC COMPATIBILITY

This unit is compatible with:

Sampling Frequency: 32-48 (MP3)

Bit rate: 32-320kbps (MP3)

Do not use special letters such as:

/:*?< > etc

Even if the total number of files on the disc is more than 1000, it will only show up to 999.

Note:

- Because MP3 discs have a large capacity, disc access times are a little longer.

FM RADIO

RADIO OPERATION

1. Slide the **MODE** switch to the **FM** or **AM** positions, to access the respective radio bands.
2. Turn the **TUNING KNOB** on the side of the unit to tune to a radio station according to the dial scale. Each turn on the tuning knob will change the frequency up or down by 100 kHz.

TIPS TO IMPROVE THE RECEPTION

- FM.** For **FM**, pull out the telescopic antenna. To improve FM Reception incline and turn the antenna, reduce the length, if the FM-signal is too strong. You can also try to relocate the unit near an open window to get a better reception.
- AM.** For **AM**, the set is provided with a built-in ferrite bar as an antenna, so there is no need to use the telescopic antenna. Relocate or turn the set to find the best position.

Note:

- The screen won't lit up during the FM and AM function modes.

AUX-IN MODE

AUXILIARY INPUT FUNCTION MODE

This unit can be used as an active speaker for laptop computers, MP3 and other small audio players following the steps below.

1. Slide the **MODE** switch to the **CD-USB-BT-AUX** position to turn on the unit.
2. Connect an auxiliary cable ended with a 3.5mm to the desired external audio device, and connect the other end to the **AUX IN** socket on the side of the unit.
Once the auxiliary cable has been inserted, the word **AUX** will appear on the display.
3. Start playback on the external audio device. Adjust the volume on the external audio device (do not set the volume to a high level in order to avoid distortion). You may also adjust the volume on the boombox. To control playback function, use the controls on the external audio device.

Notes:

- The boombox cannot access the contents in the connected external device.
- Remove the auxiliary cable from the boombox in order to access to another function mode.

USB MODE

PLAYING MUSIC VIA USB

This boombox has been developed using the latest technical advances in the USB field. However, given the wide range of USB storage device types that are currently in the market, we unfortunately cannot guarantee full compatibility with all of them. For this reason, in rare cases, there may be problems playing files from some USB storage devices. This is not due to device malfunction.

1. Slide the **MODE** switch to the **CD-USB-BT-AUX** position to turn on the unit.
2. Press and hold the **USB/BT/■** button until the “**USB**”, **USB MODE INDICATOR** appears flashing on the left of the display.
3. Connect a USB storage device directly to the **USB/MP3** port. The display briefly shows the number of folders and then the total number of tracks. Playback will automatically start after a few seconds.
4. To temporarily stop playback, press the **▶||** button, and press it again to resume playback.
5. Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to select a different track number.
Press and hold the **◀◀** or **▶▶** buttons to find a specific passage within the track and release it at the point you want to listen to.
6. Press the **■** button to stop playing.

LISTEN TO YOUR TRACKS REPEATEDLY

Press the **REPEAT** button on the front panel repeatedly to activate the **REPEAT FUNCTIONS** in the following order:

1. **◀REP▶*FLASHING** (repeat the current track)
2. **◀REP▶ FOLDER** (repeat all the tracks of the current USB folder)
3. **◀REP▶** (repeat all the available tracks)
4. **RANDOM** (play randomly all the tracks in the USB)
5. **OFF** (cancel the repeat/random function)

CREATING A USB PLAYLIST

The Program feature may be used to program up to 99 tracks for the USB mode too, in a programmable playlist.

1. While in stop mode only (no USB playback), press **PROG**, and the LCD display will show the wording “**PO1**” and the “**PROGRAM**” indicator.
2. Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to allocate the desired track.
3. Press the **PROG** button to select and store the track into the memory.
The program sequence will change to “**PO2**” to choose the next track.
4. Repeat steps 2 and 3 to select up to 99 tracks.
Once the last track has been added, the LCD display will automatically show the programmed tracks one by one, starting with the first one that was programmed.
If you want to create a playlist with less than 99 tracks, press twice the **PROG** button after confirming your last track.
5. To play the selected tracks (in the program mode), press the **▶||** button.
6. Press the **◀◀** button to hear the previous programmed track or press **▶▶** to hear the next programmed track.
7. To clear the programmed tracks from the memory, press the **■** button twice or change to another function mode.

Notes:

- If the USB is not compatible, or there is no USB storage device connected, the display will show the word “**NO**”.
- Because some storage devices have a large capacity, USB access time is a little longer.
- If the playlist reaches the maximum number of tracks the display will show the word “**FUL**” (FULL).
- Switch the device to a different operating mode before you remove the USB storage device.
- To avoid damaging the boombox or other devices, do not try to charge any external device using the USB port.

BLUETOOTH MODE

BLUETOOTH PAIRING

Prior to using the *Bluetooth* function, your boombox should be paired first with your *Bluetooth* device. (“*Pairing*” means establishing connection between *Bluetooth* devices such as mobile phones, tablets, pc, etc).

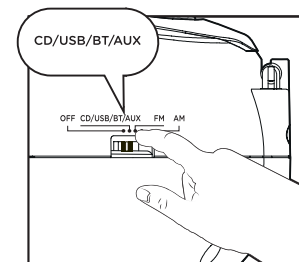
1. Slide the **MODE** switch to the **CD-USB-BT-AUX** position.
(fig. 1)
2. Press and hold the **USB/BT/■** button until the “**bt**” (*Bluetooth*) function mode appears on the display.
(fig. 2)
3. In *Bluetooth* mode, a voice prompt will announce *Bluetooth* pairing mode.
The **BLUETOOTH MODE LED INDICATOR** will start flashing in blue.
And the boombox will search automatically for *Bluetooth* devices.
4. Turn on the *Bluetooth* function on your device and make it visible (see your device’s instructions to add or setup a *Bluetooth* device).
5. Search for *Bluetooth* devices and select **AIWA BBTU-300**
Enter the code “**0000**” if needed.
(fig. 3)

If the devices are paired successfully, the **BLUETOOTH MODE LED INDICATOR** will keep bright, and a prompt voice will notify that the *Bluetooth* device is connected.
Having paired successfully, the device will connect automatically next time.

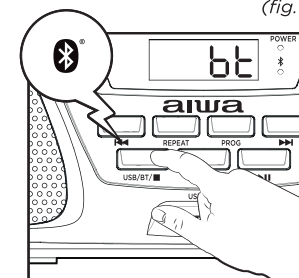
6. Press and hold **PAIR** to disconnect the currently paired *Bluetooth* device.
(fig. 4)

PLAY FROM A BLUETOOTH DEVICE

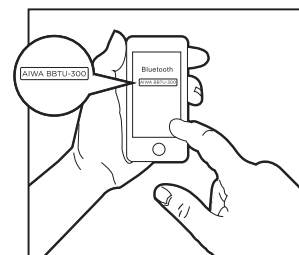
1. Press the **▶||** button to play.
2. To pause or resume play, press the **▶||** button again.
3. Press the **◀◀** or **▶▶** buttons to select a different track number.



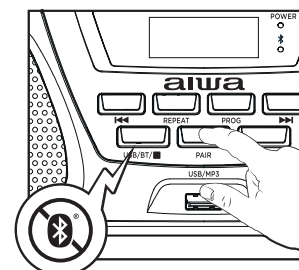
(fig. 1)



(fig. 2)




(fig. 3)



(fig. 4)

CARE AND MAINTENANCE

CARE OF COMPACT DISCS

1. Treat the disc carefully. Hold the disc only by the edges.
Never allow your fingers to touch the shiny, unpainted side of the disc.
2. Do not attach adhesive tape, stickers, etc. to the disc label.
3. Clean the discs periodically with a soft, lint-free, dry cloth.
Never use detergents or abrasive cleaners to clean the disc.
If necessary, use a CD cleaning kit.
If a disc skips or gets stuck in a specific section of the disc, it is probably dirty or damaged (scratched).
When cleaning the disc, wipe it from the centre of the disc to the outer edge of the disc. Never wipe it circular motions.
4. This unit is designed to play discs bearing the identification logo as shown here or MP3 format Disc.
Other discs may not conform to the CD standard and may not play properly.
5. Discs should be stored in their cases after each use to avoid damage.
6. Do not expose discs to direct sunlight, high humidity, high temperatures or dust.
Prolonged exposure or extreme temperatures can warp the disc.
7. Do not stick or write anything on either side of the disc.
Sharp writing instruments or the ink may damage the surface.

TO CLEAN THE LENS

If the lens gets dirty, your boombox may skip or may not play a CD:

1. Open the CD door.
2. Use a camera lens blower/brush to blow on the lens once or twice, brush off the dust particles from the lens and then blow again.
3. To remove fingerprints, use a dry cotton swab to wipe from the middle to the outer edge of the lens.

CARE OF THE BOOMBOX

1. To prevent fire or shock hazard, remove the batteries, or disconnect your unit from the AC power source when cleaning.
2. The outside of your unit may be cleaned with a dusting cloth and taken care of as any other furniture. Use caution when cleaning and wiping the apertures and narrow spaces.
3. To clean the grill of the speaker use a lint roller or a compressed air can. You may also use a vacuum hose brush attachment.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the boombox to repair.

Do not open the boombox as there is a risk of electric shock.

SYMPTOM	CAUSE	CORRECTION
General		
No power.	The power cord is not plugged.	Plug in the power cord.
	Check whether there has been a power failure.	Check the condition by operation of other electronic devices.
No sound.	Low or non-existent volume.	Increase the main unit, or the external device volume.
CD		
The unit does not start playback.	An unplayable disc is inserted.	Insert a playable disc.
	The disc is dirty.	Clean the disc.
Radio		
Radio stations cannot be tuned in.	The antenna is positioned poorly.	Extend the antenna cord at its full length.
		Relocate the boombox in another place.
USB		
The USB does not start the playback.	Incompatible or damaged audio files.	Insert another device with compatible audio files.
AUX		
Sound becomes distorted on Auxiliary Input mode.	Volume level is too high.	Adjust the playback volume on the external device to an adequate level.
	Auxiliary cable is inserted incorrectly.	Insert the auxiliary cable correctly.

WARNING!

Under no circumstances should you try to repair the apparatus yourself, as this will invalidate the warranty.

TECHNICAL SPECIFICATION

MODEL:	BBTU-300
Rated voltage:	AC 230V-50Hz
	DC 9V^m (C/UM2/LR14) batteries, x6
Power consumption:	12W
Standby power consumption:	<0.5W
Bluetooth version:	5.0+EDR, A2DP profile
Audio output power (L+R):	2.5Wx2 (5W RMS)

RADIO SECTION

Frequency range

FM	88-108 MHz
AM	522-1620 kHz

USB SECTION

Maximum storage allowed:	64GB (FAT/ExFAT)
USB port power (charging mode):	0.5A

CD PLAYER

Disc compatibility:	CD/CD-MP3 DISC
---------------------	-----------------------

AMPLIFIER

Frequency response:	300Hz-4kHz
Audio S/N:	50dB

ACCESSORIES

- AC Power cord x1
- User manual x1

DIMENSIONS & WEIGHTS

Dimensions of the speaker drivers:	x2 (Ø 76mm, 3W/4 Ohm)
Dimensions of the boombox:	W 197* D 230* H 104.5*mm
Net weight:	1300g (batteries not included)

END OF LIFE DISPOSAL

WARNING!



The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream.

Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

IMPORTANT:



To avoid possible hearing damage, do not listen at high audio volume for long periods of time.

Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo y guárdelas como referencia para el futuro.

1. Si el cable del cargador está dañado, debe ser reparado por el fabricante, su servicio técnico o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
2. El alimentador de corriente debe sustituirse por otro en caso de avería, dado que no es reparable.
3. La toma de corriente debe encontrarse cerca del equipo y ser de fácil acceso.
4. El dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales ni por personas sin experiencia o conocimientos, salvo si reciben, mediante una persona responsable de su seguridad y vigilancia, instrucciones sobre el uso del aparato.
5. Se recomienda vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el dispositivo.
6. El dispositivo debe estar siempre accesible.
7. El aparato no debe exponerse a goteo ni salpicaduras de agua o líquidos, ni deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el producto.
8. No bloquee la ventilación normal del producto durante su uso.
9. Deje siempre un espacio mínimo de 10 cm alrededor de la unidad para proporcionar una ventilación adecuada.
10. Para evitar riesgo de incendio, no ponga nada con fuego encendido (como una vela) encima del aparato.
11. El dispositivo está pensado para usarse solamente en un clima templado.
12. **PRECAUCIÓN:** Riesgo de explosión si se sustituye incorrectamente la batería o no se sustituye por el mismo tipo o equivalente.
13. La batería no debe exponerse a calor excesivo, como la luz del sol, fuego o similares.
14. No use conjuntamente distintos tipos de batería ni baterías nuevas con usadas.
15. La batería debe colocarse de acuerdo con la polaridad.
16. Si la batería está gastada debe retirarse del producto.
17. Las baterías deben desecharse de forma segura. Use los recipientes de recogida incluidos (consulte a su vendedor) para proteger el medioambiente.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por adquirir **BBTU-300**: *Boombbox* multifunción con lector de CD, *Bluetooth*, sintonizador digital AM/FM y compatible con USB.

Garantizamos la calidad, rendimiento y valor. Nuestros ingenieros han incorporado muchas funciones útiles y prácticas en este producto. Asegúrese de leer por completo este manual de instrucciones para asegurarse de obtener el máximo provecho de cada función.

Este producto ha sido fabricado con componentes de la máxima calidad y los mejores estándares de fabricación. Además su funcionamiento ha sido examinado meticulosamente antes de ser despachado de la fábrica.

Modelo: **BBTU-300**

PARA EVITAR RIESGOS DE ELECTROCUCIÓN O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.



RELÁMPAGO CON PUNTA DE FLECHA

El símbolo de rayo con punta de flecha en un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de tensión peligrosa no aislada dentro del chasis del producto que puede tener la magnitud suficiente como para constituir un riesgo de electrocución a personas.



SIGNO DE EXCLAMACIÓN

El signo de exclamación en un triángulo equilátero indica que un componente concreto solamente debe ser sustituido por el componente especificado en la documentación por motivos de seguridad.

Se ha adherido la siguiente etiqueta a la unidad, indicando el procedimiento correcto para usar el rayo láser:

**CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
CLASSE DE PRODUTOS LASER 1**

ETIQUETA DE PRODUCTO LÁSER CLASE 1

Esta etiqueta se fija en la ubicación del modo ilustrado para indicar que el aparato contiene un componente láser.

Notas:

- Las imágenes aparecidas en este manual son solamente para referencia.
- Debido a la continua revisión y mejora de nuestros productos, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. LEA LAS INSTRUCCIONES:

Lea todas las instrucciones de seguridad y uso antes de usar el producto.

2. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES:

Las instrucciones de seguridad y uso deben conservarse como referencia en el futuro.

3. SIGA LAS ADVERTENCIAS:

Por favor, haga caso a todas las advertencias que se le indican.

4. SIGA LAS INSTRUCCIONES:

Deben seguirse todas las instrucciones de funcionamiento y uso.

5. LIMPIEZA:

- Apague el producto antes de limpiarlo.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No use líquidos ni esprays de limpieza.
- Utilice una gamuza humedecida para limpiarlo.

6. AGUA Y HUMEDAD:

No utilice este producto cerca del agua. Por ejemplo: Cerca de una bañera, lavabo, fregadero, lavadero, en un sótano húmedo o cerca de piscinas o similares.

7. ACCESORIOS:

No ponga el producto sobre un carro, soporte, trípode, estante o mesa inestable. El producto podría caer, lesionando a niños o adultos, y provocar daños irreparables en el mismo.

Use exclusivamente un carrito, pie, trípode, soporte o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el aparato.

Cualquier instalación del producto debe seguir las instrucciones del fabricante y usar accesorios de montaje recomendados por el mismo. Cualquier combinación de carro y producto debe moverse con cuidado, las detenciones bruscas, una fuerza excesiva o superficies irregulares pueden hacer que vuelque.

8. VENTILACIÓN:

Las ranuras y aperturas del chasis permiten su ventilación; garantizan un funcionamiento fiable del producto y lo protegen contra el sobrecalentamiento. Dichas aperturas no deben obstruirse ni cubrirse. Las aperturas no deben obstruirse nunca colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación integrada, como una librería o estante, a menos que se le proporcione una ventilación adecuada o se hayan seguido las instrucciones del fabricante.

9. FUENTES DE ALIMENTACIÓN:

Este producto debe usarse exclusivamente con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta identificadora. Si no está seguro del tipo de alimentación de su domicilio, consulte con su vendedor o su empresa de energía eléctrica local. En el caso de productos diseñados para funcionar con pilas u otras fuentes, consulte las instrucciones de uso.

10. PROTECCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN:

Los cables de alimentación deben colocarse de forma que no puedan pisarse, engancharse ni quedar aplastados por objetos colocados encima o contra ellos, prestando especial atención al cable del enchufe, la toma y el punto en el que sale del aparato. Durante los traslados, proteja el cable de alimentación.

Por ejemplo: Ate el cable de alimentación con una abrazadera.

11. CUANDO NO UTILICE LA UNIDAD:

El cable de alimentación del aparato debe desconectarse de la toma de corriente cuando no se use durante periodos de tiempo prolongados.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

12. RAYOS:

Para una mayor protección de este producto durante una tormenta eléctrica, o cuando se deje sin supervisión ni uso durante un tiempo prolongado, desconéctelo de la toma de corriente y desconecte la antena o el sistema de cable. Así, evitará dañar el producto por rayos y subidas de tensión.

13. LÍNEAS ELÉCTRICAS:

Un sistema de antena externa no debe encontrarse cerca de líneas eléctricas colgantes ni otros circuitos de iluminación o alimentación eléctrica, ni en lugares en los que pueda caer sobre dichas líneas eléctricas u otros circuitos.

Cuando instale un sistema de antena exterior, debe tener mucho cuidado en evitar tocar las líneas o circuitos de alimentación, dado que el contacto con ellos puede ser mortal.

14. SOBRECARGA:

No sobrecargue las tomas de corriente, los cables extensores ni las tomas múltiples, ya que puede provocar un riesgo de incendio o electrocución.

15. ENTRADA DE OBJETOS Y LÍQUIDO:

No introduzca nunca objetos de ningún tipo en el producto por las aperturas, podrían tocar puntos de tensión peligrosos o cortocircuitar piezas que pueden provocar un incendio o electrocución. No derrame nunca líquidos de ningún tipo en el producto.

16. ASISTENCIA:

No intente reparar este producto usted mismo, ya que abrir o sacar las cubiertas puede exponerle a tensión peligrosa u otros riesgos. Para cualquier reparación diríjase a personal cualificado.

17. DAÑOS QUE PRECISEN REPARACIÓN:

Desconecte el producto de la toma de corriente y dirija cualquier reparación a personal de servicio cualificado en las condiciones siguientes.

- a) Cuando el cable de alimentación, la batería o el enchufe estén dañados.
- b) Si el producto se ha expuesto a la lluvia o al agua.
- c) Si se ha derramado líquido o introducido objetos en el producto.
- d) Si el producto no funciona cuando se use según las instrucciones, ajuste solamente los controles indicados por las instrucciones de uso, una modificación de otros controles puede provocar daños y a menudo precisar de un trabajo exhaustivo por parte de un técnico cualificado para restablecer el producto a su funcionamiento normal.
- e) Cuando el producto muestre un cambio notable en su rendimiento, indica que precisa mantenimiento.

18. RECAMBIOS:

Cuando se precisen recambios, asegúrese de que el servicio técnico utilice recambios especificados por el fabricante o que tengan las mismas características que la pieza original. Los recambios no autorizados pueden provocar incendio, electrocución u otros riesgos.

19. CALOR:

El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, estufas, fogones y otros productos que generen calor.

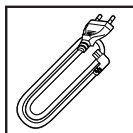
ANTES DE USAR

Quite cuidadosamente todos los componentes de la caja y retire todos los materiales de embalaje de los componentes. Asegúrese de no desechar accidentalmente nada con los materiales de embalaje.

Guarde la caja y los materiales de embalaje, si es posible, por si debiera devolver la unidad para su reparación. Usar la caja y materiales de embalaje originales es la única forma adecuada de proteger la unidad de posibles daños durante el transporte.



Boombox con lector de CD x1



Cable de alimentación x1



Manual de usuario x1



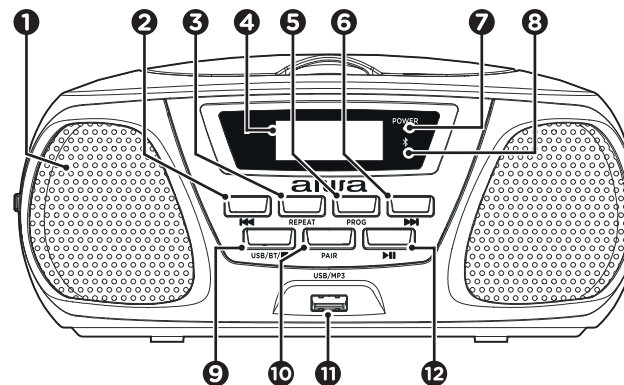
Hoja de garantía x1

CARACTERÍSTICAS DEL BOOMBOX

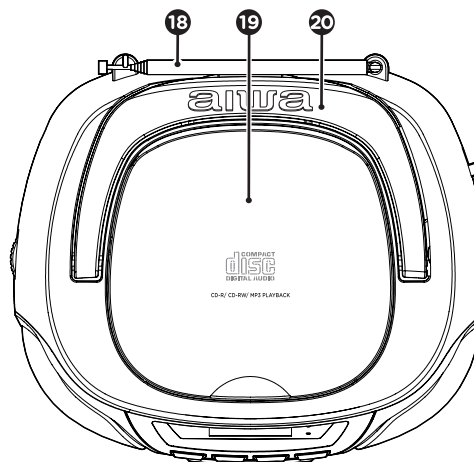
- Reproductor de CD de carga superior con óptica de alta tecnología japonesa.
- Potencia de salida de audio: 5 vatios RMS (2.5W x2).
- Altavoces dinámicos de alto rango de frecuencias con graves y agudos amplificados.
- Reproducción de discos CD/CDR/RW/MP3 con memoria de programa de hasta 99 pistas.
- Radio de doble banda: Sintonizadores de AM (MW) y FM.
- Conectividad Bluetooth v5.0. para la reproducción inalámbrica desde cualquier dispositivo *Bluetooth*.
- Puerto USB-MP3 para reproducción de música.
- Gran pantalla LCD con retroiluminación LED.
- Toma de entrada auxiliar (3,5 mm) para conectar dispositivos externos.
- Salida de auriculares (3.5mm).
- Alimentación por cable o pilas.

DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD Y CONTROLES

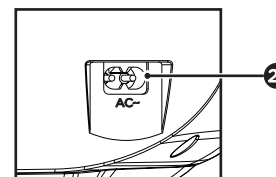
VISTA FRONTAL



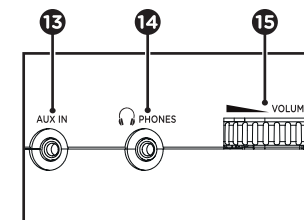
VISTA SUPERIOR



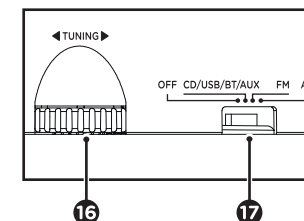
DETALLE POSTERIOR



DETALLE DEL LATERAL IZQUIERDO



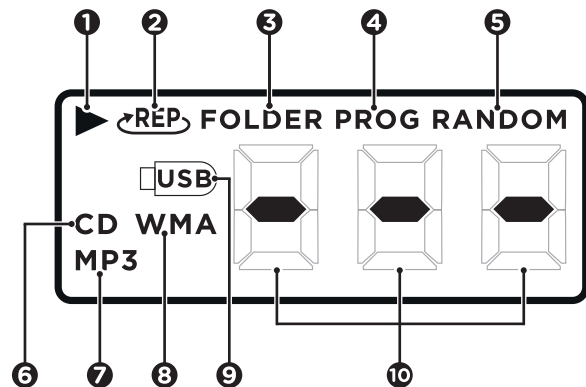
DETALLE DEL LATERAL DERECHO



- 1 ALTAVOZ
- 2 ATRÁS
- 3 REPETIR (*REPEAT*)
- 4 PANTALLA
- 5 PROGRAMA (*PROG*)
- 6 ADELANTE
- 7 INDICADOR DE ENCENDIDO
- 8 INDICADOR DE MODO *BLUETOOTH*
- 9 USB/BT (*BLUETOOTH*)
- 10 EMPAREJAR (*PAIR*)
- 11 PUERTO USB
- 12 REPRODUCIR/PAUSAR
- 13 ENTRADA AUXILIAR (*AUX IN*)
- 14 AURICULARES (*PHONES*)
- 15 DIAL DE VOLUMEN (*VOLUME*)
- 16 DIAL SINTONIZADOR (*TUNING*)
- 17 SELECTOR DE BANDA/MODO
- 18 ANTENA TELESCÓPICA
- 19 BANDEJA DE CDS
- 20 ASA
- 21 TOMA DE CORRIENTE

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

VISTA DE LA PANTALLA LCD

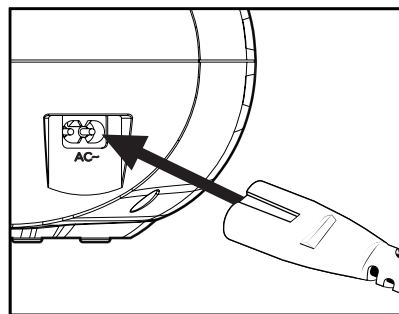


- | | | | |
|---|--|----|-------------------------------|
| 1 | INDICADOR DE REPRODUCCIÓN | 6 | INDICADOR DE MODO CD |
| 2 | INDICADOR DE LA FUNCIÓN REPETIR | 7 | INDICADOR DE MODO CD-MP3 |
| 3 | INDICADOR DE LA FUNCIÓN REPETIR CARPETA (FOLDER) | 8 | INDICADOR DE MODO CD-WMA |
| 4 | INDICADOR DEL MODO PROGRAMA (PROG) | 9 | INDICADOR DE MODO USB |
| 5 | INDICADOR DE MODO ALEATORIO (RANDOM) | 10 | TIEMPO DE REPRODUCCIÓN / MODO |

CONEXIONES

CONEXIÓN PRINCIPAL

1. Compruebe si la tensión de alimentación que se muestra en la etiqueta de calificación situada en la parte posterior del equipo corresponde a su fuente de alimentación de CA local.
2. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.



Notas:

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente para proteger su equipo durante tormentas eléctricas fuertes.
- El cable de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. El cable de alimentación debe permanecer fácilmente accesible.

PUERTO USB (MODO DE CARGA)

Conecte un dispositivo externo (por ejemplo un *smartphone*, reproductor de mp3) a través de un cable USB (no suministrado) al **PUERTO USB** y active el modo de función USB para iniciar la carga.

Nota:

- El *boombox* no puede acceder al contenido del dispositivo externo conectado.

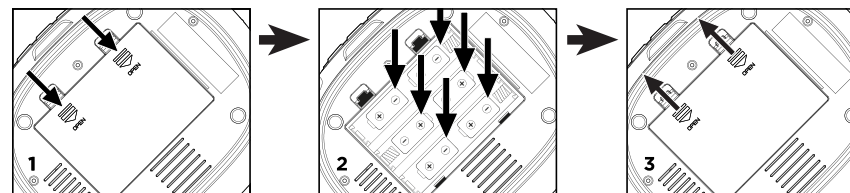
INSTALACIÓN DE LAS PILAS

Las pilas deben insertarse correctamente para evitar dañar el *boombox*.

Retire las pilas del compartimento cuando no se vaya a utilizar el *boombox* por un período prolongado. Esto evitará posibles fugas o rupturas de las pilas que podrían dañar el aparato.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

Deslice la tapa e instale **6 PILAS TIPO LR14/UM-2/C** (no incluidas), asegurándose de hacer coincidir las marcas de polaridad dentro del compartimento como se muestra en la imagen:



Nota:

- Desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared si va a utilizar el *boombox* con pilas.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

ENCENDER

Una vez que el *boombox* ha sido conectado a la corriente, o cargado con pilas, enciéndalo deslizando el interruptor **MODE** localizado en el lateral derecho de la unidad, a cualquier posición de modo de función. La pantalla LCD se encenderá mostrando el modo de reproducción actual.

APAGAR

Para apagar completamente el *boombox*, deslice el interruptor **MODE** a la posición **OFF**. Una vez apagado, puede desenchufarlo de la toma de corriente o retirar las pilas de forma segura.

MODO (MODE)

Deslice el interruptor **MODE** para escoger entre los siguientes modos de función: **OFF** (apagado) / **CD-USB-BT-AUX** / **FM** / **AM**.

AJUSTAR EL NIVEL DE VOLUMEN (VOLUME)

Gire el dial **VOLUME** localizado en el lateral izquierdo de la unidad, para ajustar el nivel de volumen actual.

REPETICIÓN (REPEAT)

Pulse repetidamente el botón **REPEAT** en el panel frontal para escoger los siguientes ajustes de repetición:

Repetir uno: Pulse una vez para repetir la canción actual.

El indicador **REP** aparecerá parpadeando en la pantalla.

Repetir carpeta (Folder): Pulse dos veces para repetir todas las canciones disponibles en la carpeta seleccionada.

El indicador **REP**, **FOLDER** aparecerá en pantalla.

Repetir todo (All): Pulse tres veces para repetir todas las canciones disponibles en el dispositivo.

El indicador **REP** se encenderá en la pantalla.

Aleatorio (Random): Pulse cuatro veces para iniciar el modo aleatorio. Todas las canciones disponibles en el dispositivo se reproducirán de manera aleatoria.

El indicador **RANDOM** aparecerá en el lateral superior derecho.

Desactivado (Off): Pulse cinco veces para cancelar todos los modos de repetición.

Todos los indicadores de repetición o modo aleatorio se apagarán.

FUNCIONAMIENTO CD / MP3

Puede reproducir en su boombox sus **CD/ CD-R/ CD-RW/ MP3**.

1. Abra manualmente la **BANDEJA DE CDS**.
2. Inserte un CD con la cara impresa hacia arriba y cierre manualmente la tapa de la bandeja de nuevo.
3. Deslice el interruptor **MODE** hacia la posición **CD-USB-BT-AUX** para encender la unidad.
4. Una vez que el interruptor **MODE** se haya deslizado a la posición **CD-USB-BT-AUX**, la unidad comenzará automáticamente a leer el disco y se mostrará el número total de pistas encontradas.
El indicador de **MODO CD** aparecerá en el lado izquierdo de la pantalla.
5. Pulse el botón **▶▶** para iniciar o reanudar la reproducción. Pulse **▶▶** de nuevo para pausar temporalmente la reproducción. Cuando la reproducción está en pausa, el símbolo **▶** parpadeará en la pantalla.
6. Pulse los botones **◀◀** o **▶▶** para seleccionar una pista específica.
Pulse **◀◀** una vez para escuchar el comienzo de la pista actual, y púselo dos o más veces para escuchar la pista anterior.
7. Pulse el botón **■** para detener la reproducción. La pantalla mostrará de nuevo el número total de canciones.

BUSCAR EN UNA PISTA

Durante la reproducción, mantenga pulsado el botón **◀◀** o **▶▶**, para localizar una sección específica de la pista y suéltelo en el punto que desee escuchar.

Nota:

- Si no hay un disco legible o no hay un disco insertado, la pantalla LCD mostrará el mensaje "NOD", y entonces se iniciará el modo de función USB.

ESCUCHAR REPETIDAMENTE UNA O VARIAS PISTAS

Pulse varias veces el botón **REPEAT** en el panel frontal para seleccionar el modo de repetición entre las siguientes opciones:

1. **◀REP▶ PARRPADEANDO** (repetir la pista actual)
2. **◀REP▶ FOLDER** (repetir todas las pistas disponibles en la carpeta seleccionada)
3. **◀REP▶** (repetir todas las pistas disponibles)

4. **RANDOM** (reproducir de forma aleatoria todas las pistas del CD)
5. **OFF** (cancelar todas las funciones de repetición)

CREAR UNA LISTA DE REPRODUCCIÓN DE CD

La función de programar permite elaborar listas de reproducción de hasta 20 pistas para CD y 99 pistas para un CD-MP3 que se reproducen en el orden seleccionado.

1. Con la reproducción detenida (el CD no se está reproduciendo), pulse el botón **PROG**, y la pantalla LCD mostrará la indicación "PO1" y el indicador "PROGRAM".
2. Pulse los botones **◀◀** o **▶▶** para asignar la pista deseada.
3. Pulse el botón **PROG** para seleccionar y almacenar la pista en la memoria. La secuencia de programa cambiará a "PO2" para elegir la pista siguiente.
4. Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar hasta 20/99 pistas respectivamente. Una vez añadida la última pista, la pantalla LCD mostrará automáticamente las pistas programadas una a una, empezando por la primera que se haya almacenado. Si desea crear una lista de reproducción con menos de 20 o 99 pistas, pulse dos veces el botón **PROG** después de confirmar la última pista programada.
5. Para reproducir las pistas seleccionadas (en el modo programa), pulse el botón **▶▶**.

6. Pulse el botón **◀◀** para escuchar la pista anterior o pulse **▶▶** para escuchar la siguiente pista almacenada.

7. Para borrar de la memoria las pistas programadas, pulse el botón **■** dos veces o abra la tapa de la **BANDEJA DE CDS**.

Notas:

- Todas las pistas programadas se reproducirán una vez.
- Las funciones de repetición "repetir una" o "repetir todas" pueden utilizarse durante la reproducción del modo programa.
- Si la lista de reproducción alcanza el número máximo de pistas, la pantalla mostrará la palabra "FUL" (lleno).

FUNCIONAMIENTO CD / MP3

COMPATIBILIDAD CON UN CD MP3

La compatibilidad de un CD MP3 con esta unidad se limita a:

Frecuencia de muestreo: 32-48 (MP3)

Tasa de bits: 32-320kbps (MP3)

No use caracteres especiales como:
/ : * ? < > etc

Aunque el número total de archivos del CD sea superior a 1000, solamente se mostrará hasta 999.

Nota:

- Debido a que los discos MP3 tienen una gran capacidad, los tiempos de lectura del disco pueden ser un poco más largos.

RADIO FM

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1. Deslice el interruptor **MODE** hacia las posiciones **FM** o **AM**, para acceder a las respectivas bandas de radio.
2. Gire el dial **TUNING** en el lateral derecho de la unidad para sintonizar una emisora de radio de acuerdo con la escala del dial. Cada vez que el dial se gira, la frecuencia cambia en 100 kHz hacia arriba o hacia abajo.

CONSEJOS PARA MEJORAR LA RECEPCIÓN

FM. Para la banda **FM**, extienda la antena telescópica.

Para mejorar la recepción de FM incline y gire la antena, reduzca su longitud, si la señal de FM es demasiado fuerte.

También puede intentar reubicar la unidad cerca de una ventana abierta para tener mejor recepción.

AM. Para la banda **AM**, el aparato está provisto de una barra de ferrita incorporada como antena, así que no hay necesidad de usar la antena telescópica. Reubique o gire la unidad para encontrar la mejor posición.

Nota:

- La pantalla no se iluminará durante los modos de función FM y AM.

MODO AUX-IN

MODO DE ENTRADA AUXILIAR (AUX-IN)

Este *boombox* puede ser utilizado como altavoz activo para ordenadores portátiles, MP3 y otros reproductores de audio pequeños siguiendo los pasos que se indican a continuación.

1. Deslice el interruptor **MODE** a la posición **CD-USB-BT-AUX** para encender la unidad.
2. Conecte un cable auxiliar con una clavija de 3,5mm a un dispositivo de audio externo, y el otro extremo a la toma **AUX IN** situada en el lateral izquierdo del *boombox*. Una vez insertado el cable auxiliar, la palabra **AUX** aparecerá en la pantalla.
3. Inicie la reproducción en el dispositivo externo. Puede ajustar el volumen en el dispositivo de audio externo (no ajuste el volumen a un nivel alto para evitar distorsiones). También puede ajustar el volumen en el *boombox*. Para controlar la función de reproducción, utilice los controles del dispositivo de audio externo.

Notas:

- El *boombox* no puede acceder al contenido del dispositivo externo conectado.
- Para acceder a otro modo de función desconecte el cable auxiliar del *boombox*.

MODO USB

REPRODUCCIÓN VIA USB

Este *boombox* ha sido desarrollado utilizando los últimos avances tecnológicos en el ámbito de los dispositivos USB. Sin embargo, dada la amplia gama de tipos de dispositivos de almacenamiento USB que existen actualmente en el mercado, lamentablemente no podemos garantizar una compatibilidad total con todos ellos. Por esta razón, en raras ocasiones, puede haber problemas en la reproducción de archivos de dispositivos de almacenamiento USB. Esto no se debe a un mal funcionamiento del dispositivo.

1. Deslice el interruptor **MODE** hacia la posición **CD-USB-BT-AUX** para encender la unidad.
2. Mantenga pulsado el botón **USB/BT/■** hasta que el modo de función "**USB**" (USB) aparezca parpadeando en la pantalla. El **INDICADOR DE MODO USB** aparecerá a la izquierda de la pantalla.
3. Conecte un dispositivo de almacenamiento USB directamente al puerto **USB/MP3**. La pantalla muestra brevemente el número de carpetas y luego el número total de pistas. La reproducción se iniciará automáticamente después de unos segundos.
4. Para detener temporalmente la reproducción, pulse el botón **▶||** y para reanudarla, vuelva a pulsarlo.
5. Pulse los botones **◀◀** o **▶▶** para seleccionar un número de pista diferente. Mantenga pulsados los botones **◀◀** o **▶▶** para encontrar un pasaje específico de la pista y suéltelos en el punto en el que desea escuchar.
6. Pulse el botón **■** para detener la reproducción.

ESCUCHAR REPETIDAMENTE UNA O VARIAS PISTAS

Pulse varias veces el botón **REPEAT** en el panel frontal para seleccionar el modo de repetición entre las siguientes opciones:

1. **◀REP▶ PARPADEANDO** (repetir la pista actual)
2. **◀REP▶ FOLDER** (repetir todas las pistas disponibles en la carpeta seleccionada)
3. **◀REP▶** (repetir todas las pistas disponibles)
4. **RANDOM** (reproducir todas las pistas del USB en orden aleatorio)
5. **OFF** (cancelar las funciones de repetición)

CREAR UNA LISTA DE REPRODUCCIÓN DE USB

La función programa permite elaborar listas de reproducción de hasta 99 pistas para USB que se reproducen en el orden seleccionado.

1. Con la reproducción detenida (el USB no se está reproduciendo), pulse el botón **PROG**, y la pantalla LCD mostrará la indicación "**P01**" y el indicador "**PROGRAM**".
2. Pulse los botones **◀◀** o **▶▶** para asignar la pista deseada.
3. Pulse el botón **PROG** para seleccionar y almacenar la pista en la memoria. La secuencia de programa cambiará a "**P02**" para elegir la pista siguiente.
4. Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar hasta 99 pistas. Una vez añadida la última pista, la pantalla LCD mostrará automáticamente las pistas programadas una a una, empezando por la primera que se haya programado. Si desea crear una lista de reproducción con menos de 99 pistas, pulse dos veces el botón **PROG** después de confirmar la última pista almacenada.
5. Para reproducir las pistas seleccionadas (en el modo programa), pulse el botón **▶||**.
6. Pulse el botón **◀◀** para escuchar la pista anterior o pulse **▶▶** para escuchar la pista siguiente.
7. Para borrar de la memoria las pistas programadas, pulse el botón **■** dos veces o cambie a otro modo de función.

Notas:

- Si el dispositivo de almacenamiento USB es incompatible o no está conectado, la pantalla mostrará la palabra "**NO**".
- Debido a que algunos dispositivos de almacenamiento USB tienen una gran capacidad, los tiempos de carga pueden ser un poco más largos.
- Si la lista de reproducción alcanza el número máximo de pistas, la pantalla mostrará la palabra "**FUL**" (lleno).
- Cambie el modo de función del *boombox* a uno diferente antes de extraer el dispositivo de almacenamiento USB.
- Para evitar averiar el *boombox* u otros aparatos, no intente cargar ningún dispositivo externo utilizando dicho puerto USB.

FUNCIONAMIENTO BLUETOOTH

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH:

Antes de usar la función *Bluetooth* debe emparejar su *boombox* con su dispositivo *Bluetooth*. ("Emparejar" significa establecer una conexión entre dispositivos *Bluetooth*, como teléfonos móviles, tabletas, PC, etc.)

1. Deslice el interruptor **MODE** hacia la posición **CD-USB-BT-AUX** para encender la unidad. (fig. 1)
2. Mantenga pulsado el botón **USB/BT/■** hasta que la palabra "**bt**" (*Bluetooth*) aparezca en la pantalla. (fig. 2)
3. En el modo *Bluetooth*, una nota de voz avisará de que el radiocasete está preparado para emparejarse. El **INDICADOR DE MODO BLUETOOTH** comenzará a parpadear en color azul. El *boombox* comenzará a buscar de forma automática los dispositivos *Bluetooth* cercanos.

4. Active la función de *Bluetooth* en sus dispositivos y hágalo visible (consulte las instrucciones de sus dispositivos para agregar o configurar un dispositivo *Bluetooth*).
5. Busque y seleccione el equipo *Bluetooth*: **AIWA BBTU-300**. En caso necesario, introduzca el código "**0000**". (fig. 3)

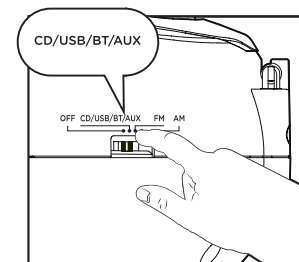
Si los dispositivos se emparejan con éxito, el **INDICADOR DE MODO BLUETOOTH** se mantendrá encendido, y una nota de voz le avisará de que el dispositivo *Bluetooth* está conectado.

La próxima vez que active el modo *Bluetooth* el dispositivo se conectará de manera automática.

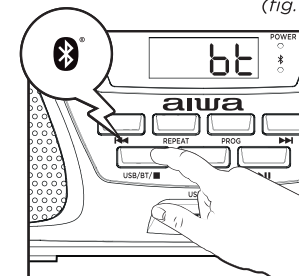
6. Mantenga pulsado el botón **PAIR** para desactivar el dispositivo *Bluetooth* conectado. (fig. 4)

REPRODUCCIÓN BLUETOOTH

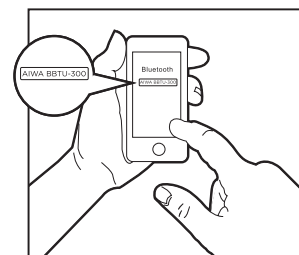
1. Pulse el botón **▶||** para reproducir.
2. Para pausar o reanudar la reproducción, pulse de nuevo el botón **▶||**.
3. Pulse los botones **◀◀** o **▶▶** para seleccionar una pista específica.



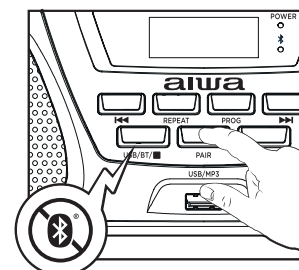
(fig. 1)



(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

CUIDADO DE DISCOS COMPACTOS

1. Trate cuidadosamente el CD. Sujete el disco únicamente por los bordes.
No permita que los dedos toquen el lado reflectante, no impreso del CD.
2. No adhiera cinta adhesiva, pegatinas, etc. al CD.
3. Limpie periódicamente los CD con una gamuza suave sin pelusa y seca.
No use nunca detergentes ni limpiadores abrasivos para limpiar el CD.
En caso necesario, use un kit de limpieza de CD.
Si un CD tiene saltos o se encalla en una sección, posiblemente esté sucio o dañado (rayado).
Cuando limpie el CD, límpielo de dentro (centro) hacia fuera. No lo limpie nunca con movimientos circulares.
4. Esta unidad ha sido diseñada para reproducir los CD con el logotipo identificador mostrado o discos en formato MP3. Otros CD pueden no cumplir con el estándar CD y no reproducirse correctamente.
5. Los CD deben guardarse en sus fundas después de cada uso para evitar daños.
6. No exponga los CD a la luz solar directa, humedad elevada, temperaturas elevadas, polvo, etc. La exposición prolongada a temperaturas extremas puede deformar el CD.
7. No adhiera ni escriba nada en ningún lado del CD.
Podría dañar la superficie con la tinta, o al emplear objetos de escritura afilados.



LIMPIEZA DE LALENTE

Si la lente se ensucia puede que el reproductor se detenga continuamente o no reproduzca el CD:

1. Abra la tapa del CD.
2. Use una perilla para soplar una o dos veces sobre la lente. Retire las partículas de polvo en la lente con un pincel y sople de nuevo.
3. Para eliminar huellas dactilares use un algodón seco y limpie la lente desde el centro hacia el borde exterior de la misma.

CUIDADOS DEL CHASIS

1. Para evitar riesgos de incendio o electrocución, desconecte la unidad de la alimentación CA o retire las pilas cuando la limpie.
2. El acabado de la unidad puede limpiarse con una gamuza para el polvo y cuidarse como cualquier mueble. Tenga cuidado cuando limpie las piezas de plástico.
3. Puede usar detergente suave y una gamuza humedecida en el panel frontal.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un fallo, compruebe los aspectos indicados a continuación antes de hacer reparar el equipo.

No abra el radiocasete, existe riesgo de electrocución.

SÍNTOMA	CAUSA	SOLUCIÓN
General		
No se enciende.	El cable de alimentación no está conectado.	Enchufe el cable de alimentación.
	Compruebe si existe un fallo eléctrico.	Compruebe el estado usando otros dispositivos electrónicos.
Sin sonido.	Volumen bajo o inexistente.	Aumente el volumen del <i>boombox</i> o del dispositivo externo.
CD		
La unidad no inicia la reproducción.	Se ha introducido un CD no reproducible.	Introduzca un CD compatible.
	El CD está sucio.	Limpie el CD.
Radio		
No se pueden sintonizar emisoras.	La antena está mal ubicada o conectada.	Extienda la antena completamente.
		Reubique el <i>boombox</i> en otro lugar.
USB		
La función USB no inicia la reproducción.	Los archivos son incompatibles o están dañados.	Inserte un dispositivo con archivos compatibles.
Auxiliar		
El sonido se distorsiona en modo de entrada auxiliar.	El nivel de volumen es muy alto.	Ajuste el nivel de volumen desde el dispositivo de audio externo.
	Cable auxiliar conectado de manera incorrecta.	Asegúrese de que el cable ha sido insertado correctamente.

ADVERTENCIA:

En ninguna circunstancia debe intentar reparar el equipo usted mismo, anularía la garantía.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO:	BBTU-300
Tensión nominal:	AC 230V-50Hz
	DC 9V [™], 6 pilas de 1.5V (C/LR14)
Consumo:	12W
Consumo en modo de espera:	<0.5W
Versión del <i>Bluetooth</i> :	5.0+EDR, A2DP perfil
Potencia de salida de audio (L+R):	2.5Wx2 (5W RMS)

SECCIÓN DE RADIO

Rango de frecuencia

FM	88-108 MHz
AM	522-1620 kHz

SECCIÓN USB

Capacidad máxima:	64GB (FAT/ExFAT)
Potencia del puerto USB (Modo carga):	0.5A

REPRODUCTOR DE CD

Compatibilidad de disco:	CD/CD-MP3
--------------------------	------------------

AMPLIFICADOR

Respuesta de frecuencia:	300Hz-4kHz
S/N de audio:	50dB

ACCESORIOS

- Cable de alimentación x1
- Manual de usuario x1

DIMENSIÓN Y PESO

Dimensiones de los controladores de los altavoces:	x2 (Ø 76mm, 3W/4 Ohm)
Dimensiones del <i>boombox</i> :	W 197* D 230* H 104.5*mm
Peso neto:	1300g (pilas no incluidas)

ELIMINACIÓN AL FINAL DE LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO

¡ATENCIÓN!



En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales.

Para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen tienen que ser recogidos selectivamente, reduciendo así, el impacto en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva.



¡IMPORTANTE!

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un volumen alto durante periodos prolongados.

Lisez ces consignes de sécurité avant d'utiliser votre appareil et stockez-les pour référence future possible.

1. Si le cordon est endommagé, faites-le réparer par le fabricant, son service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout risque.
2. L'alimentation doit être remplacée par une nouvelle en cas de dysfonctionnement, car cette alimentation n'est pas réparable.
3. La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
4. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Les personnes qui n'ont pas lu le manuel, à moins d'avoir reçu des explications de la part d'une personne responsable de leur sécurité et de leur supervision, ne doivent pas utiliser cet appareil.
5. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
6. Le cordon doit toujours être facilement accessible.
7. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ni à des éclaboussures ni à des éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase à fleurs, ne doit être placé sur le produit.
8. La ventilation normale du produit ne doit pas être prévue pour l'usage auquel elle est destinée.
9. Laissez toujours une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil pour garantir ventilation suffisante.
10. Les sources de flammes nues, telles que les bougies, ne doivent pas être placées sur le dessus de l'appareil.
11. L'appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans un climat tempéré.
12. **ATTENTION:**
Danger d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte ou non remplacé par le même type ou équivalent.
13. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaire.
14. Les différents types de piles, les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
15. La batterie doit être installée en respectant la polarité.
16. Si la batterie est usée, vous devez la retirer du produit.
17. La batterie doit être éliminée en toute sécurité. Toujours utiliser les bacs de collecte fourni (consultez votre revendeur) pour protéger l'environnement.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté notre **BBTU-300**: Boombox multifonctions avec lecteur CD, *Bluetooth*, tuner numérique AM/FM et support USB.

Ce produit a été fabriqué en utilisant des composants de qualité et en respectant des normes de fabrication. Il est une garantie de qualité et de performance. Nos ingénieurs ont inclus dans ce produit de nombreuses fonctionnalités utiles et pratiques. Veuillez lire ce manuel d'instructions entièrement afin de profiter un maximum de chaque fonction.

Ce produit a été testé par nos inspecteurs et trouvé en parfait état de fonctionnement avant de quitter notre usine. Si, après la lecture de ce manuel, vous rencontrez des problèmes avec le fonctionnement de ce produit, veuillez-vous référer aux instructions de dépannage à la fin de ce manuel.

Model No: **BBTU-300**

AFIN D'ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.



ÉCLAIR AVEC POINTE DE FLÈCHE

Ce symbole indique qu'une tension dangereuse représentat un risque d'électrocution est présente dans cet appareil.



POINT D'EXCLAMATION

Ce symbole indique que les documents fournis avec cet appareil contiennent des instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien.

L'étiquette suivante est collé e sur l'appareil, vous y trouverez la procé dure approprié e concernant le faisceau laser ;

**CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
CLASSE DE PRODUTOS LASER 1**

ÉTIQUETTE DU PRODUIT LASER DE CLASSE 1:

Cette étiquette est collée à l'endroit indiqué sur l'illustration pour informer que l'appareil contient un dispositif laser.

Notes:

- Les images présentées dans ce manuel sont uniquement à titre de référence.
- En raison de l'examen et de l'amélioration continus de nos produits, la conception et les spécifications sont sujettes à des changements sans préavis.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. LISEZ LES INSTRUCTIONS:

Toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser l'appareil.

2. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS:

Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.

3. RESPECTEZ LES AVERTISSEMENTS:

Tous les avertissements indiqués sur le produit et dans les instructions de fonctionnement doivent être respectés.

4. SUIVEZ LES INSTRUCTIONS:

Toutes les instructions d'utilisation doivent être suivies.

5. NETTOYAGE:

- Débrancher cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de nettoyeurs.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur seulement.

6. EAU ET HUMIDITÉ:

Ne pas utiliser ce produit près de toute source d'eau.

Par exemple:

Comme une baignoire, un lavabo, un évier ou une uve de lavage, dans une cave humide ou près d'une piscine, etc.

7. ACCESSOIRES:

Ne pas placer ce produit sur un chariot, un trépied, un support, une console ou une table instable. Le produit pourrait tomber et causer des blessures graves à un enfant ou un adulte, et de graves dommages à l'appareil.

Utilisez seulement avec un chariot, un support, un trépied, un support ou une table recommandés par le fabricant ou vendu avec le produit.

Tout montage de l'appareil doit suivre les instructions du fabricant, et doit utiliser les accessoires de montage recommandés par le fabricant.

8. VENTILATION:

Assurer un fonctionnement fiable du produit et pour le protéger contre toute surchauffe, ces orifices ne doivent pas être obstrués ou recouverts par exemple en plaçant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Ce produit ne doit pas être placé dans une bibliothèque ou sur une étagère à moins qu'une ventilation suffisante ne soit assurée.

9. SOURCES D'ALIMENTATION:

Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le type de source d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre revendeur ou un électricien. Pour les produits destinés à fonctionner sur piles ou autres, reportez-vous au mode d'emploi.

10. PROTECTION DU CORDON:

Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de sorte qu'ils ne sont pas susceptibles d'être piétinés ou pincés par des objets placés sur ou contre eux, en accordant une attention particulière aux cordons au niveau des fiches, des prises et à l'endroit où ils sortent du produit.

11. PÉRIODE DE NON UTILISATION:

Débranchez cet appareil durant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant de longues périodes de temps.

12. Foudre:

Pour une protection supplémentaire Débranchez cet appareil de la prise murale pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

13. SURCHARGE:

Ne surchargez pas les sorties murales, les cordons d'extension, ou les récipients de convenance comme ça peut causer un risque d'incendie ou de choc électrique.

14. ENTRÉE DE LIQUIDE ET D'OBJET:

N'enfoncez jamais d'objets quels qu'ils soient à l'intérieur de cet appareil par les ouvertures, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces et ainsi entraîner un incendie ou un choc électrique.

15. ENTRETIEN:

Ne tentez pas de réparer ce produit vous-même car l'ouverture ou le retrait du capot de l'appareil peut vous exposer à des tensions dangereuses ou autres dangers. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

16. DOMMAGES NÉCESSITANT UNE RÉPARATION:

Débranchez l'appareil de la prise murale et confiez la réparation à un technicien qualifié dans les conditions suivantes.

- a) Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
- b) Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil.
- c) Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- d) Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions de fonctionnement. Réglez uniquement les commandes qui sont couvertes par les instructions d'utilisation, car un mauvais réglage des autres commandes peut provoquer des dommages et nécessitera souvent un travail très long par un technicien qualifié pour remettre l'appareil en bon état de fonctionnement.
- e) Si le produit est tombé ou endommagé de quelque façon que ce soit

17. PIÈCES DE RECHANGE:

Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien a utilisé les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que la pièce originale. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.

18. CHALEUR:

Le produit doit être placé loin des sources de chaleur telles que des radiateurs, d'une grille de distribution d'air chaud, poêles ou autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.

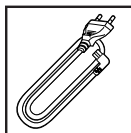
AVANT D'UTILISER

Retirez avec précaution tous les composants de la boîte et retirez tous les matériaux d'emballage des composants. Veillez à ne rien jeter accidentellement avec les matériaux d'emballage.

Conservez la boîte et les matériaux d'emballage, si possible, au cas où vous devriez retourner l'appareil pour réparation. L'utilisation de la boîte et des matériaux d'emballage d'origine est la seule façon appropriée de protéger l'appareil contre les dommages possibles pendant le transport.



**Boombox
avec lecteur CD x1**



Câble d'alimentation x1



Manuel d'utilisation x1



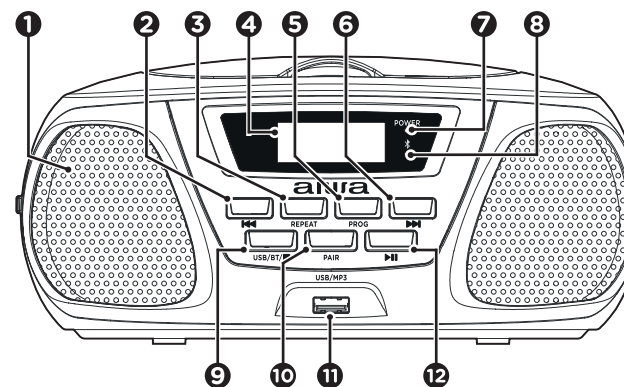
Fiche de garantie x1

CARACTÉRISTIQUES DE BOOMBOX

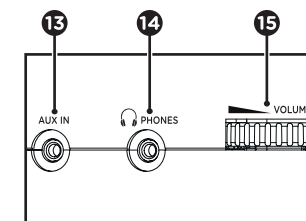
- Lecteur CD à chargement par le haut avec optique japonaise de haute technologie.
- Puissance de sortie audio de 5 Watts RMS (2,5W x2).
- Haut-parleurs dynamiques à haute fréquence avec amplification des basses et des aigus.
- Lecture de CD/CDR/RW/MP3 avec une mémoire programme pouvant contenir jusqu'à 99 pistes.
- Radio bibande avec tuners AM (MW) et FM.
- Connectivité *Bluetooth* v5.0. pour une lecture sans fil à partir de n'importe quel périphérique *Bluetooth*.
- Port USB-MP3 pour la lecture de musique.
- Grand écran LCD avec rétro-éclairage LED blanc.
- Prise d'entrée auxiliaire (3,5 mm) pour connecter tout dispositif externe.
- Sortie casque (3,5 mm).
- Alimenté par câble ou par piles.

DESCRIPTION DE L'UNITÉ ET CONTRÔLES

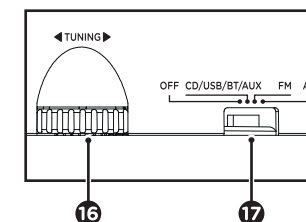
VUE DE FACE



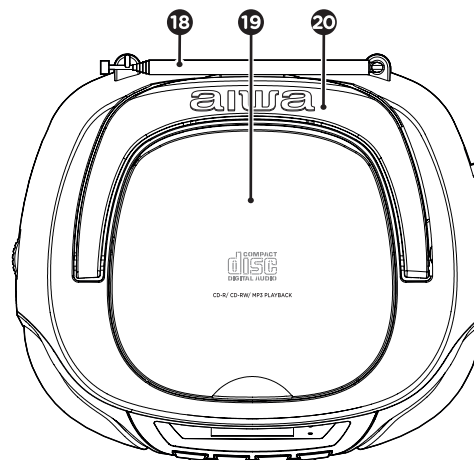
DÉTAIL DU CÔTÉ



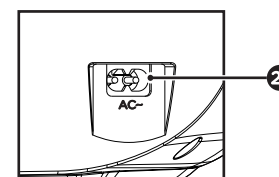
DÉTAIL À DROITE



VUE DE DESSUS



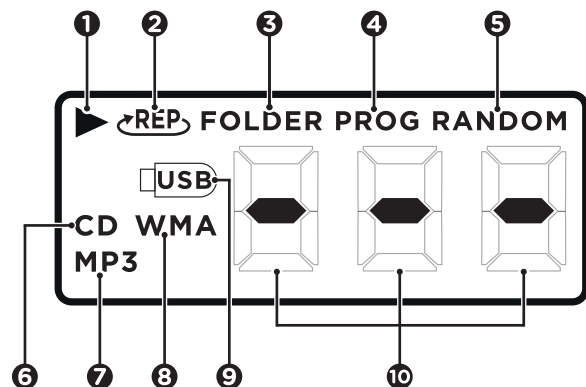
DETALLE POSTERIOR



- 1 HAUT-PARLEUR
- 2 ARRIÈRE
- 3 RÉPÉTITION (*REPEAT*)
- 4 ÉCRAN
- 5 PROGRAMME (*PROG*)
- 6 AVANT
- 7 INDICATEUR DE PUISSANCE
- 8 INDICATEUR DE MODE *BLUETOOTH*
- 9 USB/BT (*BLUETOOTH*)
- 10 PAIRE (*PAIR*)
- 11 PORT USB
- 12 JOUER/PAUSE
- 13 ENTRÉE AUXILIAIRE (*AUX IN*)
- 14 PRISE POUR CASQUE D'ÉCOUTE (*PHONES*)
- 15 CADRAN DE VOLUME (*VOLUME*)
- 16 CADRAN DU SYNTONISEUR (*TUNING*)
- 17 SÉLECTEUR DE BANDE/MODE
- 18 ANTENNE TÉLESCOPIQUE
- 19 PLATEAU DE CD
- 20 POIGNÉE
- 21 PRISE DE COURANT

DESCRIPTION D'ÉCRAN

VUE DE L'ÉCRAN LCD

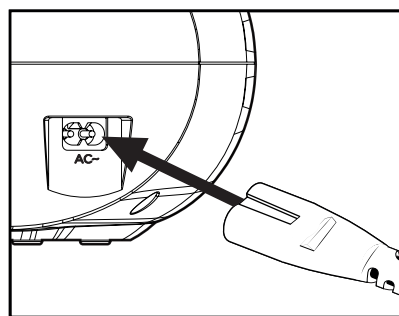


- | | | | |
|---|--|---|---------------------------|
| ① | INDICATEUR DE REPRODUCTION | ⑥ | INDICATEUR DU MODE CD |
| ② | INDICATEUR DE FONCTION RÉPÉTITION | ⑦ | INDICATEUR DE MODE CD-MP3 |
| ③ | INDICATEUR DE FONCTION DE RÉPÉTITION DE DOSSIER (FOLDER) | ⑧ | INDICATEUR DE MODE CD-WMA |
| ④ | INDICATEUR DU MODE DE PROGRAMMATION (PROG) | ⑨ | INDICATEUR DE MODE USB |
| ⑤ | INDICATEUR DE MODE ALÉATOIRE (RANDOM) | ⑩ | TEMPS DE LECTURE / MODE |

CONNEXIONS

LIEN PRINCIPAL

1. Vérifiez si la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette au dos de l'appareil correspond à votre source locale d'alimentation en courant alternatif.
2. Branchez le cordon d'alimentation à la prise de courant.



Notes:

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant pour protéger votre équipement pendant les orages électriques violents.
- Le câble d'alimentation est utilisé comme dispositif de déconnexion. Le câble d'alimentation doit rester facilement accessible.

PORT USB (MODE DE CHARGEMENT)

Connectez un dispositif externe (par exemple, un *smartphone*, un lecteur mp3) via un câble USB (*non fourni*) au **PORT USB** et activez le mode de fonction USB pour démarrer la charge.

Note:

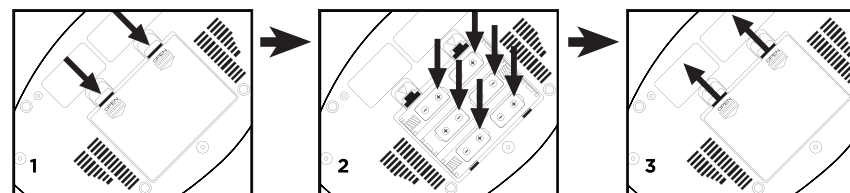
- Le *boombox* ne peut pas accéder au contenu du dispositif externe connecté.

INSTALLATION DES PILES

Les piles doivent être insérées correctement pour éviter d'endommager le *boombox*. Retirez les piles du compartiment à piles lorsqu'elles ne sont pas utilisées pendant une longue période. Cela permettra d'éviter les fuites ou les ruptures de piles qui pourraient endommager l'appareil.

INSTALLATION DES PILES

Faites glisser le couvercle et installez **6 PILES TYPE LR14/UM-2/C** (non incluses), en vous assurant de faire correspondre les marques de polarité à l'intérieur du compartiment comme indiqué:



Notes:

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale si vous comptez utiliser la radio cassette à piles.

PERFORMANCE DE BASE

ALLUMER

Une fois que le *boombox* a été branché sur le secteur ou chargé avec des piles, il faut l'allumer en faisant glisser l'interrupteur **MODE** situé sur le côté droit de l'appareil sur n'importe quelle position de mode de fonctionnement. L'écran LCD s'allume et affiche le mode de lecture en cours.

ÉTEINDRE

Pour éteindre complètement le *boombox*, faites glisser l'interrupteur **MODE** sur la position **OFF**. Une fois l'appareil éteint, vous pouvez le débrancher de la prise de courant ou retirer les piles en toute sécurité.

MODO (MODE)

Faites glisser le commutateur **MODE** pour choisir entre les modes de fonctionnement suivants: **OFF (éteint)** / **CD-USB-BT-AUX / FM / AM**.

AJUSTER LE NIVEAU DE VOLUME

Tournez le bouton **VOLUME** situé sur le côté gauche de l'appareil pour régler le niveau de volume actuel.

RÉPÉTITION (REPEAT)

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **REPEAT** du panneau avant pour choisir les paramètres de répétition suivants:

Répétez une fois: Appuyez une fois pour répéter la chanson en cours.

L'indicateur **↺REP** clignote sur l'écran.

Répéter le dossier (Folder): Appuyez deux fois sur cette touche pour répéter toutes les chansons disponibles dans le dossier en cours. L'indicateur **↺REP FOLDER** apparaîtra à l'écran.

Répéter tout (All): Appuyez trois fois sur cette touche pour répéter toutes les chansons disponibles dans l'appareil.

L'indicateur **↺REP** apparaîtra sans clignoter sur l'écran.

Aléatoire (Random): Appuyez quatre fois sur cette touche pour lancer le mode shuffle, toutes les chansons disponibles dans l'appareil seront jouées dans un ordre aléatoire.

L'indicateur **RANDOM** apparaîtra en haut à droite.

Désactivé (Off): Appuyez cinq fois sur cette touche pour annuler tous les modes de répétition.

Tous les indicateurs de mode de répétition ou de brassage disparaissent.

FONCTIONNEMENT CD / MP3

Vous pouvez faire jouer vos CD/ CD-R/ CD-RW/ MP3.

- Ouvrez manuellement le **PLATEAU DU CDS**.
- Insérez un CD avec la face imprimée vers le haut et refermez manuellement le couvercle du plateau.
- Faites glisser le commutateur **MODE** sur **CD-USB-BT-AUX** pour allumer l'appareil.
- Une fois que le commutateur **MODE** a été Glissez sur la position **CD-USB-BT-AUX**, l'appareil commencera automatiquement à lire le disque et le nombre total de pistes trouvées sera affiché.
L'indicateur **MODO CD** apparaîtra sur le côté gauche de l'écran.
- Appuyez sur la touche **▶▶** pour démarrer ou reprendre la lecture. Appuyez **▶▶** pour interrompre temporairement la lecture. Lorsque la lecture est interrompue, le symbole **▶** clignote à l'écran.
- Appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶** pour sélectionner un titre spécifique. Appuyez une fois sur la touche **◀◀** pour entendre le début de la piste en cours, et appuyez deux fois ou plus pour entendre la piste précédente.
- Appuyez sur la touche **■** pour arrêter la lecture. L'écran affichera à nouveau le nombre total de chansons.

RECHERCHE D'UNE PISTE

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶**, et maintenez-la enfoncée pour localiser une section spécifique de la piste et relâchez-la à l'endroit où vous souhaitez l'écouter.

Notes:

- Si aucun disque lisible ou aucun disque n'est inséré, l'écran LCD affichera "NOd", puis le mode de fonction USB démarrera.

ÉCOUTEZ UN OU DIVERS PISTES

Appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT** du panneau avant pour sélectionner le mode de répétition parmi les options suivantes:

- ◀REP▶CLIGNOTANT** (répéter la piste en cours)
- ◀REP▶ DOSSIER** (repetir todas las pistas disponibles en la carpeta actual)
- ◀REP▶** (répéter toutes les pistes disponibles)

4. RANDOM (lire toutes les pistes disponibles sur le CD dans un ordre aléatoire)

5. OFF (annuler les fonctions de répétition)

CRÉER UN LIVRE DE LECTURE DE CD

La fonction de programme permet de créer des listes de lecture comprenant jusqu'à 20 pistes de CD et 99 pistes de CD-MP3 qui sont lues dans l'ordre sélectionné.

- Avec la lecture arrêtée (le CD n'est pas est en cours de lecture), appuyez sur le bouton **PROG**, et l'écran LCD affichera "P01" et l'indicateur **"PROGRAM"**.
- Appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶** pour attribuer le la piste souhaitée.
- Appuyez sur le bouton **PROG** pour sélectionner et stocker la piste en mémoire. La séquence du programme changera en "P02" pour choisir la piste suivante.
- Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner jusqu'à 20/99 pistes respectivement.
Une fois que la dernière piste a été ajoutée, l'écran LCD affiche automatiquement les pistes programmées une par une, en commençant par la première qui a été programmée.
Si vous souhaitez créer une liste de lecture comportant moins de 20 ou 99 titres, appuyez deux fois sur le bouton **PROG** après avoir confirmé le dernier titre.

5. Pour lire les morceaux sélectionnés (en mode programme), appuyez sur la touche **▶▶**.

6. Appuyez sur la touche **◀◀** pour écouter la piste précédente ou sur la touche **▶▶** pour écouter la piste suivante programmée.

7. Pour effacer les pistes programmées de la mémoire, appuyez deux fois sur la touche **■** ou ouvrez le couvercle du **PLATEAU DU CDS**.

Notes:

- Toutes les pistes programmées seront jouées une fois.
- Les fonctions de répétition "répéter un" ou "répéter tous" peuvent être utilisées pendant la lecture en mode programme
- Si la liste de lecture atteint le nombre maximum de titres, l'écran affiche "FUL" (plein).

FONCTIONNEMENT CD / MP3 MODO AUX-IN

COMPATIBILITÉ CD MP3

La compatibilité d'un CD MP3 avec cet appareil est limitée à:

Taux d'échantillonnage: 32-48 (MP3)

Débit binaire: 32-320kbps (MP3)

N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que:

/:*?< > etc

Même si le nombre total de fichiers sur le CD est supérieur à 1000, seuls 999 seront affichés.

Note:

- Comme les disques MP3 ont une grande capacité, le temps de lecture des disques peut être un peu plus long.

RADIO FM

PERFORMANCE RADIO

- Faites glisser le commutateur **MODE** sur la position **FM** ou **AM**, pour accéder aux bandes radio respectives.
- Tournez le cadran **TUNING** sur le côté droit de l'appareil pour syntoniser une station de radio selon l'échelle du cadran. Chaque fois que l'on tourne le cadran, la fréquence change de 100 kHz vers le haut ou vers le bas.

DES CONSEILS POUR AMÉLIORER L'ACCUEIL

FM. Pour la bande **FM**, étendre l'antenne télescopique.

Para mejorar la recepción de FM incline y gire la antena, reduzca su longitud, si la señal de FM es demasiado fuerte.

Vous pouvez également essayer de déplacer l'unité près d'une fenêtre ouverte pour une meilleure réception.

AM. Pour la bande **AM**, l'appareil est équipé d'une tige de ferrite intégrée qui sert d'antenne, il n'est donc pas nécessaire d'utiliser l'antenne télescopique. Déplacez ou faites pivoter l'unité pour trouver la meilleure position.

Note:

- L'écran ne s'allume pas pendant les modes de fonctionnement FM et AM.

MODE D'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX-IN)

Ce *boombox* peut être utilisé comme haut-parleur actif pour les ordinateurs portables, les MP3 et autres petits lecteurs audio en suivant les étapes ci-dessous.

- Faites glisser le commutateur **MODE** sur la **CD-USB-BT-AUX** pour allumer l'appareil.
- Connecter un câble auxiliaire avec un 3,5 mm à un appareil audio externe, et l'autre extrémité à la prise **AUX IN** sur le côté gauche de la *boombox*.
Une fois le câble auxiliaire inséré, le mot **AUX** apparaîtra sur l'écran.
- Lancez la lecture sur l'appareil externe. Vous pouvez régler le volume sur l'appareil audio externe (ne réglez pas le volume à un niveau élevé pour éviter la distorsion). Vous pouvez également régler le volume de la *boombox*. Pour contrôler la fonction de lecture, utilisez les commandes de l'appareil audio externe.

Notes:

- La *boombox* ne peut pas accéder au contenu du dispositif externe connecté.
- Lorsque la lecture est terminée, retirez le câble auxiliaire de la *boombox* pour accéder à un autre mode de fonctionnement.

MODE USB

REPRODUCTION VIA USB

Ce *boombox* a été développé en utilisant les dernières avancées technologiques dans le domaine des dispositifs USB. Toutefois, étant donné la grande diversité des types de dispositifs de stockage USB actuellement sur le marché, nous ne pouvons malheureusement pas garantir une compatibilité totale avec tous. C'est pourquoi, en de rares occasions, il peut y avoir des problèmes de lecture de fichiers provenant de dispositifs de stockage USB. Cela n'est pas dû à un dysfonctionnement de l'appareil.

1. Faites glisser le commutateur **MODE** sur **CD-USB-BT-AUX** pour allumer l'appareil.
2. Faites glisser le commutateur **USB/BT** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le mode de fonction "**USB**" (USB) clignote sur l'écran.
Une fois le mode de fonctionnement entré, l'**INDICATEUR DE MODE USB** apparaîtra sur le côté gauche de l'écran.

3. Connectez un périphérique de stockage USB directement au port **USB/MP3**. L'écran affiche brièvement le nombre de dossiers, puis le nombre total de pistes. La lecture démarre automatiquement après quelques secondes.
4. Pour arrêter temporairement la lecture, appuyez sur la touche **REPEAT** et pour la reprendre, appuyez à nouveau.
5. Appuyez sur la touche **REPEAT** ou **PROG** pour sélectionner un numéro de piste différent. Appuyez sur les boutons **REPEAT** ou **PROG** et maintenez-les enfoncés pour trouver un passage spécifique dans la piste et relâchez au point que vous voulez écouter.
6. Appuyez sur la touche **STOP** pour arrêter la lecture.

ÉCOUTER UN OU PLUSIEURS MORCEAUX

Appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT** du panneau avant pour sélectionner le mode de répétition parmi les options suivantes:

1. **REPEAT** (répéter la piste en cours)
2. **DOSSIER** (repetir todas las pistas disponibles en la carpeta actual)
3. **REPEAT** (répéter toutes les pistes disponibles)
4. **RANDOM** (lire toutes les pistes disponibles sur le CD dans un ordre aléatoire)
5. **OFF** (annuler les fonctions de répétition)

CRÉER UNE PLAYLIST USB

La fonction programme permet de créer des listes de lecture de 99 pistes maximum pour USB qui sont lues dans l'ordre sélectionné.

1. La lecture étant arrêtée (le port USB ne fonctionne pas), appuyez sur le bouton **PROG**, et l'écran LCD affichera "**P01**" et l'indicateur "**PROGRAM**".
2. Appuyez sur la touche **REPEAT** ou **PROG** pour attribuer le la piste souhaitée.
3. Appuyez sur le bouton **PROG** pour sélectionner et stocker la piste en mémoire. La séquence du programme changera en "**P02**" pour choisir la piste suivante.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner jusqu'à 99 pistes.
Une fois la dernière piste ajoutée, l'écran LCD affichera automatiquement les pistes programmées une par une, en commençant par la première programmée.
Si vous souhaitez créer une liste de lecture comportant moins de 99 titres, appuyez deux fois sur le bouton **PROG** après avoir confirmé le dernier titre.
5. Pour lire les morceaux sélectionnés (en mode programme), appuyez sur la touche **REPEAT**.
6. Appuyez sur le bouton **REPEAT** pour écouter la piste précédente ou appuyez sur le bouton **PROG** pour écouter la piste suivante programmée.
7. Para borrar de la memoria las pistas programadas, pulse el botón **STOP** dos veces o cambie a otro modo de función.

Notes:

- Si le périphérique de stockage USB est incompatible ou non connecté, l'écran affichera le mot "**NO**".
- Comme certains dispositifs de stockage USB ont une grande capacité, les temps de chargement peuvent être un peu plus longs.
- Si la liste de lecture atteint le nombre maximum de pistes, l'écran affiche le mot "**FULL**" (plein).
- Changez le mode de fonctionnement de la *boombox* avant de retirer le périphérique de stockage USB.
- Pour éviter d'endommager le *boombox* ou d'autres n'essayez pas de charger un appareil externe à l'aide de ce port USB.

FONCTIONNEMENT DU BLUETOOTH

APPAIRAGE BLUETOOTH:

Avant d'utiliser la fonction *Bluetooth*, vous devez appairier votre micro-cordon avec votre appareil *Bluetooth*. ("Appariement" signifie établir une connexion entre les appareils *Bluetooth*, tels que les téléphones portables, les tablettes, les PC, etc.)

1. Faites glisser le commutateur **MODE** sur **CD-USB-BT-AUX** pour allumer l'appareil. (fig. 1)
2. Appuyez sur le bouton **USB/BT** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le mot "**bt**" (*Bluetooth*) apparaisse à l'écran. (fig. 2)
3. En mode *Bluetooth*, un mémo vocal vous avertira que le boîtier de contrôle est prêt pour correspondre.
L'**INDICATEUR DE MODE BLUETOOTH** se met à clignoter en bleu.
La *boombox* commencera automatiquement à rechercher les appareils *Bluetooth* à proximité.

4. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre et le rendre visible (voir le des instructions pour vos appareils à ajouter ou configurer un appareil *Bluetooth*).

5. Recherchez et sélectionnez l'équipement *Bluetooth*:
AIWA BBTU-300
Si nécessaire, entrez le code "0000". (fig. 3)

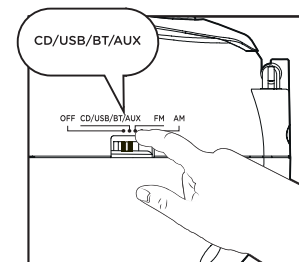
Si les appareils sont correctement appairés, l'**INDICATEUR DU MODE BLUETOOTH** restera allumé et un mémo vocal vous avertira que l'appareil *Bluetooth* est connecté.

La prochaine fois que vous activerez le mode *Bluetooth* l'appareil se connectera automatiquement.

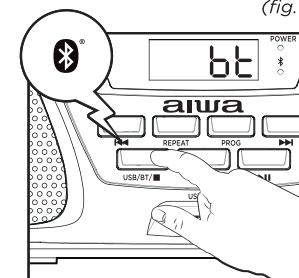
6. Appuyez sur le bouton **PAIR** et maintenez-le enfoncé pour déconnecter l'appareil *Bluetooth* actuellement connecté. (fig. 4)

LECTURE BLUETOOTH

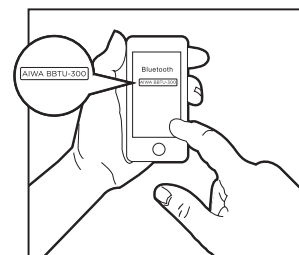
1. Appuyez sur le bouton **REPEAT** pour jouer.
2. Pour mettre en pause ou reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton **REPEAT**.
3. Appuyez sur la touche **REPEAT** ou **PROG** pour sélectionner une piste spécifique.



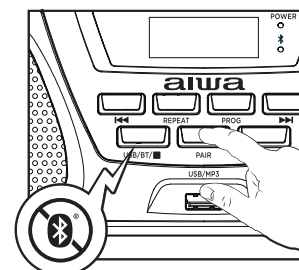
(fig. 1)



(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

ENTRETIEN DU DISQUE COMPACT

1. Traiter le CD avec soin. Tenir le disque par les bords seulement.
Ne laissez pas vos doigts toucher la face réfléchissante et non imprimée du CD.
2. Ne fixez pas de ruban adhésif, d'autocollants, etc. sur le CD.
3. Nettoyez périodiquement les CD avec un chiffon doux, non pelucheux et sec.
N'utilisez jamais de détergents ou de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer le CD.
Si nécessaire, utilisez un kit de nettoyage de CD.
Si un CD est sauté ou coincé dans une section, il peut être sale ou endommagé (rayé).
Lorsque vous nettoyez le CD, essuyez-le de l'intérieur (centre) vers l'extérieur. Ne jamais le nettoyer avec des mouvements circulaires.
4. Cet appareil a été conçu pour lire les CD portant le logo indiqué ou les disques au format MP3.
D'autres CD peuvent ne pas être conformes à la norme CD et peuvent ne pas être lus correctement.
5. Les CD doivent être conservés dans leur boîtier après chaque utilisation pour éviter de les endommager.
6. Ne pas exposer les CD à la lumière directe du soleil, à une humidité élevée, à des températures élevées, à la poussière, etc. Une exposition prolongée à des températures extrêmes peut déformer le CD.
7. Ne pas joindre ou écrire quoi que ce soit sur le CD.
La surface peut être endommagée par l'encre ou par l'utilisation d'objets d'écriture tranchants.



NETTOYAGE DES LENTILLES

Si la lentille est sale, le lecteur peut s'arrêter en continu ou ne pas lire le CD :

1. Ouvrez le couvercle du CD.
2. Utiliser une molette pour souffler une ou deux fois sur l'objectif, enlever la poussière ou les particules de l'objectif avec le pinceau et souffler à nouveau.

3. Pour éliminer les empreintes digitales, utilisez un coton-tige sec pour essuyer du centre vers le bord extérieur de la lentille.

SOINS DE CHÂSSIS

1. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, débranchez l'appareil du secteur ou retirez les piles lors du nettoyage.
2. La finition de l'appareil peut être nettoyée avec un chiffon à poussière et entretenue comme n'importe quel meuble. Faites attention lorsque vous nettoyez les pièces en plastique.
3. Vous pouvez utiliser un détergent doux et un chiffon humide sur le panneau avant.

GUIDE DE DÉPANNAGE

En cas de panne, vérifiez les points suivants avant de faire réparer l'équipement.

N'ouvrez pas la radiocassette, il y a un risque d'électrocution.

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
Généralités		
Il ne s'allume pas.	Le câble d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
	Vérifiez s'il y a un défaut électrique.	Vérifiez l'état à l'aide d'autres appareils électroniques.
Pas de bruit.	Volumen bajo o inexistente.	Augmentez le volume de la <i>boombox</i> ou de l'appareil externe.
CD		
L'appareil ne démarre pas la reproduction.	Un CD non lisible a été inséré.	Insérez un CD compatible.
	Le CD est sale.	Nettoyez le CD.
Radio		
Vous ne pouvez pas écouter les stations.	L'antenne est mal placée ou connectée.	Déployez complètement l'antenne.
		Déplacez le boîtier de rampe à un autre endroit.
USB		
La fonction USB ne démarre pas la lecture.	Les fichiers sont incompatibles ou endommagés.	Insérez un appareil avec des fichiers compatibles.
Auxiliaire		
Le son est déformé en mode d'entrée auxiliaire.	Le niveau de volume est très élevé.	Réglez le niveau du volume de lecture à partir du périphérique audio externe.
	Câble auxiliaire mal connecté.	Assurez-vous que le câble est complètement inséré.

AVERTISSEMENT:

En aucun cas vous ne devez tenter de réparer vous-même l'équipement, cela annulerait la garantie.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

MODÈLE:	BBTU-300
Tension nominale:	AC 230V-50Hz
	DC 9V \square (C/LR14) batteries, x6
Consommation:	12W
Consommation en mode veille:	<0.5W
Version <i>Bluetooth</i> :	5.0+EDR, profil A2DP
Puissance de sortie audio (L+R):	2.5Wx2 (5W RMS)

SECTION RADIO

Gamme de fréquence

FM	88-108 MHz
AM	522-1620 kHz

SECTION USB

Stockage maximum autorisé:	64GB (FAT/ExFAT)
Alimentation du port USB (mode de charge):	0.5A

LECTEUR CD

Compatibilité des disques:	CD/CD-MP3
----------------------------	------------------

AMPLIFICATEUR

Réponse en fréquence:	300Hz-4kHz
Audio S/N:	50dB

ACCESSOIRES

- Câble d'alimentation x1
- Manuel d'utilisation x1

DIMENSIONS ET REMBOURRAGE

Dimensions des haut-parleurs:	x2 (Ø 76mm, 3W/4 Ohm)
Dimensions de la <i>boombox</i> :	W 197* D 230* H 104.5*mm
Poids net:	1300g (Piles non incluses)

ÉLIMINATION EN FIN DE VIE

ATTENTION!



La directive européenne 2002/96 / CE sur les déchets électriques et électroniques Équipement électronique (DEEE), exige que les vieux appareils électriques ménagers ne soient pas éliminés dans le flux de déchets municipaux.

Les vieux appareils doivent être ramassés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent et de réduire les effets sur la santé humaine et la environnement.

Le symbole «poubelle à roulettes» barré sur le ce produit vous rappelle que vous êtes tenu de collecter séparément les appareils mis au rebut. préavis.



IMPORTANT:

Pour éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas en haute qualité volume pendant de longues périodes.

DEUTSCH

Lesen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie für auf mögliche zukünftige Referenz.

1. Wenn das Kabel beschädigt ist, lassen Sie es vom Hersteller, seinem Service oder einer ähnlich qualifizierten Person reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
2. Das Netzteil muss im Fehlerfall durch ein neues ersetzt werden, da dieses Netzteil nicht reparierbar ist.
3. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
4. Das Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit verwendet werden. Personen, die das Handbuch nicht gelesen haben, es sei denn, sie haben Erklärungen von einer für ihre Sicherheit und Aufsicht verantwortlichen Person erhalten, dürfen dieses Gerät nicht verwenden.
5. Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Produkt spielen.
6. Das Kabel sollte immer leicht zugänglich sein.
7. Das Gerät darf keinem Tropfwasser oder Spritzwasser von Wasser oder Flüssigkeiten ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Blumenvasen auf dem Produkt abgestellt werden.
8. Die normale Belüftung des Produkts darf bei bestimmungsgemäßem Gebrauch nicht in Gang kommen.
9. Lassen Sie immer einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät herum, um sicherzustellen, dass dies geschieht ausreichende Belüftung.
10. Offene Flammen wie Kerzen sollten nicht auf dem Gerät platziert werden.
11. Das Gerät darf nur in gemäßigttem Klima verwendet werden.
12. **VORSICHT:** Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt ersetzt wird oder nicht ersetzt durch den gleichen Typ oder gleichwertig.
13. Der Akku darf nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
14. Verschiedene Arten von Batterien, neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gemischt werden.
15. Die Batterie muss entsprechend der Polarität installiert werden.
16. Wenn der Akku verschlissen ist, muss er aus dem Produkt entfernt werden.
17. Die Batterie muss sicher entsorgt werden. Verwenden Sie immer die Auffangbehälter vorhanden (wenden Sie sich an Ihren Händler), um die Umwelt zu schützen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Vielen Dank für Kaufen vonb **BBTU-300**: Multifunktionale *Boombox* mit CD-Player, *Bluetooth*, AM/FM-Digitaltuner und USB-Unterstützung.

Das ist Ihre Versicherung von Qualität, Leistung und Wert. Unsere Ingenieure haben viele brauchbare und praktische Eigenschaften in dieses Produkt eingeschlossen.

Stellen Sie bitte sicher, diese Anleitung vollständig zu lesen, um sicherzustellen, dass Sie maximalen Nutzen von jeder Eigenschaft bekommen.


Dieses Produkt ist mit Komponenten höchster Qualität und Standard von Arbeitsausführung hergestellt. Es ist durch Inspektor geprüft und ist in vollendeter Arbeitsordnung, bevor es unsere Fabrik verlässt.

Model-Nr **BBTU-300**

UM GEFAHR VON BRAND ODER STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DIESES GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS



BLITZ MIT PFEILSPITZE

 Das Symbol weist auf die Gefahr von unisolierten Stellen im Inneren des Gerätes hin. Die Stromstärke kann einen elektrischen Schlag verursachen. Gehäuse nicht öffnen.

HINWEIS

 Bitte beachten Sie unbedingt die Betriebs- und Wartungsanleitungen, die mit dem Produkt mitgeliefert werden.

Das folgende Etikett wurde am Gerät angebracht, um die korrekte Vorgehensweise für die Verwendung des Laserstrahls anzuzeigen:

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
CLASSE DE PRODUTOS LASER 1

KLASSE 1 LASERPRODUKT

Der Aufkleber auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät mit einem Laserstrahl arbeitet. Dieser Aufkleber befindet sich im Gerät. Zur Warnung vor einem weiteren Öffnen des Geräts. Das Gerät arbeitet mit einem Laserstrahl der Klasse 1. Das Gerät entspricht der Klasse II und ist doppelt isoliert. Es muss nicht an einer geerdeten Steckdose angeschlossen werden.

Anmerkungen:

- Die Bilder in diesem Handbuch dienen nur als Referenz.
- Aufgrund der ständigen Überarbeitung und Verbesserung unserer Produkte können sich Design und Spezifikationen ohne weitere Ankündigung ändern.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. ANWEISUNGEN LESEN:

Alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen sollen gelesen werden, bevor das Produkt bedient ist.

2. ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN:

Die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen sollen für künftiges Nachschlagen aufbewahrt werden.

3. WARNUNGEN BEACHTEN:

Alle Warnungen am Produkt und in der Bedienungsanleitung sollen beachtet werden.

4. ANWEISUNGEN FOLGEN:

Alle Bedienungs- und Benutzungsanweisungen sollen eingehalten werden.

5. REINIGUNG:

- Vor Reinigung ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose.
- Benutzen Sie nicht Flüssigkeits-Reiniger oder Sprühdose-Reiniger.

6. WASSER UND FEUCHTIGKEIT:

Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.

Zum Beispiel:

In der Nähe von Badewanne, Waschbecken, Ausguss oder Waschwanne; in einem nassen Keller; oder in der Nähe von einem Schwimmbad und den Gleichen.

7. ZUBEHÖRE:

Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem instabilen Karren, Stand, Stativ, Träger oder Tisch. Das Produkt kann fallen, dies verursacht schwere Verletzung von Kinder oder Erwachsenen und ernste Beschädigung des Produkts.

Benutzen Sie nur einen Karren, Stand, Stativ, Träger oder Tisch, der vom Hersteller empfohlen oder mit dem Produkt mitgeliefert ist.

Jede Montage des Produkts soll den Anweisungen des Herstellers folgen und soll ein vom Hersteller empfohlenes Montagezubehör verwenden. Eine Kombination von Produkt und Karren soll mit Vorsicht bewegt werden, da schnelles Stoppen, übermäßige Kraft und unebene Oberfläche kann die Instabilität von Kombination von Produkt und Karren verursachen.

8. VENTILATION:

Schlitze und Öffnungen in dem Gehäuse sind für Ventilation geboten, um zuverlässige Bedienung des Produkts sicherzustellen und es vor Überhitzung zu schützen, diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder bedeckt werden. Die Öffnungen dürfen nie durch Stellen vom Produkt an einem Bett, Sofa, Teppich oder anderen ähnlichen Oberflächen blockiert werden. Dieses Produkt darf nicht in einer eingebauten Installation wie Bücherschrank oder Regal gestellt werden, es sei denn, dass passende Ventilation geboten ist oder Anweisungen des Herstellers eingehalten sind.

9. STROMVERSORGUNG:

Dieses Produkt soll nur von der auf dem Typenschild angegebenen Stromversorgung betrieben werden. Wenn Sie den Typ von Stromversorgung in Ihrem Haus nicht wissen, fragen Sie Ihren Produkthändler oder lokale Gesellschaft. Für die Produkte, die von Batterie oder anderen Stromversorgungen zu betreiben sind, sehen Sie die Bedienungsanweisungen.

10. NETZKABELSCHUTZ:

Netzkabel sollen so verlegt werden, dass sie nicht leicht getreten oder gekniffen von Gegenständen sind, die auf oder gegen sie gestellt sind. Beachten Sie besonders Kabel am Netzstecker, Einfach- Netzsteckdose und Stellen wo es das Produkt verlässt.

11. NICHT-BENUTZUNGS-PERIODE:

Der Netzstecker des Produkts soll aus der Netzsteckdose gezogen werden, wenn das Produkt für lange Periode nicht benutzt ist.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

12. BLITZ:

Für zusätzlichen Schutz für dieses Produkt während Blitzsturm, oder wenn es für lange Periode nicht benutzt ist, ziehen Sie den Netzstecker des Produkts aus der Netzsteckdose und trennen Sie die Antenne oder Kabelsystem aus. Dies wird Beschädigung des Produkts durch Blitz und Netzkabel-Anschwellen vermeiden.

13. STARKSTROMLEITUNG:

Ein Aussen-Antenne-System darf sich nicht in der Nähe von Starkstromleitung oder anderen elektrischen Beleuchtungs oder Stromkreisen befinden, oder wo es in solche Starkstromleitung oder andere elektrische Beleuchtungs- oder Stromkreise fallen kann.

Bei Installation von einem Aussen-Antenne-System soll man extrem vorsichtig sein, um Berührung von solchen Starkstromleitungen oder -Stromkreisen zu vermeiden, da solche Berührung lebensgefährlich sein kann.

14. ÜBERLASTUNG:

Überlasten Sie nicht Netzsteckdosen, Verlängerungskabel oder Einfach-Steckdose, da dies eine Gefahr von Brand oder Stromschlag verursachen kann.

15. EINDRINGEN VON GEGENSTAND UND FLÜSSIGKEIT:

Schieben Sie keine Gegenstände durch Öffnungen in dieses Produkt, da sie gefährliche Spannungsstellen berühren können, dies kann zu Brand oder Stromschlag führen. Spritzen Sie keine Flüssigkeit auf das Produkt.

16. WARTUNG:

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren, da das Öffnen oder Entfernen von Deckel Sie gefährlicher Spannung oder anderen Gefahren aussetzen kann. Überlassen Sie alle Reparaturen qualifiziertem Servicepersonal.

17. BESCHÄDIGUNGSBENÖTIGTE WARTUNG:

Ziehen Sie den Netzstecker dieses Produkts aus der Netzsteckdose und überlassen Sie Reparatur qualifiziertem Servicepersonal unter den folgenden Bedingungen.

- a) Wenn das Netzkabel oder Netzstecker beschädigt ist.
- b) Wenn das Produkt Regen oder Wasser ausgesetzt ist.
- c) Wenn Flüssigkeit auf das Produkt oder Gegenstände in das Produkt gefallen sind.
- d) Wenn das Produkt bei Einhaltung der Bedienungsanweisungen nicht normal arbeitet. Stellen Sie nur diese Bedienelemente ein, die von den Bedienungsanweisungen bedeckt sind, da ungeeignete Einstellung von anderen Bedienelementen zu Beschädigung führen kann und oft umfangreiche Arbeit durch einen qualifizierten Techniker benötigt, um das Produkt zu seinem normalen Betrieb wieder herzustellen.
- e) Wenn das Produkt deutliche Änderung in Leistung zeigt – dies bedeutet Benötigung für Wartung.

18. ERSATZTEILE:

Wenn Ersatzteile benötigt sind, stellen Sie sicher, dass der Servicetechniker die Ersatzteile, die vom Hersteller vorgeschrieben sind oder die gleichen Eigenschaften wie das Originalteil haben, benutzt hat. Nicht-autorisierte Ersatzteile können zu Stromschlag und anderen Gefahren führen.

19. HITZE:

Das Produkt soll fern von Hitzequellen wie Heizkörper, Heizregister, Ofen oder anderen Produkten, die Hitze erzeugen, gehalten werden.

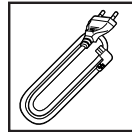
GEBRAUCHSVORBEREITUNG

Carefully remove all the components from the carton and remove all packing materials from the components. Make sure that nothing is accidentally discarded with the packing materials.

Achten Sie darauf, dass nichts versehentlich zusammen mit dem Verpackungsmaterial weggeworfen wird. Die Verwendung des Originalkartons und des Verpackungsmaterials ist die einzig richtige Art und Weise, das Gerät vor Transportschäden zu schützen.



CD Boombox x1



AC-Netzkaabel x1



Bedienungsanleitung x1



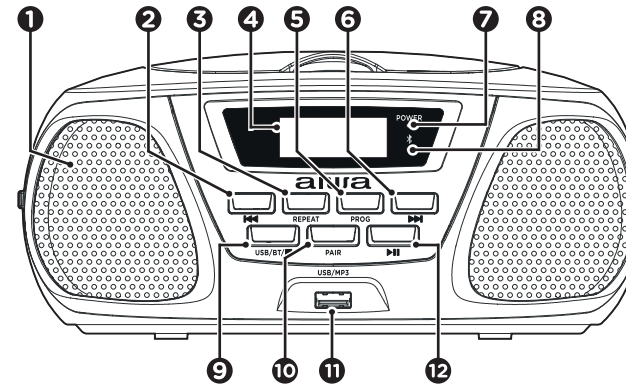
Gewährleistungsblatt x1

EIGENSCHAFTEN DES BOOMBOX

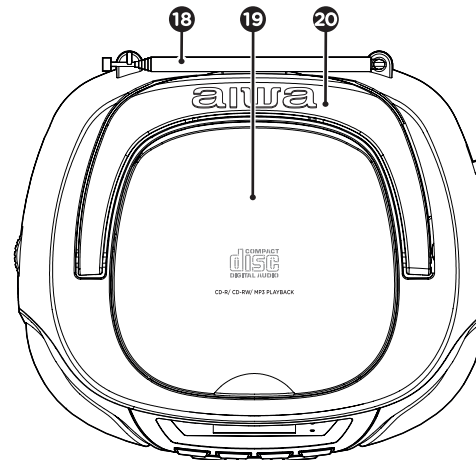
- Toplader-CD-Player mit japanischer Optik.
- Audio-Ausgangsleistung 5 Watts RMS (2,5W x2).
- Lautsprechertreiber mit hohem Dynamikbereich und erweiterten Bässen und Höhen.
- CD/CDR/RW/MP3 Disc-Wiedergabe mit Programmspeicher für bis zu 99 Titel.
- Zweiband-Radio: AM (MW)- und FM-Tuner.
- *Bluetooth* V5.0 für drahtloses Streaming von jedem mobilen Gerät.
- USB-MP3-Anschluss für die Musikwiedergabe.
- Großes LCD-Display mit LED-Hintergrundbeleuchtung.
- Aux-In-Buchse (3,5 mm) zum Anschluss externer Geräte.
- Stereo-Kopfhörerbuchse (3,5 mm).
- Stromversorgung durch Strom oder Batterien.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES UND DER STEUERUNG

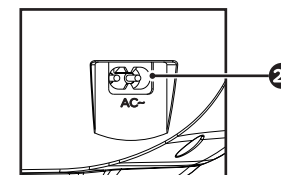
VORNE ANSICHT



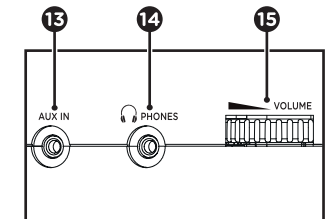
OBERE ANSICHT



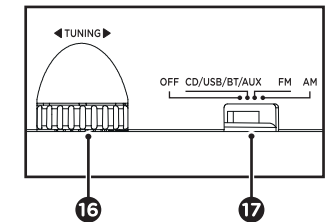
HECK-DETAIL



SEITENDETAIL



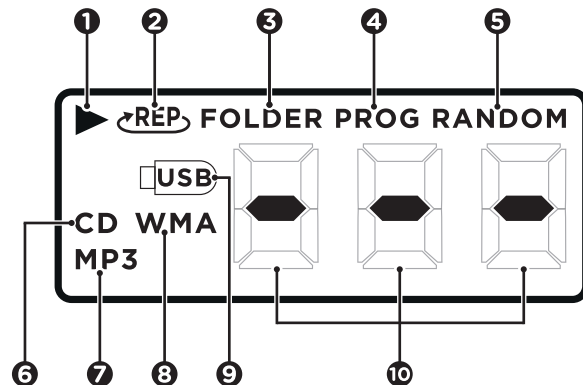
DETAIL DER RECHTEN SEITE



- 1 SPRECHER
- 2 RÜCKWÄRTS
- 3 WIEDERHOLEN (*REPEAT*)
- 4 ANZEIGEN
- 5 PROGRAMM (*PROG*)
- 6 VORWÄRTS
- 7 EINSCHALTANZEIGE
- 8 ANZEIGE DES *BLUETOOTH*-MODUS
- 9 USB/BT (*BLUETOOTH*)
- 10 PAAR (*PAIR*)
- 11 USB-ANSCHLUSS (*USB*)
- 12 ABSPIELEN/PAUSEN
- 13 HILFSEINGANG (*AUXILIARY INPUT*)
- 14 KOPFHÖRERBUCHSE (*PHONES*)
- 15 LAUTSTÄRKEREGLER (*VOLUME*)
- 16 TUNING-KNOPF (*TUNING*)
- 17 MODUS/BAND-AUSWAHL
- 18 AUSZIEHBARE ANTENNE
- 19 CD-FACHDECKEL
- 20 BEHANDELN
- 21 WECHSELSTROMEINGANG

BESCHREIBUNG DER ANZEIGE

BLICK AUF DAS LCD-DISPLAY

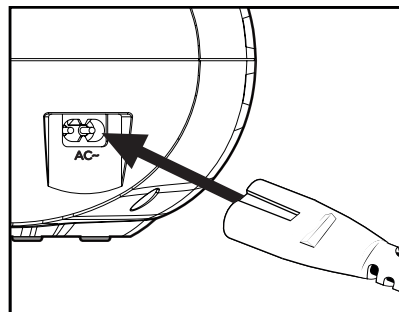


- | | | | |
|---|--|---|------------------------|
| ① | REPRODUKTIONS-INDIKATOR | ⑥ | CD-MODUS-ANZEIGE |
| ② | ANZEIGE DER WIEDERHOLUNGSFUNKTION | ⑦ | MODE-INDIKATOR CD-MP3 |
| ③ | FUNKTIONSKENNZEICHEN FÜR ORDNER WIEDERHOLEN (FOLDER) | ⑧ | CD-WMA-MODE-ANZEIGER |
| ④ | ANZEIGE DES PROGRAMMODUS (PROG) | ⑨ | USB-MODUS-INDIKATOR |
| ⑤ | ZUFALLSMODUS-INDIKATOR (RANDOM) | ⑩ | WIEDERGABENZEIT / MODE |

ANSCHLÜSSE

NETZKABEL

1. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild auf der Rückseite des Gerätes angegebene Netzspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
2. Schließen Sie das Netzkabel an die Wandsteckdose an.



Anmerkungen:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um Ihr Gerät bei starken Gewittern zu schützen.
- Das Netzkabel wird als Trennvorrichtung verwendet, das Kabel muss immer leicht zugänglich bleiben.

USB-ANSCHLUSS (LADEMODOUS)

Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. Smartphone, mp3-Player) über ein USB-Kabel (*nicht mitgeliefert*) an den **USB**-Anschluss an und aktivieren Sie den USB-Funktionsmodus, um den Ladevorgang zu starten.

Hinweis:

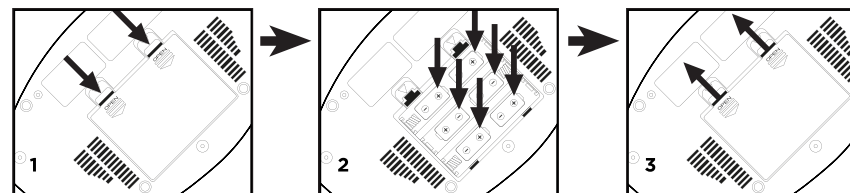
- Die *Boombox* kann nicht auf den Inhalt des angeschlossenen externen Geräts zugreifen.

BATTERIEANLAGE

Die Batterien müssen korrekt eingelegt werden, um Schäden am Boombox zu vermeiden. Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach heraus, wenn sie über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden. Dies verhindert ein Auslaufen oder einen Batteriebruch, der das Gerät beschädigen könnte.

BATTERIEANLAGE

Schieben Sie den Deckel und installieren Sie **6 LR14/UM-2/C TYP-BATTERIEN** (nicht im Lieferumfang enthalten), wobei Sie darauf achten müssen, dass die Polaritätsmarkierungen im Inneren des Fachs wie abgebildet übereinstimmen:



Anmerkungen:

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das batteriebetriebene Kassettenradio verwenden wollen.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

EINSCHALTEN

Nachdem der Boombox an eine Steckdose angeschlossen oder mit Batterien aufgeladen wurde, schalten Sie die Hauptstromversorgung ein, indem Sie den **MODE**-Schalter auf der rechten Seite des Gerätes in eine beliebige Funktionsmodus-Position schieben. Das LCD-Display schaltet sich ein und zeigt den aktuellen Wiedergabemodus an.

AUSSCHALTEN

Um den Ghettablaster vollständig auszuschalten, schieben Sie den **MODE**-Schalter in die Position **OFF**.

Dann können Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen oder die Batterien sicher entfernen.

MODE-SCHALTER

Schieben Sie den Schalter **MODE**, um zwischen den Funktionsmodi zu wählen: **OFF / CD-USB-BT-AUX / FM / AM**.

VOLUMENSTUFE

Drehen Sie den **VOLUME**-Knopf auf der linken Seite des Boomboxgehäuses, um die Lautstärke einzustellen.

WIEDERHOLUNG

Drücken Sie wiederholt die **REPEAT**-Taste auf der Frontplatte, um durch die nach sich wiederholenden Einstellungen:

Wiederholung Eins: Drücken Sie einmal, um den aktuellen Titel zu wiederholen. Die **REP**-Anzeige erscheint blinkend auf dem Bildschirm.

Ordner wiederholen: Drücken Sie zweimal, um alle verfügbaren Titel im aktuellen Ordner zu wiederholen.

Die **REP FOLDER** erscheint auf dem Bildschirm.

Alle wiederholen: Drücken Sie drei Mal, um alle verfügbaren Titel zu wiederholen. Die **REP**-Anzeige erscheint und leuchtet, ohne auf dem Bildschirm zu blinken.

Zufällig: Drücken Sie viermal, um den Zufallsmodus zu starten, alle verfügbaren Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt. Die **RANDOM**-Anzeige erscheint oben rechts auf dem Bildschirm.

AUS: Drücken Sie fünfmal, um alle Wiederholungs- und Zufallsmodi abzubrechen. Alle Anzeigen werden vom Bildschirm verschwinden.

GRUNDBEDIENUNG CD / MP3

Sie können Ihre Audio-CD/CD-MP3 in Ihrer Boombox abspielen.

1. Heben Sie den **CD-KOMPARTIMENT-DECKEL** manuell an.
2. Legen Sie eine CD mit der Druckseite nach außen ein, nach oben und schließen Sie das Disc-Fach vorsichtig von Hand.
3. Schieben Sie den **MODE**-Schalter auf **CD-USB-BT-AUX**-Position to turn on the unit.
4. Wenn der **MODE**-Schalter auf **CD-USB-BT-AUX**-Position, beginnt das Gerät automatisch mit dem Lesen der Disc, und die Gesamtzahl der gefundenen Titel wird angezeigt. Die **CD-MODUSANZEIGE** erscheint auf der linken Seite des Displays.
5. Drücken Sie **▶||** um die Wiedergabe zu starten oder fortzusetzen. Drücken Sie erneut **▶||**, um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen. Wenn die Wiedergabe angehalten wird, blinkt das **▶**-Symbol auf dem Bildschirm.
6. Drücken Sie die Tasten **◀◀** oder **▶▶** um eine andere Titelnummer zu wählen. Drücken Sie einmal **◀◀** um den Anfang des aktuellen Titels zu hören, und drücken Sie zweimal oder öfter, um den vorherigen Titel zu hören.
7. Drücken Sie die Taste **■** um die Wiedergabe zu beenden. Das Display zeigt wieder die Gesamtzahl der Titel an.

SUCHE-MODUS

Drücken und halten Sie während der Wiedergabe die **◀◀** oder **▶▶**-Tasten, um eine bestimmte Passage innerhalb der Spur zu finden und lassen Sie sie an der Stelle los, an der Sie sie hören möchten.

Hinweis:

- Wenn keine lesbare Disk oder keine Disk eingelegt ist, zeigt das LCD-Display die Meldung **"NOd"** an, und dann wird der USB-Funktionsmodus gestartet.

HÖREN SIE IHRE TITEL WIEDERHOLT AN

Drücken Sie wiederholt die **REPEAT**-Taste auf der Frontplatte, um die **REPEAT**-Funktionen in der folgenden Reihenfolge zu aktivieren:

1. **◀REP▶BLINKEND** (den aktuellen Titel wiederholen)
2. **◀REP▶ FOLDER** (alle Spuren des aktuellen Ordners wiederholen)
3. **◀REP▶** (alle verfügbaren Titel wiederholen)
4. **RANDOM** (alle verfügbaren Titel zufällig abspielen)
5. **OFF** (Abbruch der Wiederholungs-/ Zufallsfunktion)

ERSTELLEN EINER CD-WIEDERGABELISTE

Die Programmfunktion kann verwendet werden, um Folgendes zu programmieren bis zu 20 Titel für CD und 99 Titel für CD-MP3 in einer programmierbaren Wiedergabeliste.

1. Nur im Stopp-Modus (CD wird nicht abgespielt), Drücken Sie **PROG**, und auf der LCD-Anzeige erscheint der Wortlaut **"P01"** und die Anzeige **"PROGRAM"**.
2. Drücken Sie die Tasten **◀◀** oder **▶▶**, um die gewünschte Spur zuzuweisen.
3. Drücken Sie die Taste **PROG**, um Folgendes auszuwählen und zu speichern die Spur in den Speicher. Der Programmablauf wechselt zu **"P02"**, um den nächsten Titel zu wählen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um bis zu 20/99 Spuren.

Sobald der letzte Titel hinzugefügt wurde, zeigt das LCD-Display automatisch die programmierten Titel einen nach dem anderen an, beginnend mit dem ersten programmierten Titel.

Wenn Sie eine Wiedergabeliste mit weniger als 20 oder 99 Titeln erstellen möchten, drücken Sie nach der Bestätigung des letzten Titels zweimal die **PROG**-Taste.

5. Um die ausgewählten Titel (im Programm-Modus) abzuspielen, drücken Sie die **▶||**-Taste.
6. Drücken Sie die **◀◀**-Taste, um den vorhergehenden programmierten Titel zu hören, oder drücken Sie **▶▶** um den nächsten programmierten Titel zu hören.
7. Um die programmierten Titel aus dem Speicher zu löschen, drücken Sie zweimal die Taste **■** oder öffnen Sie das **CD TRAY LID**.

GRUNDBEDIENUNG CD / MP3 AUX-IN MODE

Anmerkungen:

- Alle programmierten Titel werden einmal durchgespielt.
- Während der Wiedergabe eines Programms können die Funktionen "Eins wiederholen" oder "Alle wiederholen" verwendet werden.
- Erreicht die Wiedergabeliste die maximale Anzahl von Titeln, wird auf dem Display das Wort **"FUL"** (Volles Haus).

ÜBER DIE KOMPATIBILITÄT MIT MP3-DISCS

Dieses Gerät ist kompatibel mit:

Abtastfrequenz: 32-48 (MP3)

Bitrate: 32-320kbps (MP3)

Verwenden Sie keine Sonderbuchstaben wie:

/:*?<> etc

Selbst wenn die Gesamtzahl der Dateien auf der Disc mehr als 1000 beträgt, werden nur bis zu 999 angezeigt.

Hinweis:

- Da MP3-Discs eine große Kapazität haben, sind die Zugriffszeiten auf die Discs etwas länger.

FM-RADIO

FUNKBETRIEB

1. Schieben Sie den **MODE**-Schalter auf **FM** oder **AM** Positionen, um auf die jeweiligen Funkbänder zuzugreifen.
2. Drehen Sie den **TUNING**-knopf an der Seite des Einheit, um einen Radiosender entsprechend der Skala der Wählscheibe einzustellen. Mit jedem Drehen des tuning-knopf wird die Frequenz um 100 kHz nach oben oder unten verändert.

IPPS ZUR VERBESSERUNG DES EMPFANGS

FM. Für **FM**, ziehen Sie die Teleskopantenne heraus. Um den FM-Empfang zu verbessern, neigen und drehen Sie die Antenne, wenn das FM-Signal zu stark ist, reduzieren Sie ihre Länge. Sie können auch versuchen, das Gerät in der Nähe eines offenen Fensters neu zu positionieren, um einen besseren Empfang zu erhalten.

AM. Für **AM**, ist das Set mit einem eingebauten Ferritstab als Antenne ausgestattet, so dass die Teleskopantenne nicht verwendet werden muss. Sie können das Gerät neu ausrichten oder drehen, um die beste Position zu finden.

Hinweis:

- Während der FM- und AM-Funktionsmodi leuchtet der Bildschirm nicht auf.

FUNKTIONSMODUS DER HILFSEINGÄNGE

Dieses Gerät kann als aktiver Lautsprecher für Laptop-Computer, MP3 und andere kleine Audioplayer verwendet werden, wenn Sie die folgenden Schritte befolgen.

1. Schieben Sie den **MODE**-Schalter auf die Position **CD-USB-BT-AUX**, um das Gerät einzuschalten.
2. Schließen Sie ein 3,5 mm langes Hilfskabel an das gewünschte externe Audiogerät an und verbinden Sie das andere Ende mit der **AUX IN**-Buchse an der Seite des Geräts. Sobald das Hilfskabel eingesteckt ist, erscheint das Wort **AUX** auf dem Display.
3. Starten Sie die Wiedergabe auf dem externen Audiogerät. Stellen Sie die Lautstärke auf dem externen Audiogerät ein (stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, um Verzerrungen zu vermeiden). Sie können auch die Lautstärke am Ghettblaster einstellen. Um die Wiedergabefunktion zu steuern, verwenden Sie die Regler am externen Audiogerät.

Anmerkungen:

- Der Boombox kann nicht auf den Inhalt des angeschlossenen externen Geräts zugreifen.
- Wenn die Wiedergabe beendet ist, entfernen Sie das Hilfskabel aus dem Boombox, um auf einen anderen Funktionsmodus zuzugreifen.

USB-BETRIEBSART

MUSIK ÜBER USB ABSPIELEN

Diese Boombox wurde unter Verwendung der neuesten technischen Fortschritte im USB-Bereich entwickelt. Angesichts der breiten Palette von USB-Speichergeräten, die derzeit auf dem Markt erhältlich sind, können wir jedoch leider nicht die volle Kompatibilität mit allen garantieren. Aus diesem Grund kann es in seltenen Fällen zu Problemen bei der Wiedergabe von Dateien von einigen USB-Speichergeräten kommen. Dies ist nicht auf eine Fehlfunktion des Gerätes zurückzuführen.

1. Schieben Sie den **MODE**-Schalter auf **CD-USB-BT-AUX**-Position, um das Gerät einzuschalten.
2. Halten Sie die **USB/BT**-Taste gedrückt, bis der Funktionsmodus **"USB"** (USB) blinkend auf dem Display erscheint. Sobald der USB-Funktionsmodus aktiviert ist, erscheint die **USB-MODUS-ANZEIGE** auf der linken Seite des Displays.
3. Schließen Sie ein USB-Speichergerät direkt an den **USB/MP3**-Anschluss an. Das Display zeigt kurz die Anzahl der Ordner und dann die Gesamtanzahl der Titel an. Die Wiedergabe wird nach einigen Sekunden automatisch gestartet.
4. Um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen drücken Sie die **▶II**-Taste, und um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie sie erneut.
5. Drücken Sie die Tasten **◀◀** oder **▶▶**, um eine andere Titelnummer zu wählen. Drücken und halten Sie die **◀◀** oder **▶▶**-Taste, um eine bestimmte Passage innerhalb des Titels zu finden und lassen Sie sie an der Stelle los, an der Sie sie hören möchten.
6. Drücken Sie die Taste **■**, um die Wiedergabe zu beenden.

HÖREN SIE IHRE TITEL WIEDERHOLT AN

Drücken Sie wiederholt die **REPEAT**-Taste auf der Frontplatte, um die **REPEAT**-Funktionen in der folgenden Reihenfolge zu aktivieren:

1. **◀REP▶BLINKEND** (den aktuellen Titel wiederholen)
2. **◀REP▶ FOLDER** (alle Spuren des aktuellen USB-Ordners wiederholen)
3. **◀REP▶** (alle verfügbaren Titel wiederholen)
4. **RANDOM** (alle verfügbaren USB-Titel zufällig abspielen)
5. **OFF** (abbruch der Wiederholungs-/Zufallsfunktion)

ERSTELLEN EINER USB-WIEDERGABELISTE

Mit der Programmfunktion können auch bis zu 99 Titel für den USB-Modus in einer programmierbaren Wiedergabeliste programmiert werden.

1. Nur im Stopp-Modus (keine USB-Wiedergabe), Drücken Sie **PROG**, und auf der LCD-Anzeige erscheint der Wortlaut **"P01"** und die Anzeige **"PROGRAM"**.
2. Drücken Sie die Tasten **◀◀** oder **▶▶**, um die gewünschte Spur.
3. Drücken Sie die **PROG**-Taste, um den Titel auszuwählen und im Speicher zu speichern. Der Programmablauf wechselt zu **"P02"**, um den nächsten Titel zu wählen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um bis zu 99 Titel auszuwählen. Sobald der letzte Titel hinzugefügt wurde, zeigt das LCD-Display automatisch die programmierten Titel nacheinander an, beginnend mit dem ersten programmierten Titel. Wenn Sie eine Wiedergabeliste mit weniger als 99 Titeln erstellen möchten, drücken Sie nach der Bestätigung des letzten Titels zweimal die **PROG**-Taste.
5. Um die ausgewählten Titel (im Programm-Modus) abzuspielen, drücken Sie die **▶II**-Taste.
6. Drücken Sie die **◀◀**-Taste, um den vorhergehenden programmierten Titel zu hören, oder drücken Sie **▶▶**, um den nächsten programmierten Titel zu hören.
7. Um die programmierten Spuren aus dem Speicher zu löschen, drücken Sie zweimal die Taste **■** oder wechseln Sie in einen anderen Funktionsmodus.

Anmerkungen:

- Wenn ein inkompatibles Gerät vorhanden ist oder kein USB-Speichergerät angeschlossen ist, erscheint auf dem Display das Wort **"NO"**.
- Da einige Speichergeräte eine große Kapazität haben, ist die USB-Zugriffszeit etwas länger.
- Wenn die Wiedergabeliste die maximale Anzahl von Titeln erreicht, wird auf dem Display das Wort **"FUL"** (angezeigt).
- Schalten Sie das Gerät in einen anderen Betriebsmodus, bevor Sie das USB-Speichergerät entfernen.
- Um Schäden am Ghettablaster oder anderen Geräten zu vermeiden, versuchen Sie nicht, ein externes Gerät über den USB-Anschluss aufzuladen.

BLUETOOTH-BETRIEB

BLUETOOTH-KOPPLUNG

Bevor Sie die **Bluetooth**-Funktion nutzen können, sollten Sie Ihre Boombox zunächst mit Ihrem **Bluetooth device**. ("Kopplung" bedeutet, dass eine Verbindung zwischen **Bluetooth**-Geräten wie Mobiltelefonen, Tablets, PC usw. hergestellt wird).

1. Schieben Sie den **MODE**-Schalter auf die Position **CD-USB-BT-AUX**. (Abb. 1)
2. Drücken und halten Sie die **USB/BT**-Taste bis der Funktionsmodus **"bt"** (**Bluetooth**) auf dem Display erscheint. (Abb. 2)
3. Im **Bluetooth**-Modus wird eine Sprachaufforderung den **Bluetooth** Paarungsmodus ankündigen. Die **BLUETOOTH-MODUS-LED-ANZEIGE** beginnt blau zu blinken. Und der Ghettablaster sucht automatisch nach **Bluetooth**-Geräten.
4. Schalten Sie die **Bluetooth**-Funktion auf Ihrem Gerät ein und machen Sie sie sichtbar (siehe die Anleitung Ihres Geräts zum Hinzufügen oder Einrichten eines **Bluetooth**-Geräts).
5. Suchen Sie nach **Bluetooth**-Geräten und wählen Sie **AIWA BBTU-300**. Geben Sie bei Bedarf den Code **"0000"** ein. (Abb. 3)

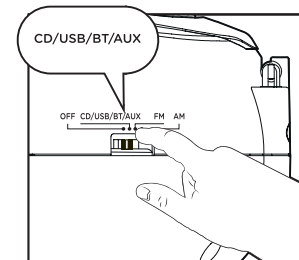
Wenn die Geräte erfolgreich gepaart sind, bleibt die **BLUETOOTH-MODUS-LED-ANZEIGE** hell, und eine Sprachaufforderung benachrichtigt, dass das **Bluetooth**-Gerät verbunden ist.

Having paired successfully, the device will connect automatically next time.

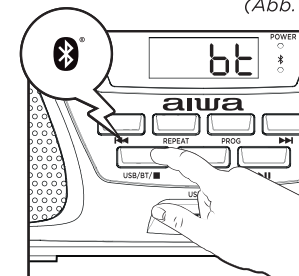
6. Halten Sie **PAIR** gedrückt, um die Verbindung zum aktuell gekoppelten **Bluetooth**-Gerät zu trennen. (Abb. 4)

VON EINEM BLUETOOTH-GERÄT AUS ABSPIELEN

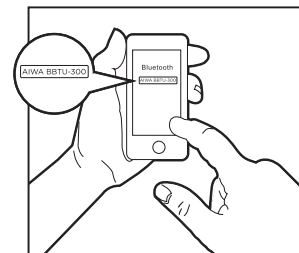
1. Drücken Sie die Taste **▶II** zum Abspielen.
2. Um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶II** erneut.
3. Drücken Sie die Tasten **◀◀** oder **▶▶**, um eine andere Titelnummer zu wählen.



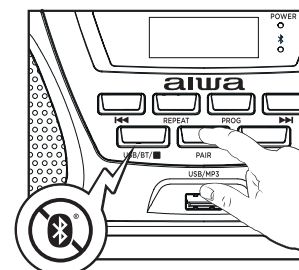
(Abb. 1)



(Abb. 2)



(Abb. 3)



(Abb. 4)

PFLEGE UND WARTUNG

PFLEGE VON COMPACT DISCS

1. Behandeln Sie die Scheibe sorgfältig. Halten Sie die Scheibe nur an den Rändern fest.

Lassen Sie Ihre Finger nie mit der glänzenden, unlackierten Seite der Disc in Kontakt kommen.

2. Bringen Sie kein Klebeband, keine Aufkleber usw. auf dem Disketikett an.

3. Reinigen Sie die Discs regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien, trockenen Tuch.

Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Scheuermittel zur Reinigung der Disc. Verwenden Sie bei Bedarf ein CD-Reinigungsset.

Wenn eine Disc überspringt oder auf einem Abschnitt der Disc stecken bleibt, ist sie wahrscheinlich verschmutzt oder beschädigt (zerkratzt).

Wischen Sie beim Reinigen der Disc in geraden Linien von der Mitte der Disc zum äußeren Rand der Disc. Wischen Sie niemals in kreisförmigen Bewegungen.

4. Diese Einheit ist so konzipiert zum Abspielen von Scheiben mit dem Identifikationslogo wie hier gezeigt oder MP3-Format Diskette.



Andere Discs entsprechen möglicherweise nicht dem CD-Standard und werden möglicherweise nicht richtig abgespielt.

5. Discs sollten nach jedem Gebrauch in ihrer Hülle aufbewahrt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.
6. Setzen Sie Discs nicht direktem Sonnenlicht, hoher Luftfeuchtigkeit, hohen Temperaturen oder Staub aus. Längere Exposition oder extreme Temperaturen können die Disc verformen.
7. Kleben oder schreiben Sie nichts auf die beiden Seiten der Diskette. Scharfe Schreibgeräte oder die Tinte können die Oberfläche beschädigen.

SO REINIGEN SIE DIE LINSE

Wenn die Linse verschmutzt wird, kann Ihre Boombox überspringen oder eine CD nicht abspielen:

1. Öffnen Sie die CD-Klappe.
2. Blasen Sie mit einem Blasebalg / Pinsel ein oder zweimal auf die Linse, bürsten Sie den Staub oder die Partikel von der Linse und blasen Sie dann erneut.
3. Um Fingerabdrücke zu entfernen, wischen Sie mit einem trockenen Wattestäbchen vom mittleren zum äußeren Rand der Linse.

PFLEGE DER BOOMBOX

1. Um Feuer- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien oder trennen Sie Ihr Gerät beim Reinigen von der Stromquelle.
2. Die Außenseite Ihres Geräts kann mit einem Staubtuch gereinigt und wie jedes andere Möbelstück gepflegt werden. Seien Sie beim Reinigen und Abwischen der Ouvertüren und engen Räume vorsichtig.
3. Verwenden Sie zum Reinigen der Lautsprechergitter eine Fusselrolle oder eine Dose Druckluft, um den Schmutz abzublasen. Achten Sie auf den losen Staub und Schmutz, indem Sie einen Staubsauger mit einem Schlauchbürstenaufsatz verwenden.

ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

Wenn ein Fehler auftritt, überprüfen Sie zunächst die unten aufgeführten Punkte, bevor Sie den Boombox zur Reparatur bringen.

Öffnen Sie den Ghetto-Blaster nicht, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.

SYMPTOM	URSACHE	KORREKTUR
Allgemein		
Kein Strom.	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie das Netzkabel ein.
	Prüfen Sie, ob der Strom ausgefallen ist.	Überprüfen Sie den Zustand durch den Betrieb anderer elektronischer Geräte.
Kein Ton.	Geringes oder nicht vorhandenes Volumen.	Erhöhen Sie die Lautstärke des Hauptgerätes oder des externen Gerätes.
CD		
Das Gerät startet die Wiedergabe nicht.	Eine nicht abspielbare Disc ist eingelegt.	Legen Sie eine abspielbare Disc ein.
	Die Scheibe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Scheibe.
Radio		
Es können keine Radiosender eingestellt werden.	Die Antenne ist schlecht positioniert.	Verlängern Sie das Antennenkabel in seiner vollen Länge.
		Verlegen Sie den Boombox an einen anderen Ort.
USB		
Der USB startet die Wiedergabe nicht.	Inkompatible oder beschädigte Audiodateien.	Fügen Sie ein weiteres Gerät mit kompatiblen Audiodateien ein.
AUX		
Der Ton wird im Auxiliary-Eingangsmodus verzerrt.	Die Lautstärke ist zu hoch.	Stellen Sie die Wiedergabelautstärke am externen Gerät auf einen angemessenen Pegel ein.
	Hilfskabel ist falsch angeschlossen.	Stecken Sie das Hilfskabel vollständig ein.

WARNUNG!

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren, da dadurch die Garantie erlischt.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

MODELL:	BBTU-300
Stromversorgung:	AC 230V-50Hz
	DC 9V^m (C/UM2/LR14) batterien, x6
Leistungsaufnahme:	12W
Stromverbrauch im Standby-Modus:	<1W
Bluetooth-Version:	5.0+EDR, A2DP-Profil
Audio-Ausgangsleistung (L+R):	2.5Wx2 (5W RMS)

FUNKBEREICH

Frequenzbereich

FM	88-108 MHz
AM	522-1620 kHz

USB-BEREICH

Maximale Kapazität:	64GB (FAT/ExFAT)
Stromversorgung des USB-Anschlusses (Lademodus):	0.5A

CD-SPIELER

Disk-Kompatibilität:	CD/CD-MP3 DISC
----------------------	-----------------------

VERSTÄRKER

Frequenzgang:	300Hz-4kHz
Audio S/N:	50dB

ZUBEHÖR

- AC-Netzkabel x1
- Benutzerhandbuch x1

ABMESSUNGEN UND GEWICHTE

Dimensions der Lautsprechertreiber:	x2 (Ø 76mm, 3W/4 Ohm)
Abmessungen der Boombox:	W 197* D 230* H 104.5*mm
Nettogewicht:	1300g (Batterien nicht enthalten)

BESEITIGUNG AM ENDE DER NUTZUNGSDAUER DES PRODUKTS

WARNUNG!



Dieses Logo am Produkt bedeutet, dass das Recycling dieses Geräts im Rahmen von Richtlinien 2002/96/CE vom 27. Januar 2003 in Bezug auf Abfall von elektrischen und elektronischen Anlagen (WEEE) kommt. Dieses Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit allgemeinem Hausabfall gemischt werden dürfen. Es gibt ein separates Sammlungssystem für diese Produkte.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, benutzen Sie bitte nicht normale Mülltonne!

Das Vorhandensein von gefährlichen Substanzen in den elektrischen und elektronischen Anlagen kann potenzielle Konsequenzen auf die Umwelt und Menschgesundheit in dem Kreislauf von Wieder-Bearbeitung dieses Produkts haben.

Deshalb darf dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit anderem nicht-recyclenten Abfall entsorgt werden. Gebrauchte elektrische und elektronische Anlagen müssen separat und gemäss Gesetzen behandelt werden, die geeignete Behandlung, Wiedergewinnung und Recycling von gebrauchten elektrischen und elektronischen Anlagen fordern.

Lokale Autorität und Händler haben besondere Verfahren für das Zweck von Sammlung und Recycling dieses Produkts erstellt (kontaktieren Sie bitte Ihre lokale Autorität für Details). Sie verpflichten sich, das auswählbare Abfall-Sammlungs-System, das von Ihrer lokalen Autorität aufgestellt sind, zu benutzen.

Wenn Ihre gebrauchte elektrische oder elektronische Anlage Batterien oder Akku hat, entsorgen Sie bitte dies separate gemäss lokalen Anforderungen.

Bei richtiger Entsorgung dieses Produkts stellen Sie sicher, dass der Abfall sich erforderlicher Behandlung, Wiedergewinnung und Recycling unterzieht und deshalb potenzielle negative Effekte auf die Umwelt und Menschgesundheit verhindert, die ansonsten wegen unrichtiger Abfallbehandlung entstehen könnten.

Dieses Gerät stimmt Richtlinien von europäischem Rat 2006/95 CE zu (Elektromagnetische Kompatibilität und Richtlinien von niedriger Spannung).



WICHTIG:

Um Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht längere Zeit mit hoher Lautstärke.

Leggere queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo e conservarle come riferimento in futuro.

1. Se il cavo del caricabatterie è danneggiato, deve essere riparato dal produttore, dal suo servizio o da una persona qualificata per evitare rischi.
2. L'alimentatore deve essere sostituito da un altro in caso di guasto, poiché non è riparabile.
3. La presa di corrente deve essere vicina all'apparecchio e facilmente accessibile.
4. Il dispositivo non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone con nessuna esperienza o conoscenza, a meno che non ricevono da una persona responsabile della loro sicurezza, supervisione o istruzioni sull'uso persona del dispositivo.
5. Si consiglia di guardare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
6. Il dispositivo deve essere sempre accessibile.
7. L'apparato non deve essere esposto a gocce o schizzi di acqua o liquidi, o oggetti pieni di liquido deve essere posto, come vasi, sul prodotto.
8. Non impedire la normale ventilazione del prodotto per l'uso previsto.
9. Lasciare sempre uno spazio minimo di 10 cm attorno all'unità per fornire una ventilazione adeguata.
10. Le fonti di fiamme aperte, come le candele, non devono essere posizionate sul dispositivo.
11. Il dispositivo è destinato all'uso solo in un clima temperato.
12. **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato o non sostituita con lo stesso tipo o equivalente.
13. La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
14. Non utilizzare tipi diversi di batterie insieme o batterie nuove con quelle usate.
15. La batteria deve essere posizionata in base alla polarità.
16. Se la batteria è consumata, deve essere rimossa dal prodotto.
17. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro. Utilizzare i contenitori di raccolta inclusi (consultare il rivenditore) per proteggere l'ambiente.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Grazie per aver acquistato il **BBTU-300**: *Boombbox* multifunzione con lettore CD, *Bluetooth*, sintonizzatore digitale AM/FM e supporto USB.

È la vostra garanzia di qualità, prestazioni e valore. I nostri ingegneri hanno incorporato molte funzioni utili e pratiche in questo prodotto. Assicuratevi di leggere questo intero manuale di istruzioni per assicurarvi di ottenere il massimo da ogni funzione.

Questo prodotto è stato fabbricato con componenti di altissima qualità e con i migliori standard di produzione. È stato controllato da ispettori ed è perfettamente funzionante prima di lasciare la fabbrica.

Modello: **BBTU-300**

PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE O INCENDI, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.



FULMINE CON PUNTA DI FRECCIA

In un triangolo equilatero, avvertire l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno del telaio del prodotto che può essere di dimensioni sufficienti a costituire un rischio di elettrocuzione per le persone.



PUNTO ESCLAMATIVO

In un triangolo equilatero indica che un componente specifico deve essere sostituito solo dal componente specificato nella documentazione per motivi di sicurezza.

La seguente etichetta è stata allegata all'unità, indicando il simbolo procedura corretta per utilizzare il raggio laser:

**CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
CLASSE DE PRODUTOS LASER 1**

ETICHETTA DEL PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

Questa etichetta è fissata nella posizione della modalità illustrata per indicare che l'apparecchio contiene un componente laser.

Note:

- Le immagini mostrate in questo manuale sono solo di riferimento.
- A causa della continua revisione e del miglioramento dei nostri prodotti, il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

1. LEGGERE LE ISTRUZIONI:

È necessario leggere tutte le istruzioni di sicurezza e uso prima di utilizzare il prodotto.

2. SALVA LE ISTRUZIONI:

Le istruzioni per la sicurezza e l'uso dovrebbero essere considerate come riferimento in futuro.

3. AVVERTENZE OBBLIGATORIE:

Tutti gli avvertimenti e le istruzioni per l'uso devono essere rispettati.

4. SEGUIRE LE ISTRUZIONI:

Tutte le istruzioni per l'uso devono essere seguite.

5. PULIZIA:

- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Non usare detergenti liquidi o aerosol.
- Utilizzare un panno umido per pulirlo.

6. ACQUA E UMIDITÀ:

Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua.

Ad esempio :

Vicino a vasche da bagno, lavandini, lavandini, vasche da bagno, in uno scantinato umido o vicino a piscine o simili.

7. ACCESSORI:

Non posizionare il prodotto su un carrello, supporto, treppiede, mensola o tavolo instabili. Il prodotto potrebbe cadere, causando danni a bambini o adulti e gravi danni al prodotto.

Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, supporti o tavoli consigliati dal produttore o venduti con l'apparecchio.

Qualsiasi installazione del prodotto deve seguire le istruzioni del produttore e utilizzare gli accessori di montaggio raccomandati dal produttore. Qualsiasi combinazione di carrello e prodotto deve essere spostata con cura- arresti improvvisi, forza eccessiva o superfici irregolari possono farla ribaltare.

8. VENTILAZIONE:

Le fessure e le aperture nel telaio servono come ventilazione; Per garantire un funzionamento affidabile del prodotto e per proteggerlo dal surriscaldamento, queste aperture non devono essere ostruite o coperte. Le aperture non dovrebbero mai essere bloccate posizionando il prodotto su un letto, divano, tappeto o altre superfici simili. Questo prodotto non deve essere collocato in una struttura integrata, come una libreria o un rack, a meno che non sia fornita un'adeguata ventilazione o siano state seguite le istruzioni del produttore.

9. ALIMENTATORI:

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con il tipo di alimentazione indicato sull'etichetta di identificazione. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione elettrica della propria abitazione, consultare il rivenditore locale o la società elettrica locale. Nel caso di prodotti progettati per funzionare con batterie o altre fonti, consultare le istruzioni per l'uso.

10. POWER CORD PROTEZIONE:

I cavi di alimentazione devono essere disposti in modo che non possano essere calpestati, schiacciati o catturati dai posti sopra o contro di essi, prestando particolare attenzione al cavo nella presa, rendendo gli oggetti e il punto in cui il dispositivo esce.

11. PERIODI NON UTILIZZATI:

Il cavo di alimentazione dell'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

12. FULMINI:

Per una maggiore protezione del prodotto durante un temporale, o quando viene lasciato inutilizzato per lungo tempo, scollegarlo dalla presa a muro e scollegare l'antenna o il cavo. Evitare di danneggiare il prodotto con fulmini e picchi di corrente.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

13. LINEE:

Un'antenna esterna sistema non deve in prossimità di linee elettriche aeree o altri fasci di luce elettrica o di potenza, o in luoghi dove possa cadere su tali linee elettriche o altri fasci di luce elettrica o potenza.

Quando si installa un sistema di antenna esterna, è necessario fare molta attenzione a non toccare le linee o circuiti elettrici, poiché il contatto con essi può essere fatale.

14. SOVRACCARICO:

Non sovraccaricare le prese a muro, le prolunghe o le prese multiple, poiché ciò potrebbe causare un rischio di incendio o elettrocuzione.

15. OGGETTI E LIQUIDI:

Non inserire oggetti di qualsiasi tipo mai nel prodotto attraverso le aperture, potrebbero toccare punti di tensione o causare cortocircuiti che potrebbero provocare incendi o scosse elettriche. Non versare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.

16. ASSISTENZA:

Non tentare di riparare da soli questo prodotto, poiché l'apertura o la rimozione delle coperture potrebbe esporre a tensioni pericolose o ad altri rischi. Indirizzare l'assistenza a personale di assistenza qualificato.

17. DANNI CHE RICHIEDONO LA RIPARAZIONE:

Scollegare il prodotto dalla presa di corrente e rivolgersi a personale di assistenza qualificato nelle seguenti condizioni.

- a) Quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- b) Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
- c) Se è stato versato del liquido o oggetti introdotti nel prodotto.

d) Se il prodotto non funziona se utilizzato secondo le istruzioni. Regolare solo i comandi indicati dalle istruzioni per l'uso, una modifica di altri controlli può causare danni e spesso richiedere un lavoro approfondito da parte di un tecnico qualificato per ripristinare il normale funzionamento del prodotto.

e) Quando il prodotto mostra un cambiamento notevole nelle prestazioni, indica che richiede assistenza.

18. PARTI DI RICAMBIO:

Quando sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che il tecnico dell'assistenza abbia utilizzato parti di ricambio specificate dal produttore o che abbiano le stesse caratteristiche della parte originale. Le ricariche non autorizzate possono causare incendi, elettrocuzione o altri rischi.

19. RISCALDAMENTO:

Il prodotto deve essere posizionato lontano da fonti di calore quali radiatori, fornelli, stufe e altri prodotti che generano calore.

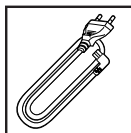
PRIMA DI UTILIZZARE

Rimuovere con attenzione tutti i componenti dalla scatola e rimuovere tutti i materiali di imballaggio dai componenti. Assicuratevi di non smaltire accidentalmente nulla con il materiale d'imballaggio.

Conservare la scatola e i materiali di imballaggio, se possibile, nel caso in cui sia necessario restituire l'unità per la riparazione. L'utilizzo della scatola originale e dei materiali di imballaggio è l'unico modo corretto per proteggere l'unità da possibili danni durante il trasporto.



**Boombox
con lettore CD x1**



Cavo di alimentazione x1



Manuale d'uso x1



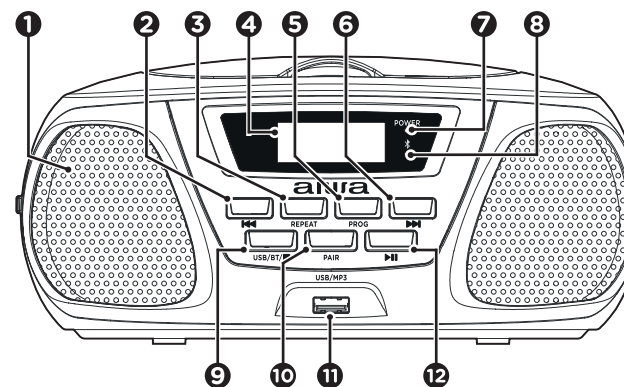
Foglio di garanzia x1

CARATTERISTICHE DELLA BOOMBOX

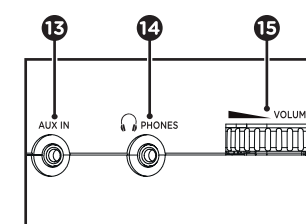
- Lettore CD a caricamento dall'alto con ottica giapponese ad alta tecnologia.
- Potenza di uscita audio: 5 watt RMS (2,5W x2).
- Altoparlanti dinamici ad alta frequenza con bassi e alti amplificati.
- Riproduzione di CD/CDR/RW/MP3 con memoria di programma fino a 99 tracce.
- Radio a doppia banda: sintonizzatori AM (MW) e FM.
- Connettività *Bluetooth* v5.0. per la riproduzione senza fili da qualsiasi dispositivo *Bluetooth*.
- Porta USB-MP3 per la riproduzione di musica.
- Grande schermo LCD con retroilluminazione a LED.
- Presa d'ingresso ausiliaria (3,5 mm) per il collegamento di dispositivi esterni.
- Uscita cuffie (3,5 mm).
- Alimentato con cavo o batterie.

DESCRIZIONE DELL'UNITÀ E CONTROLLI

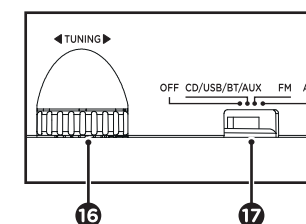
VISTA FRONTALE



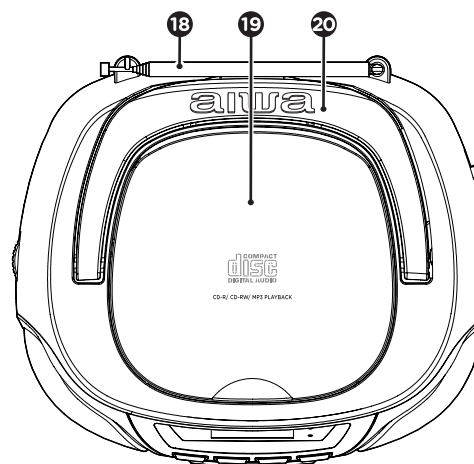
DETTAGLIO LATO SINISTRO



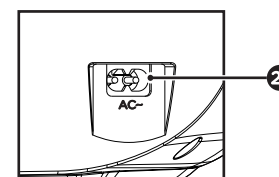
DETTAGLIO LATO DESTRO



VISTA SUPERIORE



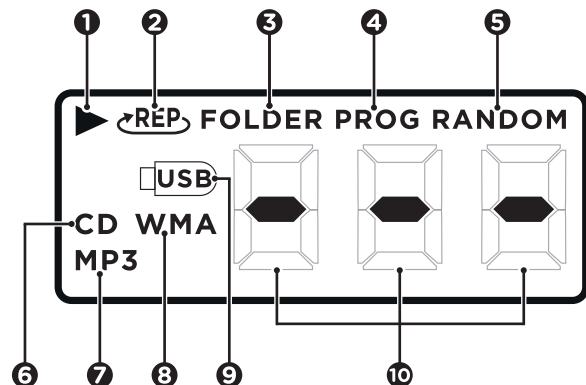
ALTRO DETTAGLIO



- 1 ALTOPARLANTE
- 2 INDIETRO
- 3 RIPETERE (*REPEAT*)
- 4 SCHERMO
- 5 PROGRAMMA (*PROG*)
- 6 ANVERNO
- 7 INDICATORE DI ACCENSIONE
- 8 INDICATORE DI MODALITÀ *BLUETOOTH*
- 9 USB/BT (*BLUETOOTH*)
- 10 ACCOPPIAMENTO (*PAIR*)
- 11 PORTA USB
- 12 RIPRODUCI/PAUSA
- 13 INGRESSO AUSILIARIO (*AUX IN*)
- 14 PRESA PER CUFFIE (*PHONES*)
- 15 VOLUME DIAL (*VOLUME*)
- 16 SINTONIZZATORE (*TUNING*)
- 17 SELETTORE BANDA/MODALITÀ
- 18 ANTENNA TELESCOPICA
- 19 VASSOIO PER CD
- 20 MANIGLIA
- 21 PRESA ELETTRICA

SCHERMO DESCRIZIONE

VISTA SCHERMO LCD

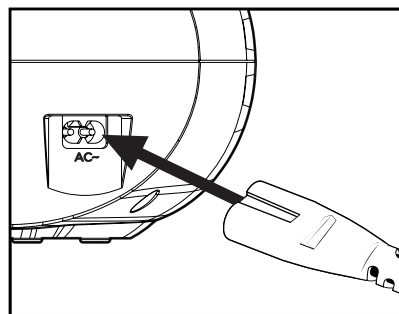


- | | | | |
|---|---|---|---|
| ① | INDICATORE DI RIPRODUZIONE | ⑤ | INDICATORE DI MODALITÀ CASUALE (RANDOM) |
| ② | INDICATORE DI FUNZIONE DI RIPETIZIONE | ⑥ | INDICATORE DI MODALITÀ CD |
| ③ | INDICATORE DI FUNZIONE DI RIPETIZIONE DELLA CARTELLA (FOLDER) | ⑦ | INDICATORE DI MODALITÀ CD-MP3 |
| ④ | INDICATORE DEL MODO DI PROGRAMMA (PROG) | ⑧ | INDICATORE MODALITÀ CD-WMA |
| | | ⑨ | INDICATORE DI MODALITÀ USB |
| | | ⑩ | TEMPO DI RIPRODUZIONE / MODO |

COLLEGAMENTI

COLLEGAMENTO PRINCIPALE

- Controllare se la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta di identificazione sul retro dell'apparecchio corrisponde alla fonte di alimentazione CA locale.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.



Nota:

- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente per proteggere l'apparecchiatura durante una forte tempesta elettrica.
- Il cavo di alimentazione viene utilizzato come dispositivo di scollegamento. Il cavo di alimentazione deve rimanere facilmente accessibile.

PORTA USB (MODALITÀ DI RICARICA)

Collegare un dispositivo esterno (ad es. smartphone, lettore mp3) tramite un cavo USB (*non in dotazione*) alla porta **USB** e attivare la modalità di funzionamento USB per avviare la carica.

Nota:

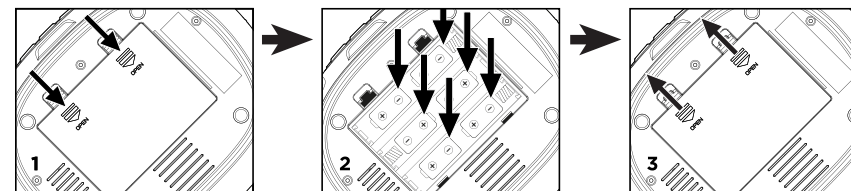
- Il *boombox* non può accedere al contenuto del dispositivo esterno collegato.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Le batterie devono essere inserite correttamente per evitare di danneggiare il *boombox*. Rimuovere le batterie dal vano batterie quando non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo. In questo modo si eviteranno possibili perdite o rotture delle batterie che potrebbero danneggiare il dispositivo.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Far scorrere il coperchio e installare **6 BATTERIE TIPO LR14/UM-2/C** (non incluse), facendo attenzione a far corrispondere i segni di polarità all'interno dello scomparto come mostrato in figura:



Nota:

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente se si utilizza il *boombox* alimentato a batteria.

PRESTAZIONI DI BASE

ACCENDERE

Una volta che il *boombox* è stato collegato all'alimentazione, o caricato con le batterie, accenderlo facendo scorrere l'interruttore **MODE** situato sul lato destro dell'unità in qualsiasi posizione di modalità di funzionamento. Il display LCD si accenderà mostrando la modalità di riproduzione corrente.

SPEGNERE (OFF)

Per spegnere completamente il *boombox*, far scorrere l'interruttore **MODE** in posizione **OFF**.

Una volta spento, è possibile scollegarlo dalla presa di corrente; oppure rimuovere le batterie in modo sicuro.

MODALITÀ (MODE)

Far scorrere il selettore **MODE** per scegliere tra i seguenti modi di funzionamento: **OFF** (*spegnere*) / **CD-USB-BT-AUX** / **FM** / **AM**.

REGOLARE IL LIVELLO DEL VOLUME (VOLUME)

Ruotare il selettore **VOLUME** situato sul lato sinistro dell'unità per regolare il livello del volume corrente.

RIPETI (REPEAT)

Premere ripetutamente il tasto **REPEAT** sul pannello frontale per scegliere le seguenti impostazioni di ripetizione:

Ripeti uno: Premere una volta per ripetere il brano corrente.

L'indicatore **REP** lampeggerà sul display.

Ripeti cartella (Folder): Premere due volte per ripetere tutti i brani disponibili nella cartella corrente.

L'indicatore **REP FOLDER** apparirà sullo schermo.

Ripeti tutto (All): Premere tre volte per ripetere tutti i brani disponibili sul dispositivo. L'indicatore **REP** apparirà senza lampeggiare sullo schermo.

Casuale (Random): Premere quattro volte per avviare la modalità shuffle, tutti i brani disponibili sul dispositivo verranno riprodotti in ordine casuale.

L'indicatore **RANDOM** apparirà in alto a destra.

Spento (Off): Premere cinque volte per annullare tutte le modalità di ripetizione.

Tutti gli indicatori di ripetizione o di modalità shuffle scompariranno.

FUNZIONI DI BASE CD / MP3

Potete riprodurre i vostri **CD/ CD-R/ CD-RW/ MP3** nel vostro stereo portatile.

1. Aprire manualmente il **VASSOIO PER CD**.
2. Inserire un CD con il lato stampato rivolto verso alzare e richiudere manualmente il coperchio del vassoio.
3. Far scorrere l'interruttore **MODE** su **CD-USB-BT-AUX** per accendere l'unità.
4. Una volta che l'interruttore **MODE** è stato spostarsi sulla posizione **CD-USB-BT-AUX**, l'unità inizierà automaticamente a leggere il disco e verrà visualizzato il numero totale di tracce trovate.
L'indicatore **MODO CD** apparirà sul lato sinistro del display.
5. Premere **▶||** per avviare o riprendere la riproduzione. Premere nuovamente **▶||** per mettere temporaneamente in pausa la riproduzione.
Quando la riproduzione è in pausa, il simbolo **▶** lampeggia sul display.
6. Premere il tasto **◀◀** o **▶▶** per selezionare una traccia specifica.
Premere **◀◀** una volta per ascoltare l'inizio della traccia corrente, e premere due o più volte per ascoltare la traccia precedente.
7. Premere il tasto **■** per arrestare la riproduzione.
Il display mostrerà nuovamente il numero totale di brani.

RICERCA DI UNA TRACCIA

Durante la riproduzione, tenere premuto il tasto **◀◀** o **▶▶** per individuare una sezione specifica nella traccia e rilasciarla nel punto che si desidera ascoltare.

Nota:

- Se non c'è nessun disco leggibile o nessun disco inserito, il display LCD visualizzerà "NOd", e quindi si avvierà la modalità di funzionamento USB.

ASCOLTARE UNO O PIÙ BRANI

Premere più volte il tasto **REPEAT** sul pannello frontale per selezionare la modalità di ripetizione tra le seguenti opzioni:

1. **◀REP▶*LAMPEGGIANTE** (ripetizione della traccia corrente)
2. **◀REP▶ FOLDER** (ripetere tutti i brani disponibili nella cartella corrente)

3. **◀REP▶** (ripetere tutti i brani disponibili)
4. **RANDOM** (riprodurre tutti i brani disponibili sul CD in ordine casuale)
5. **OFF** (annullare le funzioni di ripetizione)

CREARE UN CD PLAYBOOK

La funzione di programma consente di creare playlist di un massimo di 20 tracce CD e 99 tracce CD-MP3 che vengono riprodotte nell'ordine selezionato.

1. A riproduzione ferma (il CD non è in riproduzione), premere il pulsante **PROG** e il display LCD visualizzerà "P01" e l'indicatore **"PROGRAM"**.
2. Premere il pulsante **◀◀** o **▶▶** per assegnare il traccia desiderata.
3. Premere il tasto **PROG** per selezionare e memorizzare la traccia in memoria.
La sequenza del programma passerà a "P02" per scegliere la traccia successiva.
4. Ripetere i passi 2 e 3 per selezionare fino a 20/99 tracce rispettivamente.
Una volta aggiunta l'ultima traccia, il display LCD visualizzerà automaticamente le tracce programmate una ad una, a partire dalla prima che è stata programmata.
Si desea crear una lista de reproducción con menos de 20 o 99 pistas, pulse dos veces el botón **PROG** después de confirmar la última pista.
5. Per riprodurre i brani selezionati (in modalità programma), premere il tasto **▶||**.
6. Premere il tasto **◀◀** per ascoltare il brano precedente o premere **▶▶** per ascoltare il brano successivo programmato.
7. Per cancellare i brani programmati dalla memoria, premere due volte il tasto **■** o aprire il coperchio del **VASSOIO PER CD**.

Nota:

- Tutti i brani programmati saranno riprodotti una sola volta.
- Le funzioni di ripetizione "ripeti uno" o "ripeti tutti" possono essere utilizzate durante la riproduzione del modo di programma.
- Se la playlist raggiunge il numero massimo di brani, il display mostrerà "FUL" (pieno).

FUNZIONI DI BASE CD / MP3

COMPATIBILITÀ CON I CD MP3

La compatibilità di un CD MP3 con questa unità è limitata a:

Frequenza di campionamento: 32-48 (MP3)

Bit rate: 32-320kbps (MP3)

Non utilizzare caratteri speciali come: / : * ? < > etc

Anche se il numero totale di file sul CD è superiore a 1000, verranno visualizzati solo fino a 999.

Nota:

- Poiché i dischi MP3 hanno una grande capacità, i tempi di lettura del disco possono essere un po' più lunghi.

RADIO FM

PRESTAZIONI RADIO

1. Far scorrere l'interruttore **MODE** sul Posizioni **FM** o **AM**, per accedere alle rispettive bande radio.
2. Ruotare la manopola **TUNING** sul lato destro dell'unità per sintonizzare una stazione radio secondo la scala della manopola. Ogni volta che si gira il quadrante, la frequenza cambia di 100 kHz verso l'alto o verso il basso.

CONSIGLI PER MIGLIORARE L'ACCOGLIENZA

- FM.** Per la banda **FM**, estendere l'antenna telescopica.
Para mejorar la recepción de FM incline y gire la antena, reduzca su longitud, si la señal de FM es demasiado fuerte.
También puede intentar reubicar la unidad cerca de una ventana abierta para obtener una mejor recepción.
- AM.** Per la banda **AM**, il dispositivo ha un'asta di ferrite incorporata come antenna, quindi non è necessario utilizzare l'antenna telescopica.
Riposizionare o ruotare l'unità per trovare la posizione migliore.

Nota:

- Il display non si illumina durante le modalità di funzionamento FM e AM.

MODALITÀ AUX-IN

MODALITÀ INGRESSO AUSILIARIO (AUX-IN)

Questo *boombox* può essere utilizzato come altoparlante attivo per computer portatili, MP3 e altri piccoli lettori audio seguendo la seguente procedura.

1. Far scorrere l'interruttore **MODE** su **CD-USB-BT-AUX** per accendere l'unità.
2. Collegare un cavo ausiliario con un 3,5 mm ad un dispositivo audio esterno, e l'altra estremità alla presa **AUX IN** sul lato sinistro del *boombox*.
Una volta inserito il cavo ausiliario, sul display apparirà la parola **AUX**.
3. Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno.
È possibile regolare il volume sull'apparecchio audio esterno (non impostare il volume ad un livello elevato per evitare distorsioni).
Potete anche regolare il volume sul *boombox*. Per controllare la funzione di riproduzione, utilizzare i comandi del dispositivo audio esterno.

Nota:

- Il *boombox* non può accedere al contenuto dell'apparecchio esterno collegato.
- Al termine della riproduzione, rimuovere il cavo ausiliario dal *boombox* per accedere ad un altro modo di funzionamento.

MODALITÀ USB

RIPRODUZIONE VIA USB

Questo *boombox* è stato sviluppato utilizzando i più recenti progressi tecnologici nel campo dei dispositivi USB. Tuttavia, data l'ampia gamma di tipi di dispositivi di memorizzazione USB attualmente sul mercato, non possiamo purtroppo garantire la piena compatibilità con tutti i dispositivi. Per questo motivo, in rare occasioni, ci possono essere problemi con la riproduzione di file da dispositivi di memorizzazione USB. Questo non è dovuto ad un malfunzionamento del dispositivo.

1. Far scorrere l'interruttore **MODE** sulla posizione **CD-USB-BT-AUX** per accendere l'unità.

2. Tenere premuto il tasto **USB/BT** finché sul display non lampeggia il modo di funzionamento "**USB**" (USB).

Una volta entrato nel modo di funzionamento, sul lato sinistro del display apparirà l'**INDICATORE MODALITÀ USB**.

3. Collegare un dispositivo di memorizzazione USB direttamente alla **USB/MP3**. Il display mostra brevemente il numero di cartelle e poi il numero totale di tracce. La riproduzione si avvia automaticamente dopo pochi secondi.

4. Per interrompere temporaneamente la riproduzione, premere il tasto **▶||** e per riprenderla, premerlo di nuovo.

5. Premere il tasto **◀◀** o **▶▶** per selezionare un numero di traccia diverso.

Tenere premuto il tasto **◀◀** o **▶▶** per trovare un passaggio specifico all'interno della traccia e rilasciarlo nel punto che si desidera ascoltare.

6. Premere il tasto **■** per arrestare la riproduzione.

ASCOLTARE UNO O PIÙ BRANI

Premere più volte il tasto **REPEAT** sul pannello frontale per selezionare la modalità di ripetizione tra le seguenti opzioni:

1. **◀REP*LAMPEGGIANTE** (ripetizione della traccia corrente)
2. **◀REP> FOLDER** (ripetere tutti i brani disponibili nella cartella corrente)
3. **◀REP** (ripetere tutti i brani disponibili)
4. **RANDOM** (riprodurre tutti i brani disponibili sull'USB in ordine casuale)
5. **OFF** (annullare le funzioni di ripetizione)

CREARE UNA PLAYLIST USB

La funzione di programma permette di creare playlist fino a 99 tracce per USB che vengono riprodotte nell'ordine selezionato.

1. A riproduzione ferma (l'USB non è in riproduzione), premere il pulsante **PROG**, e il display LCD visualizzerà "**P01**" e l'indicatore "**PROGRAM**".

2. Premere il tasto **◀◀** o **▶▶** per assegnare la traccia desiderata.

3. Premere il tasto **PROG** per selezionare e memorizzare la traccia in memoria. La sequenza del programma passerà a "**P02**" per scegliere la traccia successiva.

4. Ripetere i passi 2 e 3 per selezionare fino a 99 tracce.

Una volta aggiunta l'ultima traccia, il display LCD visualizzerà automaticamente le tracce programmate una ad una, a partire dalla prima programmata.

Se si desidera creare una playlist con meno di 99 tracce, premere due volte il pulsante **PROG** dopo aver confermato l'ultima traccia.

5. Per riprodurre i brani selezionati (in modalità programma), premere il tasto **▶||**.

6. Premere il tasto **◀◀** per ascoltare il brano precedente o premere **▶▶** per ascoltare il brano successivo programmato.

7. Per cancellare le tracce programmate dalla memoria, premere due volte il tasto **■** o passare ad un altro modo di funzionamento.

Note:

- Se il dispositivo di memorizzazione USB è incompatibile o non è collegato, sul display appare la parola "**NO**".
- Poiché alcuni dispositivi di memorizzazione USB hanno una grande capacità, i tempi di ricarica possono essere un po' più lunghi.
- Se la playlist raggiunge il numero massimo di brani, il display visualizzerà la parola "**FUL**" (lieno).
- Cambiare il modo di funzionamento del *boombox* prima di rimuovere il dispositivo di memorizzazione USB.
- Per evitare danni al *boombox* o ad altri dispositivi, non tentare di caricare alcun dispositivo esterno utilizzando questa porta USB.

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH

ACCOPPIAMENTO BLUETOOTH:

Prima di utilizzare la funzione *Bluetooth*, è necessario accoppiare la *boombox* con il dispositivo *Bluetooth*. ("Accoppiamento" significa stabilire un collegamento tra dispositivi *Bluetooth*, come cellulari, tablet, PC, ecc.)

1. Far scorrere l'interruttore **MODE** sulla posizione **CD-USB-BT-AUX** per accendere l'unità.
(fig. 1)

2. Tenere premuto il tasto **USB/BT** finché sul display non appare la parola "**bt**" (*Bluetooth*).
(fig. 2)

3. In modalità *Bluetooth*, un promemoria vocale vi avviserà che lo stereo portatile è pronto per essere accoppiato.

L'INDICATORE MODALITÀ DI BLUETOOTH inizierà a lampeggiare in blu.

Il *boombox* inizierà automaticamente la ricerca dei dispositivi *Bluetooth* nelle vicinanze.

4. Attivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo e renderlo visibile (vedere le istruzioni del dispositivo per aggiungere o configurare un dispositivo *Bluetooth*).

5. Cerca e seleziona l'apparecchiatura *Bluetooth*: **AIWA BBTU-300**

Se necessario, inserire il codice "0000".
(fig. 3)

Se i dispositivi vengono accoppiati con successo, l'**INDICATORE DI MODALITÀ BLUETOOTH** rimarrà acceso e un promemoria vocale avviserà che il dispositivo *Bluetooth* è collegato.

La prossima volta che si attiva la modalità *Bluetooth*, il dispositivo si conatterà automaticamente.

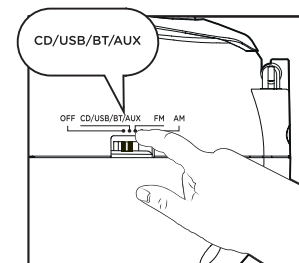
6. Tenere premuto il pulsante **PAIR** per scollegare il dispositivo *Bluetooth* attualmente collegato.
(fig. 4)

RIPRODUZIONE BLUETOOTH

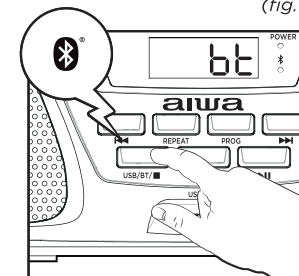
1. Premere il tasto **▶||** per riprodurre.

2. Per mettere in pausa o riprendere la riproduzione, premere nuovamente il tasto **▶||**.

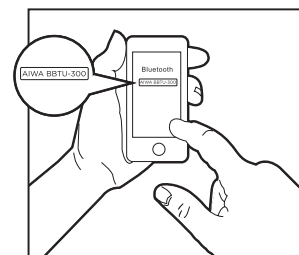
3. Premere il tasto **◀◀** o **▶▶** per selezionare una traccia specifica.



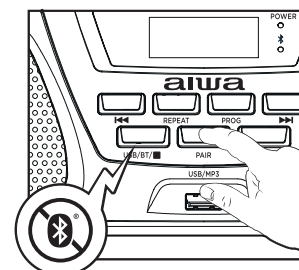
(fig. 1)



(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

CURA E MANUTENZIONE

CURA DEI COMPACT DISC

1. Trattare con cura il disco. Tenere il disco esclusivamente dai bordi.
Non lasciare che le dita entrino in contatto con il lato riflettente non stampato del disco.
2. Non attaccare nastro, adesivi, ecc. sul disco.
3. Pulire periodicamente i dischi con un camoscio asciutto privo di lanugine.
Non usare mai detergenti o detergenti abrasivi per pulire il disco.
Se necessario, utilizzare un kit di pulizia del CD.
Se un disco ha salti o è bloccato in una sezione, potrebbe essere sporco o danneggiato (graffiato).
Quando si pulisce il disco, pulirlo in linea retta dal centro del disco verso i bordi esterni. Non pulirlo mai con movimenti circolari.
4. Questa unità è stata progettata per riprodurre scogliere con il logo identificativo mostrato o dischi in formato MP3.
Altri dischi potrebbero non essere conformi allo standard CD e potrebbero non essere riprodotti correttamente.
5. I dischi devono essere conservati nelle loro custodie dopo ogni utilizzo per evitare danni.
6. Non esporre i dischi alla luce solare diretta, a umidità elevata, alte temperature, polvere, ecc. L'esposizione prolungata a temperature estreme può deformare il disco.
7. Non attaccare o scrivere nulla su qualsiasi lato del disco. Strumenti di scrittura appuntiti o inchiostro possono danneggiare la superficie.



PULIZIA LENTI

Si la lente si sporca, il lettore può fermarsi continuamente o non riprodurre il CD:

1. Aprire il coperchio del CD.
2. Usare una manopola per soffiare una o due volte sulla lente, rimuovere polvere o particelle dalla lente con il pennello e soffiare di nuovo.

3. Per rimuovere le impronte digitali, usare un tampone di cotone asciutto per pulire dal centro al bordo esterno della lente.

CURA DEL TESSUTO

1. Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, scollegare l'unità dalla corrente alternata o rimuovere le batterie durante la pulizia.
2. La finitura dell'unità può essere pulita con un panno antipolvere e curata come qualsiasi altro mobile. Fare attenzione quando si puliscono le parti in plastica.
3. È possibile utilizzare un detergente delicato e un panno umido sul pannello frontale.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si verifica un guasto, controllare i seguenti punti prima di far riparare l'apparecchiatura.

Non aprire la cassetta radio, c'è il rischio di folgorazione.

SINTOMO	CAUSA	SOLUZIONE
Generale		
Non si accende.	Il cavo di alimentazione non è collegato.	Collegare il cavo di alimentazione.
	Controllare se c'è un guasto elettrico.	Controllare lo stato utilizzando altri dispositivi elettronici.
Nessun suono.	Volume basso o nullo.	Aumentare il volume della boombox o del dispositivo esterno.
CD		
L'unità non avvia il riproduzione.	È stato inserito un CD non riproducibile.	Inserire un CD compatibile.
	Il CD è sporco.	Pulire il CD.
Radio		
Non è possibile sintonizzarsi sulle stazioni.	L'antenna è collocata o collegata in modo errato.	Estendere completamente l'antenna.
		Riposizionare la boombox in un'altra posizione.
USB		
La funzione USB non avvia la riproduzione.	I file sono incompatibili o danneggiati.	Inserire un dispositivo con file compatibili.
Ingresso ausiliario		
Il suono è distorto in modalità ingresso ausiliario.	Il livello del volume è molto alto.	Regolare il livello del volume di riproduzione dal dispositivo audio esterno.
	Cavo ausiliario collegato in modo errato.	Assicurarsi che il cavo sia completamente inserito.

ATTENZIONE:

In nessun caso si dovrebbe tentare di riparare l'apparecchiatura da soli, ciò annullerebbe la garanzia.

SPECIFICHE TECNICHE

MODELLO:	BBTU-300
Tensione nominale:	AC 230V-50Hz
	DC 9V ^m, 6 pilas de 1.5V (C/LR14)
Consumo:	12W
Consumo in modalità <i>standby</i> :	<0.5W
Versione <i>Bluetooth</i> :	5.0+EDR, A2DP profilo
Potenza di uscita audio (L+R):	2.5Wx2 (5W RMS)

SEZIONE RADIO

Gamma di frequenza

FM	88-108 MHz
AM	522-1620 kHz

SEZIONE USB

Capacità massima:	64GB (FAT/ExFAT)
Alimentazione porta USB (modalità di ricarica):	0.5A

LETTORE CD

Compatibilità del disco:	CD/CD-MP3
--------------------------	------------------

AMPLIFICATORE

Risposta in frequenza:	300Hz-4kHz
Audio S/N:	50dB

ACCESSORI

- Cavo di alimentazione AC x1
- Manuale d'uso x1

DIMENSIONI E PESO

Dimensioni dei driver degli altoparlanti:	x2 (Ø 76mm, 3W/4 Ohm)
Dimensioni dello <i>boombox</i> :	W 197* D 230* H 104.5*mm
Peso netto:	1300g (batterie non incluse)

ELIMINAZIONE FINE DELLA VITA UTILE DEL PRODOTTO

ATTENZIONE!



In base alla norma europea 2002/96 / CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), i vecchi elettrodomestici non possono essere gettati nei soliti contenitori municipali.

Per ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei componenti e dei materiali che li costituiscono devono essere raccolti selettivamente, riducendo così l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato è contrassegnato su tutti i prodotti per ricordare al consumatore l'obbligo di separarli per la raccolta differenziata.



IMPORTANTE:

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per periodi prolungati.

PORTUGUÊS

Leia estas instruções de segurança antes de usar o dispositivo e salve-as como referência no futuro.

1. Se o cabo do carregador estiver danificado, ele deve ser reparado pelo fabricante, seu serviço ou uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar riscos.
2. A fonte de alimentação deve ser substituída por outra em caso de falha, uma vez que não é reparável.
3. A tomada deve estar perto do equipamento e ser de fácil acesso.
4. O dispositivo não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimento, a menos que recebam, através de uma pessoa responsável pela sua segurança, vigilância ou instruções sobre a utilização do dispositivo.
5. Recomenda-se observar as crianças para garantir que elas não brinquem com o dispositivo.
6. O dispositivo deve estar sempre acessível.
7. O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água ou líquidos, nem devem ser colocados objectos cheios de líquidos, tais como vasos, sobre o produto.
8. Não impeça a ventilação normal do produto para o uso pretendido.
9. Sempre deixe um espaço mínimo de 10 cm ao redor da unidade para fornecer ventilação adequada.
10. Fontes de chamas abertas, como velas, não devem ser colocadas no dispositivo.
11. O dispositivo destina-se a ser utilizado apenas num clima temperado.
12. **CUIDADO:**
Risco de explosão se a bateria for substituída incorretamente ou não for substituída pelo mesmo tipo ou equivalente.
13. A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou algo semelhante.
14. Não use tipos diferentes de pilhas juntas ou pilhas novas com as usadas.
15. A bateria deve ser colocada de acordo com a polaridade.
16. Se a bateria estiver gasta, ela deve ser removida do produto.
17. As baterias devem ser descartadas com segurança. Use os recipientes de coleta incluídos (consulte seu revendedor) para proteger o meio ambiente.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Obrigado por adquirir o **BBTU-300**: *Boombox* multifunções com leitor de CD, *Bluetooth*, sintonizador digital AM/FM e suporte USB.

É a sua garantia de qualidade, desempenho e valor. Nossos engenheiros incorporaram muitas funções úteis e práticas neste produto. Certifique-se de ler todo este manual de instruções para garantir que você obtenha o máximo de cada função.

Este produto foi fabricado com componentes da mais alta qualidade e com os melhores padrões de fabricação. Ele foi verificado por inspetores e está em perfeito funcionamento antes de sair da fábrica.

Modelo: **BBTU-300**

PARA EVITAR RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO OU INCÊNDIO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A CHUVA OU HUMIDADE.



RELÂMPAGO COM PONTA DE FLECHA

Num triângulo equilátero, avisar o utilizador da presença de voltagem. Perigos não isolada dentro do chassis do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de electrocução para as pessoas.



SINAL DE EXCLAMAÇÃO

Em um triângulo equilátero indica que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado na documentação por motivos de segurança.

A etiqueta a seguir foi anexada à unidade, indicando o procedimento correto para usar o raio laser:

**CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
CLASSE DE PRODUTOS LASER 1**

ETIQUETA DE PRODUTO LASER CLASSE 1

Esta etiqueta é fixada na localização do modo ilustrado para indicar que o aparelho contém um componente laser.

Notas:

- As imagens mostradas neste manual são apenas para referência.
- Devido à revisão e melhoria contínua dos nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. LEIA AS INSTRUÇÕES:

Você deve ler todas as instruções de segurança e uso antes de usar o produto.

2. GUARDE AS INSTRUÇÕES:

As instruções de segurança e uso devem ser mantidas como referência no futuro.

3. OBSERVE ADVERTÊNCIAS:

Todos os avisos e instruções de uso devem ser obedecidos.

4. SIGA AS INSTRUÇÕES:

Todas as instruções de uso devem ser seguidas.

5. LIMPEZA:

- Desligue o produto da tomada elétrica antes de limpá-lo.
- Não use produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.
- Use um pano úmido para limpá-lo.

6. ÁGUA E HUMIDADE:

Não utilize este produto perto de água.

Por exemplo :

Perto de uma banheira, pia de cozinha, tanque de lavar roupa, em um piscinas úmidas ou próximo ou porão similar.

7. ACESSÓRIOS:

Não coloque o produto em um carrinho, suporte, tripé, prateleira ou mesa instável. O produto pode cair, causando danos a crianças ou adultos e sérios danos ao produto.

Use apenas um carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa recomendado pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Qualquer instalação do produto deve seguir.

As instruções do fabricante e utilize acessórios de montagem recomendados pelo fabricante. Qualquer combinação de carrinho e produto deve ser movida com cuidado - paradas repentinas, força excessiva ou superfícies irregulares podem fazer com que ela caia.

8. VENTILAÇÃO:

Slots e aberturas no chassi servem como ventilação; Para garantir uma operação confiável do produto e protegê-lo de superaquecimento, essas aberturas não devem ser obstruídas ou cobertas. As aberturas nunca devem ser bloqueadas colocando o produto em uma cama, sofá, tapete ou outra superfície similar. Este produto não deve ser colocado em uma instalação integrada, como uma estante ou prateleira, a menos que haja ventilação adequada ou que as instruções do fabricante tenham sido seguidas.

9. FONTES DE ALIMENTAÇÃO:

Este produto deve ser usado exclusivamente com o tipo de fonte de energia indicado na etiqueta de identificação. Se você não tiver certeza do tipo de fonte de alimentação de sua casa, consulte seu revendedor local ou sua empresa de energia local. No caso de produtos projetados para funcionar com baterias ou outras fontes, consulte as instruções de uso.

10. PODER CORDÃO DE PROTEÇÃO:

Os cabos de alimentação devem ser colocados de modo que não pode ser pisado, beliscado ou pego por colocada sobre ou contra eles, com especial atenção para o cabo na tomada, tornando objetos e o ponto em que o dispositivo sai.

11. PERÍODOS NÃO UTILIZADOS:

O cabo de alimentação do aparelho deve ser desconectado da tomada elétrica quando não estiver em uso por longos períodos de tempo.

12. RELÂMPAGO:

Para maior proteção deste produto durante uma tempestade com raios ou quando ele ficar inativo e sem uso por um longo tempo, desligue-o da tomada e desligue o sistema de antena ou cabo. Evite danificar o produto por raios e surtos de energia.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

13. LINHAS DE ENERGIA:

Um sistema de antena externa não deve estar perto de linhas elétricas aéreas ou outra luz elétrica ou poder, ou em locais onde possa cair sobre essas linhas ou outra luz elétrica ou poder.

Ao instalar um sistema de antena externa, você deve ter muito cuidado para evitar tocar nas linhas ou circuitos elétricos, pois o contato com eles pode ser fatal.

14. SOBRECARGA:

Não sobrecarregue as tomadas de parede, os cabos de extensão ou as tomadas múltiplas, pois isso pode causar risco de incêndio ou eletrocussão.

15. OBJETOS E ENTRADA LÍQUIDOS:

Nunca introduza objetos de qualquer tipo já no produto através das aberturas, pois podem tocar pontos de tensão perigosa ou provocar curto-circuitos que podem resultar em um incêndio ou choque elétrico. Nunca derrame líquidos de qualquer tipo no produto.

16. ASSISTÊNCIA:

Não tente consertar este produto sozinho, pois a abertura ou a remoção de tampas pode expô-lo a tensão perigosa ou outros riscos. Direcione qualquer assistência para pessoal de serviço qualificado.

17. DANOS QUE REQUEREM REPARAÇÃO:

Desconecte o produto da tomada elétrica e encaminhe-o para um serviço técnico qualificado sob as seguintes condições.

- a) Quando o cabo de alimentação ou o plugue estiver danificado.
- b) Se o produto tiver sido exposto a chuva ou água.
- c) Se líquido tiver sido derramado ou objetos introduzidos no produto.

d) Se o produto não funcionar quando usado de acordo com as instruções. Ajuste apenas os controles indicados pelas instruções de uso, uma modificação de outros controles pode causar danos e, muitas vezes, exigir um trabalho completo de um técnico qualificado para restaurar o produto à operação normal.

e) Quando o produto mostra uma mudança notável no desempenho, indica que ele requer serviço.

18. PEÇAS DE REPOSIÇÃO:

Quando forem necessárias peças de reposição, certifique-se de que o técnico tenha usado peças sobressalentes especificadas pelo fabricante ou que possuam as mesmas características da peça original. Reabastecimentos não autorizados podem causar incêndio, eletrocussão ou outros riscos.

19. CALOR:

O produto deve ser colocado longe de fontes de calor, como radiadores, fogões, fogões e outros produtos que geram calor.

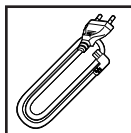
ANTES DE UTILIZAR

Remova cuidadosamente todos os componentes da caixa e remova todos os materiais de embalagem dos componentes. Certifique-se de não descartar acidentalmente nada com os materiais de embalagem.

Guarde a caixa e os materiais de embalagem, se possível, caso necessite de devolver a unidade para reparação. A utilização da caixa original e dos materiais de embalagem é a única forma adequada de proteger a unidade de possíveis danos durante o transporte.



**Boombox
com leitor de CD x1**



Cabo de alimentação x1



Manual do utilizador x1



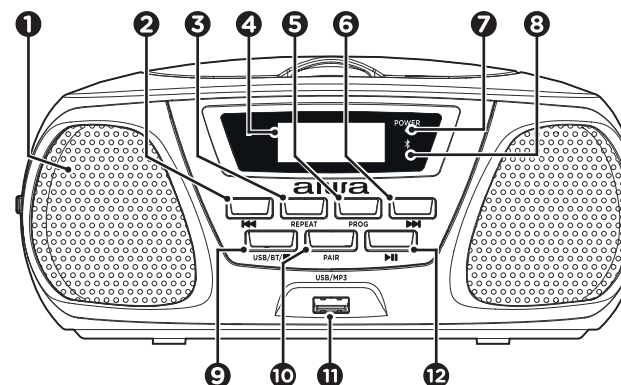
Folha de garantia x1

RECURSOS DE BOOMBOX

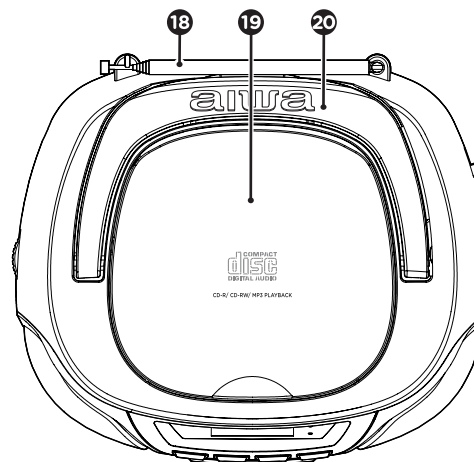
- Leitor de CD de carregamento superior com óptica japonesa de alta tecnologia.
- Potência de saída áudio: 5 watts RMS (2,5W x2).
- Altifalantes dinâmicos de alta-frequência com graves e agudos amplificados.
- Reprodução de disco CD/CDR/RW/MP3 com memória de programa até 99 faixas.
- Rádio de banda dupla: sintonizadores AM (MW) e FM.
- Conectividade *Bluetooth* v5.0. para reprodução sem fios a partir de qualquer dispositivo *Bluetooth*.
- Porta USB-MP3 para reprodução de música.
- Grande ecrã LCD com retroiluminação LED.
- Conector de entrada auxiliar (3,5 mm) para ligação de dispositivos externos.
- Saída de auscultadores (3.5mm).
- Alimentado por cabo ou baterias.

DESCRIÇÃO E CONTROLOS DA UNIDADE

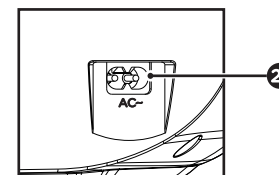
VISÃO FRONTEIRA



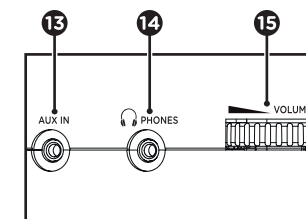
VISTA DE CIMA



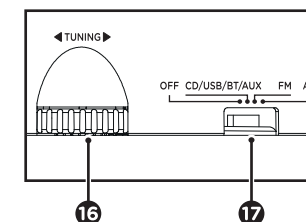
DETALHE SUBSEQÜENTE



DETALHE DO LADO ESQUERDO



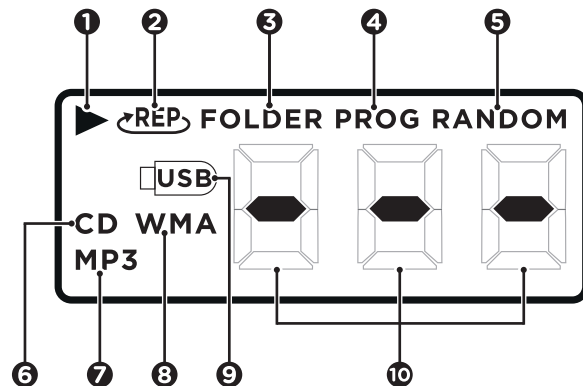
DETALHE DO LADO DIREITO



- 1 FALADOR
- 2 VOLTAR
- 3 REPITA (*REPEAT*)
- 4 TELA
- 5 PROGRAMA (*PROG*)
- 6 ADIANTE
- 7 INDICADOR DE ENERGIA
- 8 INDICADOR DO MODO *BLUETOOTH*
- 9 USB/BT (*BLUETOOTH*)
- 10 PAR (*PAIR*)
- 11 PORTA USB
- 12 REPRODUZIR/PAUSAR
- 13 ENTRADA AUXILIAR (*AUX IN*)
- 14 TOMADA DE AUSCULTADORES (*PHONES*)
- 15 VOLUME DIAL (*VOLUME*)
- 16 AFINADOR (*TUNING*)
- 17 SELETOR DE BANDA/MODO
- 18 ANTENA TELESCÓPICA
- 19 CD COMPARTAMENTO
- 20 ALÇA
- 21 TOMADA ELÉTRICA

DESCRIÇÃO DA TELA

VISÃO DE TELA LCD

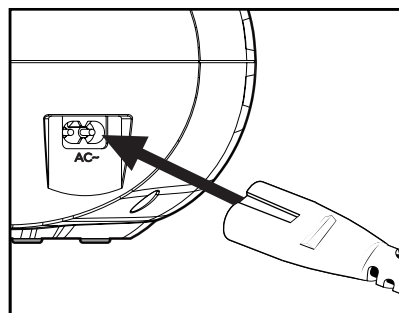


- | | | | |
|---|--|---|----------------------------|
| ① | INDICADOR DE REPRODUÇÃO | ⑥ | INDICADOR DO MODO CD |
| ② | INDICADOR DA FUNÇÃO DE REPETIÇÃO | ⑦ | INDICADOR DO MODO CD-MP3 |
| ③ | INDICADOR DE FUNÇÃO DE PASTA DE REPETIÇÃO (FOLDER) | ⑧ | INDICADOR DO MODO CD-WMA |
| ④ | INDICADOR DO MODO DE PROGRAMA (PROG) | ⑨ | INDICADOR DO MODO USB |
| ⑤ | INDICADOR DO MODO ALEATÓRIO (RANDOM) | ⑩ | TEMPO DE REPRODUÇÃO / MODO |

CONEXÕES

PRINCIPAL LIGAÇÃO

1. Verifique se a tensão de alimentação indicada na etiqueta de classificação na parte de trás do equipamento corresponde à sua fonte de alimentação CA local.
2. Ligue o cabo de alimentação à tomada eléctrica.



Notas:

- Desligue o cabo de alimentação da tomada para proteger o seu equipamento durante uma forte tempestade eléctrica.
- O cabo de alimentação é usado como dispositivo de desconexão. O cabo de alimentação deve permanecer facilmente acessível.

PORTO USB (MODO DE CARREGAMENTO)

Ligue um dispositivo externo (por exemplo, *smartphone*, leitor mp3) através de um cabo USB (*não fornecido*) à **PORTA USB** e active o modo de função USB para iniciar o carregamento.

Nota:

- O *boombox* não pode acessar o conteúdo do dispositivo externo conectado.

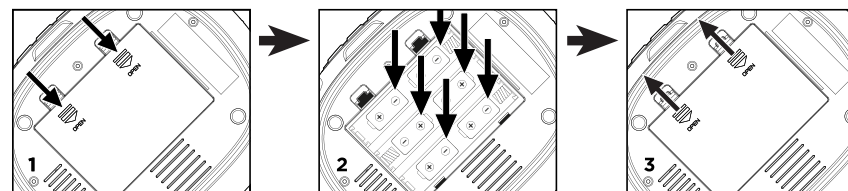
INSTALAÇÃO DA BATERIA

As pilhas devem ser inseridas correctamente para evitar danificar o *boombox*.

Retire as pilhas do compartimento das pilhas quando não estiverem em uso por um longo período de tempo. Isto evitará possíveis vazamentos ou rupturas de baterias que possam danificar o aparelho.

INSTALAÇÃO DA BATERIA

Deslize a tampa e instale **6 BATERIAS TIPO LR14/UM-2/C** (não incluídas), certificando-se de que correspondem às marcas de polaridade dentro do compartimento, conforme mostrado:



Nota:

- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada se for utilizar o *boombox* alimentado por bateria.

FUNCIONAMENTO BÁSICO

LIGAR

Uma vez que o *boombox* tenha sido conectado à energia, ou carregado com baterias, ligue-o deslizando o interruptor **MODE** localizado no lado direito da unidade para qualquer posição do modo de função.

O LCD ligar-se-á mostrando o modo de reprodução actual.

DESLIGADO

Para desligar completamente o *boombox*, deslize o interruptor **MODE** para a posição **OFF**.

Assim que a energia estiver desligada, você pode desconectá-la da tomada; ou remover as baterias com segurança.

MODO (MODE)

Deslize o interruptor **MODE** para escolher entre os seguintes modos de função: **OFF** (*desligado*) / **CD-USB-BT-AUX** / **FM** / **AM**.

AJUSTAR O NÍVEL DE VOLUME (VOLUME)

Rode o disco **VOLUME** localizado no lado esquerdo da unidade para ajustar o nível de volume actual.

REPETIÇÃO (REPEAT)

Pressione o botão **REPEAT** no painel frontal repetidamente para escolher as seguintes configurações de repetição:

Repita uno: Pressione uma vez para repetir a música actual.

O indicador **REP** piscará no visor.

Repita a pasta (Folder): Pressione duas vezes para repetir todas as músicas disponíveis na pasta actual.

O indicador **REP FOLDER** aparecerá no ecrã.

Repetir tudo (All): Pressione três vezes para repetir todas as músicas disponíveis no dispositivo.

O indicador **REP** irá aparecer sem piscar no ecrã.

Aleatório (Random): Pressione quatro vezes para iniciar o modo shuffle, todas as músicas disponíveis no dispositivo serão reproduzidas em ordem aleatória.

O indicador **RANDOM** aparecerá no lado superior direito.

Desativado (Off): Pressione cinco vezes para cancelar todos os modos de repetição. Todos os indicadores de modo de repetição ou embaralhamento desaparecerão.

FUNÇÃO BÁSICA DO CD / MP3

Pode reproduzir os seus CDs/ CD-Rs/ CD-RWs/ MP3s na sua caixa de expansão.

1. Abra o **COMPARTAMENTO DO CDS** manualmente.
2. Insira um CD com o lado impresso virado para o lado para cima e feche manualmente a tampa da bandeja novamente.
3. Deslize o interruptor **MODE** para **CD-USB-BT-AUX** para ligar a unidade.
4. Uma vez que o interruptor **MODE** tenha sido Deslize para a posição **CD-USB-BT-AUX**, a unidade começará automaticamente a ler o disco e o número total de faixas encontradas será exibido.
O indicador **MODO CD** aparecerá no lado esquerdo do visor.
5. Pressione o botão **▶||** para iniciar ou retomar a reprodução. Pressione **▶||** novamente para pausar temporariamente a reprodução.
Quando a reprodução é interrompida, o símbolo **▶** pisca no visor.
6. Pressione o botão **◀◀** ou **▶▶** para selecionar uma faixa específica.
Prima **◀◀** uma vez para ouvir o início da faixa actual, e prima duas ou mais vezes para ouvir a faixa anterior.
7. Pressione o botão **■** para parar a reprodução.
O visor mostrará novamente o número total de músicas.

PESQUISAR UMA FAIXA

Durante a reprodução, pressione e segure o botão **◀◀** ou **▶▶**, para localizar uma seção específica na faixa e solte-a no ponto que você deseja ouvir.

Nota:

- Se não houver nenhum disco legível ou nenhum disco inserido, o LCD exibirá "NOd", e então o modo de função USB será iniciado.

OUVIR UMA OU MAIS FAIXAS

Pressione o botão **REPEAT** no painel frontal várias vezes para selecionar o modo de repetição a partir das seguintes opções:

1. **◀REP*** **PISCANDO** (pista de corrente de repetição)

2. **◀REP** **FOLDER** (repetir todas as faixas disponíveis na pasta actual)
3. **◀REP** (repetir todas as faixas disponíveis)
4. **RANDOM** (reproduzir todas as faixas disponíveis no CD em ordem aleatória)
5. **OFF** (cancelar funções de repetição)

CRIAR UMA LISTA DE REPRODUÇÃO DE CD

A função do programa permite fazer listas de reprodução de até 20 faixas de CD e 99 faixas de CD-MP3 que são reproduzidas na ordem selecionada.

1. Com a reprodução parada (o CD não está sendo reproduzido), pressione o botão **PROG**, e o LCD exibirá "P01" e o indicador "PROGRAM".
2. Pressione o botão **◀◀** ou **▶▶** para atribuir a faixa desejada.
3. Pressione o botão **PROG** para selecionar e armazenar a pista na memória.
A sequência do programa mudará para "P02" para escolher a próxima faixa.
4. Repita os passos 2 e 3 para seleccionar até 20/99 faixas, respectivamente.
Uma vez adicionada a última faixa, o LCD mostrará automaticamente as faixas programadas uma a uma, começando pela primeira que foi programada.
Se você quiser criar uma lista de reprodução com menos de 20 ou 99 faixas, pressione o botão **PROG** duas vezes após confirmar a última faixa.
5. Para reproduzir as faixas selecionadas (no modo programa), pressione o botão **▶||**.
6. Pressione o botão **◀◀** para ouvir a faixa anterior ou pressione **▶▶**, para ouvir a próxima faixa programada.
7. Para apagar as faixas programadas da memória, pressione o botão **■** duas vezes ou abra o **COMPARTAMENTO DO CDS**.

Notas:

- Todas as faixas programadas serão reproduzidas uma vez.
- As funções de repetição "repetir uma" ou "repetir todas" podem ser utilizadas durante a reprodução do modo de programa.

FUNCIONAMIENTO CD / MP3

Notas:

- Si a lista de reprodução atingir o número máximo de faixas, o visor mostrará "FUL" (lleno).

COMPATIBILIDADE COM MP3 CD

A compatibilidade de um CD MP3 com esta unidade é limitada a:

Taxa de amostragem: 32-48 (MP3)

Taxa de bits: 32-320kbps (MP3)

Não utilize caracteres especiais, como por exemplo:
/:*?< > etc

Mesmo que o número total de arquivos no CD seja superior a 1000, apenas até 999 serão exibidos.

Nota:

- Como os discos MP3 têm uma grande capacidade, os tempos de leitura dos discos podem ser um pouco mais longos.

RÁDIO FM

FUNCIONAMENTO DA RÁDIO

1. Deslize a chave **MODE** para a posição **FM** ou **AM**, para acessar as respectivas bandas de rádio.
2. Gire o dial **TUNING** no lado direito da unidade para sintonizar uma estação de rádio de acordo com a escala do mostrador. Cada vez que o mostrador é girado, a frequência muda em 100 kHz para cima ou para baixo.

DICAS PARA MELHORAR A RECEPÇÃO

FM. Para a banda **FM**, estenda a antena telescópica.

Para melhorar a recepção FM, incline e rode a antena, reduza o seu comprimento se o sinal FM for demasiado forte.

Você também pode tentar realocar a unidade perto de uma janela aberta para uma melhor recepção.

AM. Para a banda **AM**, o dispositivo tem uma haste de ferrite incorporada como antena, portanto não há necessidade de usar a antena telescópica.
Deslocar ou rodar a unidade para encontrar a melhor posição.

Nota:

- O visor não acenderá durante os modos de função FM e AM.

MODO AUX-IN

MODO DE ENTRADA AUXILIAR (AUX-IN)

Este *boombox* pode ser usado como um alto-falante ativo para laptops, MP3 e outros pequenos reprodutores de áudio seguindo os passos abaixo:

1. Deslize o interruptor **MODE** para **CD-USB-BT-AUX** para ligar a unidade.
2. Conecte um cabo auxiliar com um 3,5mm para um dispositivo de áudio externo, e a outra extremidade para o conector **AUX IN** no lado esquerdo do *boombox*.
Uma vez inserido o cabo auxiliar, a palavra **AUX** aparecerá no display.
3. Comece a reprodução no dispositivo externo.
Você pode ajustar o volume no dispositivo de áudio externo (não ajuste o volume para um nível alto para evitar distorção). Você também pode ajustar o volume no *boombox*. Para controlar a função de reprodução, utilize os controles no dispositivo de áudio externo.

Notas:

- O *boombox* não pode acessar o conteúdo do dispositivo externo conectado.
- Quando a reprodução estiver completa, remova o cabo auxiliar do *boombox* para acessar outro modo de operação.

MODO USB

REPRODUÇÃO VIA USB

Este *boombox* foi desenvolvido usando os últimos avanços tecnológicos no campo dos dispositivos USB. No entanto, dada a grande variedade de tipos de dispositivos de armazenamento USB actualmente no mercado, infelizmente não podemos garantir a compatibilidade total com todos eles. Por este motivo, em raras ocasiões, pode haver problemas com a reprodução de ficheiros a partir de dispositivos de armazenamento USB. Isto não é devido a um mau funcionamento do dispositivo.

1. Deslize o interruptor **MODE** para a posição **CD-USB-BT-AUX** para ligar a unidade.
2. Mantenha pressionado o botão **USB/BT/■** até que o modo de função **"usb"** (USB) pisque no display.
Uma vez introduzido o modo de função, o **INDICADOR DO MODO USB** aparecerá no lado esquerdo do visor.
3. Conecte um dispositivo de armazenamento USB diretamente à porta **USB/MP3**. O visor mostra brevemente o número de pastas e, em seguida, o número total de faixas. A reprodução começará automaticamente após alguns segundos.
4. Para parar temporariamente a reprodução, pressione o botão **▶||** e, para retomar, pressione novamente.
5. Pressione o botão **◀◀** ou **▶▶** para seleccionar um número de faixa diferente.
Pressione e segure o botão **◀◀** ou **▶▶** para encontrar uma passagem específica dentro da faixa e solte no ponto que você deseja ouvir.
6. Pressione o botão **■** para parar a reprodução.

OUVIR UMA OU MAIS FAIXAS

Pressione o botão **REPEAT** no painel frontal várias vezes para seleccionar o modo de repetição a partir das seguintes opções:

1. **◀REP▶PISCANDO** (pista de corrente de repetição)
2. **◀REP▶ FOLDER** (repetir todas as faixas disponíveis na pasta actual)
3. **◀REP▶** (repetir todas as faixas disponíveis)
4. **RANDOM** (reproduzir todas as faixas disponíveis no USB em ordem aleatória)
5. **OFF** (cancelar funções de repetição)

CRIAR UMA LISTA DE REPRODUÇÃO USB

A função do programa permite-lhe fazer listas de reprodução de até 99 faixas para USB que são reproduzidas na ordem seleccionada.

1. Com a reprodução parada (o USB não está sendo reproduzido), pressione o botão **PROG**, y la pantalla LCD e o LCD exibirá **"PO1"** e o indicador **"PROGRAM"**.
2. Pressione o botão **◀◀** ou **▶▶** para atribuir a faixa desejada.
3. Pressione o botão **PROG** para seleccionar e armazenar a faixa na memória.
A seqüência do programa mudará para **"PO2"** para seleccionar a próxima faixa.
4. Repita os passos 2 e 3 para seleccionar até 99 faixas.
Uma vez adicionada a última faixa, o LCD exibirá automaticamente as faixas programadas uma a uma, começando pela primeira faixa programada.
Se você quiser criar uma lista de reprodução com menos de 99 faixas, pressione o botão **PROG** duas vezes após confirmar a última faixa.
5. Para reproduzir as faixas seleccionadas (em o modo de programa), pressione o botão **▶||**.
6. Pressione o botão **◀◀** para ouvir a faixa anterior ou pressione o botão **▶▶**, para ouvir a próxima faixa programada.
7. Para apagar faixas da memória programado, pressione duas vezes o botão **■** ou mude para outro modo de função.

Notas:

- Se o dispositivo de armazenamento USB for incompatível ou não conectado, o visor mostrará a palavra **"NO"**.
- Como alguns dispositivos de armazenamento USB têm uma grande capacidade, os tempos de carregamento podem ser um pouco mais longos.
- Se a lista de reprodução atingir o número máximo de faixas, o visor mostrará a palavra **"FUL"** (lleno).
- Mude o modo de operação do *boombox* para um modo diferente antes de remover o dispositivo de armazenamento USB.
- Para evitar danos à *boombox* ou a outros dispositivos, não tente carregar nenhum dispositivo externo usando aquela porta USB.

FUNCIONAMENTO BLUETOOTH

EMPARELHAMENTO BLUETOOTH:

Antes de poder utilizar a função *Bluetooth* deve emparelhar a sua *boombox* com o seu dispositivo *Bluetooth*. ("Emparelhar" significa estabelecer uma ligação entre dispositivos *Bluetooth*, tais como telemóveis, tablets, PCs, etc.)

1. Deslize o interruptor **MODE** para a posição **CD-USB-BT-AUX** para ligar a unidade.
(fig. 1)
2. Mantenha pressionado o botão **USB/BT/■** até que a palavra **"bt"** (*Bluetooth*) apareça no visor.
(fig. 2)
3. No modo *Bluetooth*, um memorando de voz vai avisá-lo que o *boombox* está pronto para combinar.
O **INDICADOR DO MODO BLUETOOTH** começará a piscar a azul.
O *boombox* começará automaticamente a procurar por dispositivos *Bluetooth* próximos.
4. Ative a função *Bluetooth* no seu e torná-lo visível (ver o instruções para que os seus dispositivos adicionem ou configurar um dispositivo *Bluetooth*).

5. Procure e seleccione o equipamento *Bluetooth*: **AIWA BBTU-300**.
Se necessário, digite o código **"0000"**.
(fig. 3)

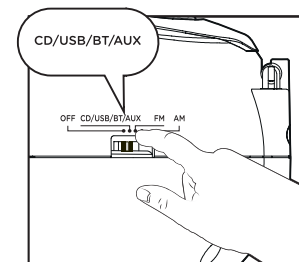
Se os dispositivos forem emparelhados com sucesso, o **INDICADOR DO MODO BLUETOOTH** permanecerá ligado e um memorando de voz irá alertá-lo de que o dispositivo *Bluetooth* está ligado.

Na próxima vez que activar o modo *Bluetooth* o dispositivo ligar-se-á automaticamente.

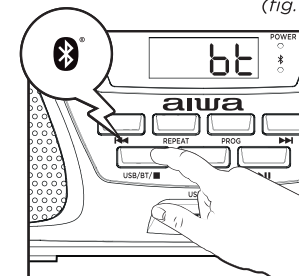
6. Prima e mantenha premido o botão **PAIR** para desligar o dispositivo *Bluetooth* actualmente ligado.
(fig. 4)

REPRODUÇÃO DE BLUETOOTH

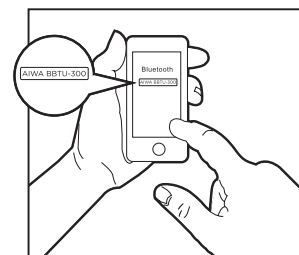
1. Pressione o botão **▶||** para jogar.
2. Para pausar ou retomar a reprodução, pressione o botão **▶||** novamente.
3. Pressione o botão **◀◀** ou **▶▶** para seleccionar uma faixa específica.



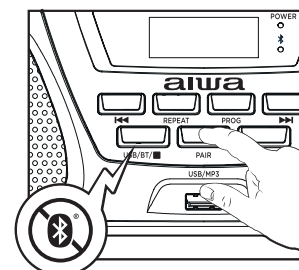
(fig. 1)



(fig. 2)



(fig. 3)



(fig. 4)

CUIDADO E MANUTENÇÃO

CUIDADO DO DISCO COMPACTO

1. Trate o CD com cuidado. Segure o disco apenas pelas bordas.
Não permita que seus dedos toquem o lado refletivo e não impresso do CD.
2. Não anexe fita adesiva, adesivos, etc. ao CD.
3. Limpe periodicamente os CDs com um pano macio, sem fiapos e seco.
Nunca utilize detergentes ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o CD.
Se necessário, use um kit de limpeza de CD.
Se um CD for pulado ou preso em uma seção, ele pode estar sujo ou danificado (riscado).
Ao limpar o CD, limpe o interior (centro) fora. Nunca o limpe com movimentos circulares.
4. Esta unidade tem sido projetado para reproduzir os CDs com o logotipo identificador exibido ou discos em formato MP3.
Outros CDs podem não estar de acordo com o padrão do CD e podem não tocar corretamente.
5. Os CDs devem ser guardados nos seus estojos após cada utilização para evitar danos.
6. Não exponha os CDs à luz solar direta, alta umidade, alta temperatura, poeira, etc. A exposição prolongada a temperaturas extremas pode deformar o CD.
7. Não cole ou escreva nada em nenhuma parte do CD.
Você pode danificar a superfície com a tinta, ou ao usar objetos de escrita afiada.



LIMPEZA DALENTE

Se a lente ficar suja, o leitor pode parar continuamente ou não reproduzir o CD:

1. Abra a capa do CD.
2. Use um botão para soprar uma ou duas vezes na lente, retire o pó ou partículas da lente com a escova e soprar novamente.
3. Para remover as impressões digitais, use um cotonete seco para limpar do centro para a borda externa da lente.

CUIDADO DE CHASSIS

1. Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, desligue a unidade da corrente alternada ou retire as pilhas durante a limpeza.
2. O acabamento da unidade pode ser limpo com um pano de pó e cuidado como qualquer mobília. Tenha cuidado ao limpar as peças de plástico.
3. Pode usar detergente suave e um pano húmido no painel frontal.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se ocorrer uma falha, verifique os seguintes pontos antes de mandar reparar o equipamento.

Não abra o cassete do rádio, existe o risco de choque elétrico.

SINTOM	CAUSA	SOLUÇÃO
Geral		
Não vai ligar.	O cabo de alimentação não está ligado.	Conecte o cabo de energia.
	Verifique se há uma falha elétrica.	Verifique o status usando outros dispositivos eletrônicos.
Sem som.	Baixo ou nenhum volume.	Aumente o volume do <i>boombox</i> ou dispositivo externo.
CD		
A unidade não inicia o reprodução.	Foi inserido um CD não reproduzível.	Insira um CD compatível.
	O CD está sujo.	Limpa o CD.
Rádio		
Não se pode sintonizar nas estações.	A antena está mal colocada ou ligada.	Amplie a antena completamente.
		Desloque a <i>boombox</i> para outro local.
USB		
A função USB não inicia a reprodução.	Os arquivos são incompatíveis ou danificados.	Insira um dispositivo com arquivos compatíveis.
Auxiliar		
O som é distorcido no modo de entrada auxiliar.	O nível de volume é muito alto.	Ajuste o nível de volume de reprodução a partir do dispositivo de áudio externo.
	Cabo auxiliar ligado de forma incorrecta.	Certifique-se de que o cabo está totalmente inserido.

AVISO:

Sob nenhuma circunstância, se você tentar reparar o equipamento por conta própria, a garantia será anulada.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

MODELO:	BBTU-300
Tensão nominal:	AC 230V-50Hz
	DC 9V π, 6 pilas de 1.5V (C/LR14)
Consumo:	12W
Consumo em modo <i>standby</i> :	<0.5W
Versão do <i>Bluetooth</i> :	5.0+EDR, A2DP perfil
Potência de saída de áudio (L+R):	2.5Wx2 (5W RMS)

SECÇÃO DE RÁDIO

Rango de frecuencia

FM	88-108 MHz
AM	522-1620 kHz

SECÇÃO USB

Capacidade máxima:	64GB (FAT/ExFAT)
Alimentação da porta USB (modo de carga):	0.5A

LEITOR DE CDs

Compatibilidade de discos:	CD/CD-MP3
----------------------------	------------------

AMPLIFICADOR

Resposta de frequência:	300Hz-4kHz
S/N de áudio:	50dB

ACESSÓRIOS

- Cabo de alimentação x1
- Manual do utilizador x1

DIMENSÕES E PESOS

Dimensões do altifalante:	x2 (Ø 76mm, 3W/4 Ohm)
Dimensões do <i>boombox</i> :	W 197* D 230* H 104.5*mm
Peso líquido:	1300g (pilhas não incluídas)

ELIMINAÇÃO DO FIM DA VIDA ÚTIL DOS PRODUTOS

ATENÇÃO!



Com base na Norma Europeia 2002/96 / CE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE), os eletrodomésticos antigos não podem ser jogados nos recipientes municipais usuais.

Devem ser coletados seletivamente para otimizar a recuperação e a reciclagem dos componentes e materiais que os constituem e reduzir o impacto sobre a saúde humana e o meio ambiente.

O símbolo do caixote do lixo riscado é marcado em todos os produtos para lembrar o consumidor da obrigação de separá-los para a coleta seletiva.



IMPORTANTE:

Para evitar possíveis danos à audição, não ouça em volume alto por períodos prolongados.

aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

Follow us! aiwaEU



www.eu-aiwa.com

AIWA CO., LTD.
Shinagawa-Ku
TOKYO 141-0022, JAPAN

Copyright © 2020 AIWA EUROPE S.L.
All Rights Reserved

Printed in P.R.C.